

03 EN. Steel Wall Pool

10 ES. Piscina de Pared de Acero

17 FR. Piscine Paroi Acier

24 DE. Stahlwandbecken

31 IT. Piscina con Pareti in Acciaio

38 NL. Zwembad met Stalen Wand

45 PT. Piscina com Parede de Aço

52 PL. Stalowy basen ścienny.

59 CS. Bazén s ocelovými stěnami.

66 SK. Bazén s ocelovou stenou.

73 RO. Piscină cu perete de oțel

80 SV. Stålväggspool.

Before starting the assembly, read carefully the instruction manual of every component of the kit. Keep this instructions for future reference. **Installation video on our website.** Non-contractual photos and pictures.



Download the complete installation guide in this QR code or on our website: www.grepool.com



#1 03

Safety precautions.

#4 06

Installation.

#2 04

Preparation of the site.

#5 07 - 08

Maintenance and use.

#3 05

Components.

#6 09

Guarantee.

#1 Safety precautions.

Carefully read, understand, and follow all information in this user manual before installing and using the swimming pool.

These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases.

Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use.

Non Swimmers safety

Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).

- Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.
- Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the pool.
- When the pool is not in use, or unsupervised, remove all toys from the swimming pool and its surrounding to avoid attracting children to the pool.

Safety devices

- It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the swimming pool.
- Barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.

Safety equipment

- It is recommended to keep rescue equipment (e.g. a ring buoy) by the pool.

- Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the pool.

Safe use of the pool

- Encourage all users especially children to learn how to swim
- Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly.

This can make a life-saving difference in the event of an emergency.

- Instruct all pool users, including children, what to do in case of an emergency
- Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.
- Do not use the swimming pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the pool.
- When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool.
- Protect pool occupants from water related illnesses by keeping the pool water treated and practicing good hygiene. Consult the water treatment guidelines in the user's manual.
- Store chemicals (e.g. water treatment, cleaning or disinfection products) out of the reach of children.
- Signage is to be displayed in a prominent position within 2 m of the pool.
- Removable ladders shall be placed on a horizontal surface.

WARNING

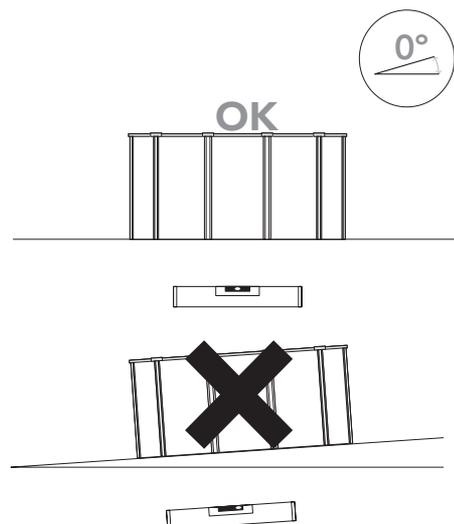
Every electrical appliance fed in 220 V, has to be located at least at 3,50 m from the edge of the pool.

The equipment should be connected to a voltage, with earth connection, protected by a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

Read the instructions carefully and keep for future reference.

IF YOU HAVE ANY PROBLEM, CONTACT US !

www.grepool.com/en/after-sales



#2 Preparation of the site.

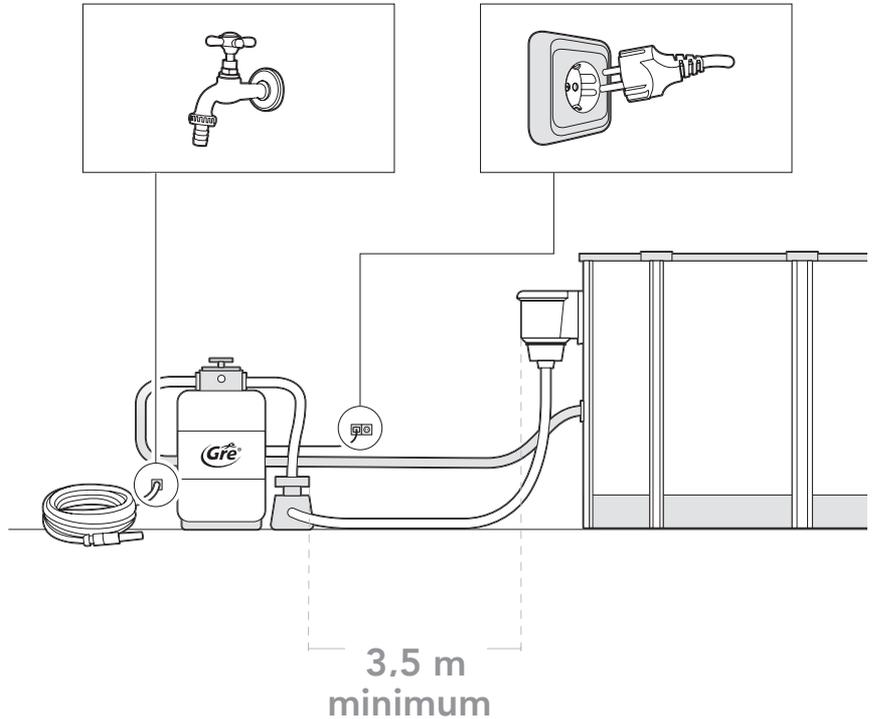
Installation site

Our pools are designed to be installed directly on the ground and for outdoor family use. The ground must be firm, smooth, and perfectly flat.

Do not forget: 1000 l. = 1 m³ = 1000 Kgs.

Recommendations for choosing the best location for your pool

- Choose a place where you will have to dig as little as possible to level the ground.
- An area where in the event of rain, flooding will not occur.
- Where there are no underground connections (water, gas, electricity, ...).
- Do not install under power lines.
- Protected from the wind and free from trees since the pollen and leaves can make the pool water dirty.
- A sunny area, where there is most sun in the morning.
- Near an electricity outlet, water outlet, and drainage.



1

Mark the installation area:
Once the location area is chosen (which have to be perfectly levelled), we'll proceed at the marking.

You 've got 2 options for that :

- 1° To prepare a concrete platform (cement,...) with the necessary measure according to your swimming-pool size.
- 2° Directly on the ground.

2

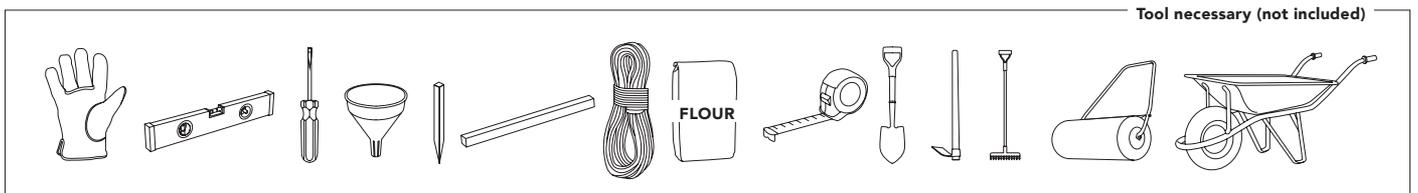
Levelling:
When levelling the ground, always remove material from the top of the slope rather than filling in the bottom: this will ensure greater ground stability and firmness. Always remove all grass, roots, stones, etc. Levelling is extremely important: devoting the necessary time and effort to ensuring that your pool sits properly on the ground will avoid problems later.

3

Finishing:
On the cleaned and levelled ground, spread a light coat of sieved sand (max. 1cm).

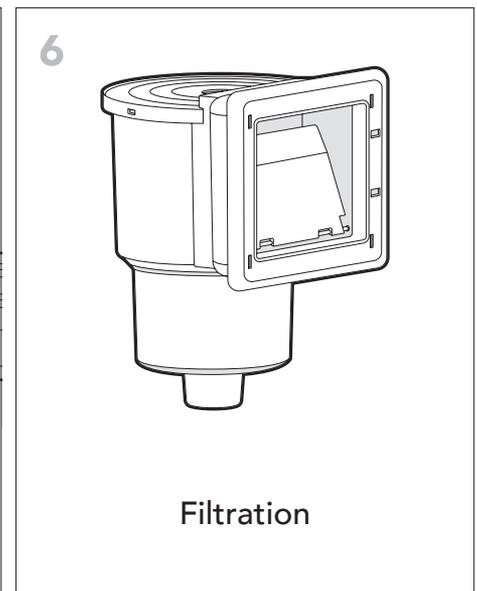
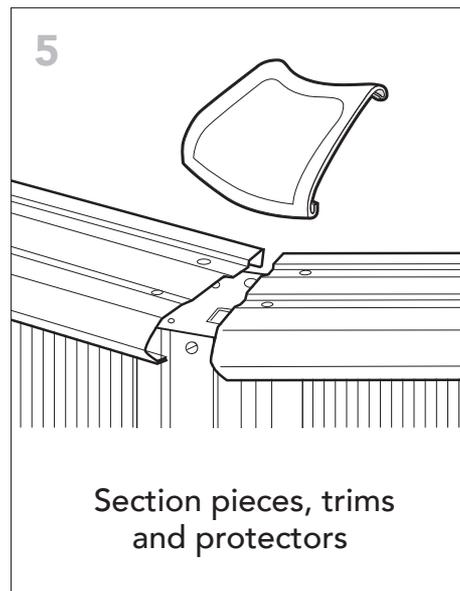
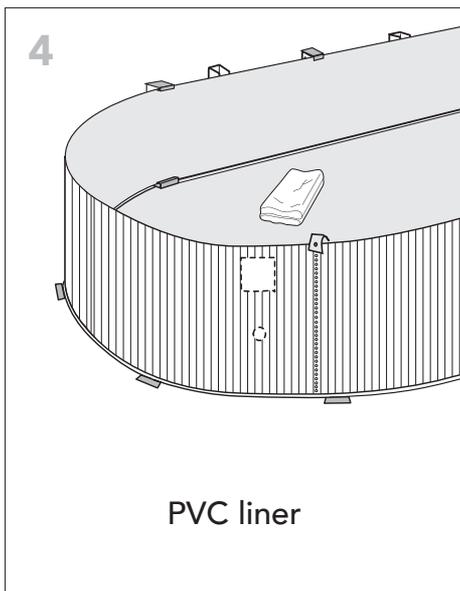
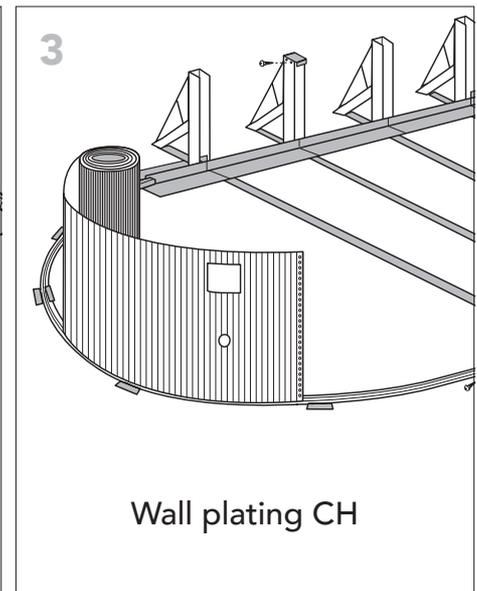
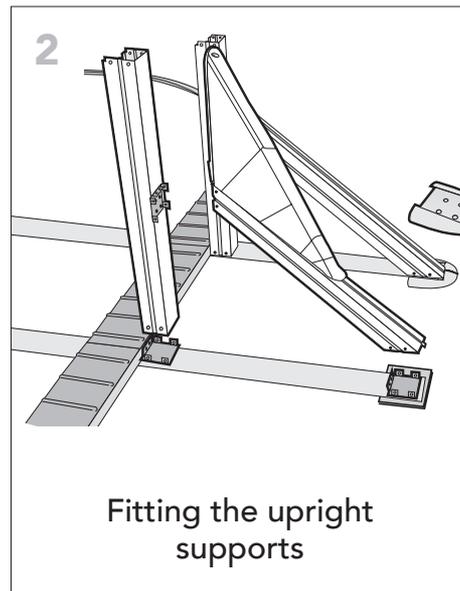
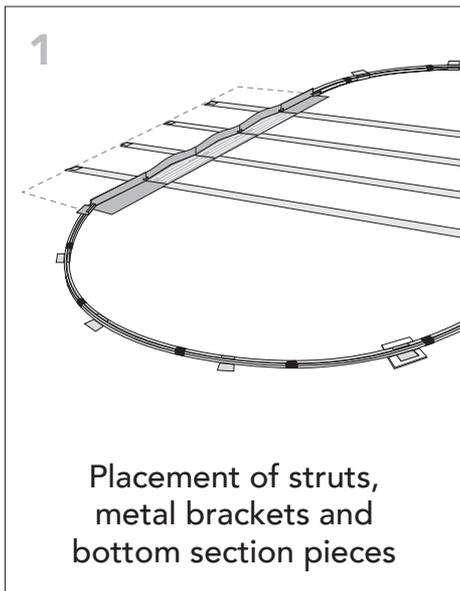
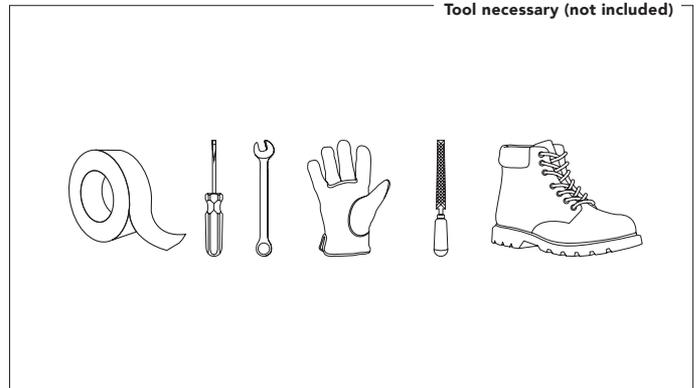
Water and compact it (with a garden roller). Check that is well levelled.

Do not use the sand to level the ground. The finishing has to be perfect.

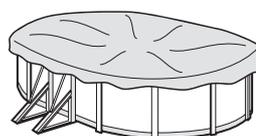
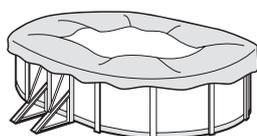
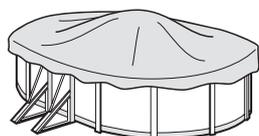
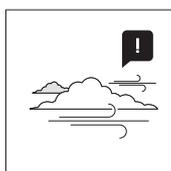
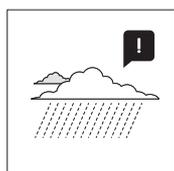
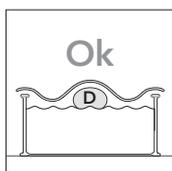


#4 Installation.

⊕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h



#5 Maintenance and use.



→ **The pool water level must always be at least 15 cm from the edge of the upper edge of the same.**

→ During the season for use of a pool kit, use the filtering system once a day to assure complete recycling of all the water and always when the pool is not used for bathing (see purifier manual).

→ During the season for using the pool, regularly verify the obstruction level of the filtering means.

→ Revise all the screws of the pool, and the possible corrosion points as much as possible.

→ Never completely empty the pool. There is a risk of seriously damaging the pool structure if there is not sufficient water level.

→ Not respecting the maintenance instructions can cause serious health risks, especially for children.

→ The use of a pool kit involves respecting safety instructions defined in the maintenance and usage guide.

→ Never leave a pool kit for installation of the ground outside and empty.

→ Regularly clean the PVC liner and the water level line with non-abrasive products. Periodically clean the bottom fold layer at the joint with the side liner because dirt can collect at this point. If you accidentally make a small hole in the liner, it can be repaired with AR202 or V12 patches.

→ The summer covers (isothermal) protect your pool from insects, dust, leaves, etc. and prevent loss of water temperature. Always place it with the bubbles in contact with the water.



RESPECT THE ENVIRONMENT DO NOT TAKE APART THE POOL UNLESS IT IS STRICTLY NECESSARY. IF YOU DO SO, PLEASE REUSE THE WATER. WATER IS A SCARCE GOOD.

When your pool reaches the end of its useful life, it should be disassembled; the different materials (plastic and steel) should be separated and taken to the disposal point indicated by local authorities.

WINTER-SEASON:

A) If you choose not to dismantle the pool:

- 1- Clean the liner bottom and sides with a non-abrasive product.
 - 2- Treat the water with a chemical product for wintering. We recommend using LIQ-UID WINTERISER instead of floats with solid product to avoid discolouring the liner.
 - 3- Leave the pool full of water considering:
 - a) For pools with skimmer and refilling pipe, reduce the water level 5 cm underneath the skimmer and close the refilling pipe with the screw tap which is included with the filter.
 - b) For pools with exhaustion and refilling pipes, reduce the water level 20 cm from the superior edge of the pool and close the pipes using the screw system incorporated.
 - 4- Disconnect the pipes. Do not dismantle the skimmer and the refilling and exhaustion pipes.
 - 5- Protect the pool with a winter cover, and put a floating element between the cover and the water, in order to protect it from frost.
 - 6- Filter: disconnect it from the pool. Clean it, empty the sand or remove the cartridge, dry it and keep it in a covered and sheltered from dampness place.
 - 7- Accessories: remove every accessories (ladder, alarm, spotlight, pole...), rinse them with soft water and tidy them away.
- TO RUN THE POOL AGAIN: Remove the winter cover, install the filter, change at least 1/3 of water and realize a chlorine treatment. Switch on the filter for at least 8 hours in an uninterrupted way, respecting the continuous working period indicated in the filter manuals.

B) If you choose to dismantle the pool:

- 1- Empty the pool. Measures: Filter, Automatic pump for handling clean water or communicating vessels system. Communicating vessels system: Use the hose from your filter with the smallest cross-section. Fix a weight to one of its end and plunge it into the swimming pool. After this, sink the whole hose, until there is no air inside. With one hand, and under the water stop up hermetically the end of the hose and take it to the emptying point. Remove hand, and water will start running. Do not use this water for watering the plants, because it contains chemical products.
 - 2- Clean every pool constituents with a sponge and a soap product with a neutral pH. Dry them and tidy them away in a dry and clean place.
- That's normal that after having installed and dismantled the pool several times, the P.V.C liner dilate and loose its elasticity.

TO RUN THE POOL AGAIN: Read another time this manual instructions from the beginning.

CHIMICAL MEASURES:

Please read carefully the chemical product manufacturer instructions. WARNING:

Keep chemical products in a clean, dry and out of children place. Important:

Every products used have to be compatible with the P.V.C liner.

- **First filling:** Analyse the water pH and chlorine (Cl) and adjust them to the optimal levels: pH: 7,2 – 7,6; Chlorine: 0.5 – 2 ppm.
- **Chlorine treatments:** Consist in increasing the chlorine level until approximately 20 ppm to eliminate germs and seaweeds. This process has to be done only when the pool water comes from rivers or ponds, ... or if it stayed a long time without any treatments.
- **Checking:** Check at least once a week the chlorine levels (use a chlorine and pH analyser). In the same way, we advise to add an algicide to prevent seaweeds appearance.

Never have a swim before the chlorine level stabilization. Do always use a floating dispenser for the chemical product (tablets) dissolution. The chemical product measuring out has to be done in accordance with: Your pool water volume, the bathe frequency, the climatic conditions, the water temperature and the location. Do always move the water and wait for the chemical product dissolution before adding another one. Wait approximately 12 hours between any pH, chlorine or algicide adjustment using the filter system.

MECHANICAL MEASURES:

Check the filter, the skimmer, the valves and the pipes are well connected to the pool. Do consider high water temperature will involved more time for the filtering. Theoretic filtering time = Water volume / Filter system discharge (generally 8h/day with water temperature of 21°C), (Ideal: 2h in the morning – 4h around midday – 2h in the afternoon). PLEASE RESPECT THE CONTINUOUS WORKING PERIOD INDICATED IN THE FILTER MANUALS.

VACUUM CLEANER (MANUAL OR AUTOMATIC):

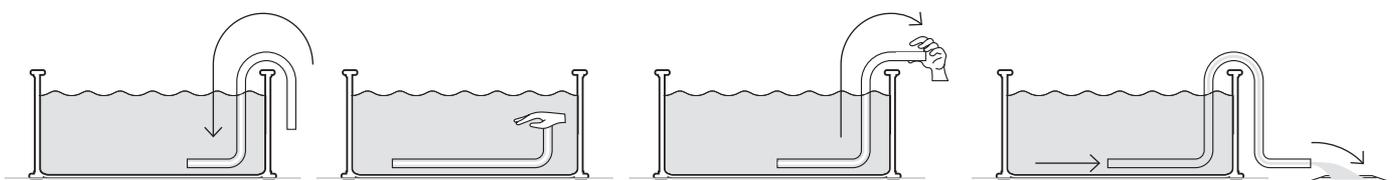
Only for pools with skimmer. Connect an hose extremity to the brush head and immerse it into the water to make it fill in. Connect the other pipe extremity to the exhaustion adapter (TA) and place it above the skimmer basket. Switch on the filter in the FILTER position and begin to clean the bottom. Pay special attention to areas with folds where dirt accumulates.

BOTTOM CLEANER VENTURY STYLE:

Connect a garden hose to the bottom cleaner join and introduce it into the pool. Open the tap until a normal pressure to make the water flow out against the bottom of the pool, producing in that way an ascendant stream which leave the dirt into the filter (bag) which is adjust on the bottom cleaner.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Muddy water	Bad filtration. High PH. Organic residues in excess	Perform a return was of the filter. Add PURIFIER in tablets using a dispenser. Perform a shock chlorinating.
Green water	Seaweed or mud formation	Gently clean the bottom and walls of the pool. Analyse the pH and adjust it to between 7.2 - 7.6. Add algicide and liquid purifier.
Brown water	Presence of iron or manganese	Analyse the pH and adjust it to between 7.2 - 7.6. Perform a shock chlorinating. Add liquid purifier.
Incustrations	Presence of Calcareous in the water	Analyse the pH and adjust it to between 7.2 - 7.6. Add anti-calcareous once a week.
IEyes and skin irritations. Bad smell.	Misadjusted PH. Organic residues in excess	Analyse the pH and adjust it to between 7.2 - 7.6. Perform a shock chlorinating.

EMPTYING - COMMUNICATING VESSELS SYSTEM





Guarantee card

Keep your manual with the purchase justification (payment receipt) for any type of reclamation.

Any reclamation against guarantee should be made by an online declaration, via the www.service-gre.com website, together with receipt of purchase. You may be asked for photographs to justify the claim. No returns of material will be accepted without previous agreement. The client will support all costs of all returns of goods, (packaging and transport).

AFTER VERIFICATION AND CONFIRMATION OF A MANUFACTURING DEFECT

→ The products that effectively show defects will be repaired or will be replaced free of transport costs.

The guarantee is limited to the repair or replacement of the defective part. It does not include, under any circumstance, the payment of compensation for harm and damages.

THE GUARANTEE IS NOT APPLICABLE IN THE FOLLOWING SITUATIONS:

- Use of materials that do not comply to our instructions.
- Damages caused by mishandling or an installation not complying with the instructions.
- The maintenance instructions were not followed.
- Inappropriate or wrong use of the chemical product.



IMPORTANT:

Manufacturas Gre interchanges components in exchange for others to be verified. If, after the verification no anomaly or dysfunction is detected, Manufacturas Gré reserves the right to invoice the client for the cost for transport and other diverse expenses.

DURATION OF THE GUARANTEE:

Gre pools are subject to the legal 2- years guarantee established by the General Consumers and Users Defence Act counting from the date of purchase and according to the terms of the same. We remind you that for the guarantee to be applicable the purchase receipt should be presented and/or the return of the product. Manufacturas Gre also grant an additional 2-year commercial guarantee for this pool model, that is to say making a total of 4 years, exclusively regarding the metallic parts of the pool structure. This additional commercial guarantee will not affect the rights of the consumer according to the legal guarantee.

The following is excluded from both guarantees:

- The PVC Liner, in the case of disassembly and re-assembly of the pool
- Stains or decolouring that can appear in the liner due to its use
- Damages to the pool derived from poor ground preparation where the pool is located
- Damage to the pool derived from burial of the same
- Any damage to the pool derived from misuse of the same, according to the instruction manual

Likewise, all plastic parts are excluded from the additional commercial guarantee, that is to say:

- The liner
- Any decorative part

To be able to benefit from the guarantee, your pool should include this document.

Guarantee valid for pools sold after 1 January 2016.

→ **Liner:** 2 years for the seams and water tightness in normal conditions of use. The guarantee does not include: Ripping, tears, breakages, stains (caused by pouring treatment products directly into the water), stains linked to the growth of algae, stains related to the decomposition of foreign bodies in contact with the liner, stains and decolouring resulting from the action of oxidising products, colour maintenance and wear due to friction of the material over diverse surfaces. Deformation of the liner that has been left without water for 24 hours (never completely empty the pool). You should keep the label with the serial number of the liner that is on the product and on its packaging. This number and a sample of the liner will be required for any eventual reclamation against the guarantee.

→ **Filter group:** The pump has 2 years guarantee (electrical problem), in normal conditions of use. The guarantee does not cover breakage of parts (pump base/sand deposit, pre-filter cover, multi-directional trap...), wear due to a poor connection, use of the pump without water, wear due to abrasion or corrosion (the filter group should be located in a cool and dry position, kept protected from water splashing).

→ **Other components:** 2 years.

THE FOLLOWING IS NOT INCLUDED IN THE GUARANTEE:

- Cuts in the liner
- The assembly and filter connection
- The assembly
- The filling with water
- Installation of the edges
- The wintering
- Maintenance

AFTER SALES SERVICE WITHOUT GUARANTEE:

The guarantee is valid in all the UE countries, UK and Switzerland. GRE offers the buyer -in addition to the rights of guarantee from the seller that correspond by law and without limiting them- an additional right according to the conditions of the following obligations guaranteed for new products.

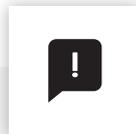
→ In the case of problems, contact us:
www.grepool.com/en/after-sales



Antes de proceder al montaje, lea detenidamente las hojas de instrucciones de todos los componentes del kit. Guarde estas instrucciones para futuras consultas. **Vídeos de montaje en nuestra página web.** Fotos e imágenes no contractuales.



Descargue la guía de instalación completa en éste código QR o en nuestra página web: www.grepool.com



#1 10

Consejos de seguridad.

#4 13

Instalación.

#2 11

Preparación del terreno.

#5 14-15

Mantenimiento y uso.

#3 12

Componentes.

#6 16

Garantía.

#1 | Consejos de seguridad.

Antes de instalar y de utilizar la piscina, lea atentamente la información recogida en el presente manual, asímílela y cúmplala. Los anuncios, las instrucciones y las consignas de seguridad hacen referencia a algunos de los riesgos más habituales relativos al ocio en el agua, pero no cubren la totalidad de riesgos y peligros que se pueden presentar. Tenga prudencia, sentido crítico y sentido común al practicar actividades acuáticas. Guarde esta información para poderlas consultar posteriormente.

Seguridad de quienes no saben nadar:

- Siempre se necesita la vigilancia atenta, activa y continua por parte de un adulto responsable sobre los niños que nosaben nadar o no lo hacen bien (tenga en cuenta que el riesgo de ahogo más elevado lo presentan los menores de cinco años).
- Procure que un adulto responsable vigile la piscina cada vez que se utiliza.
 - Resulta conveniente que los niños que no saben nadar o no lo hacen bien cuenten con equipos de protección individual cuando utilicen la piscina.
 - Cuando no se utilice la piscina o esta se encuentre sin vigilancia saque todos los juguetes de ella para evitar que los niños se acerquen a ella.

Dispositivos de seguridad

- Es recomendable instalar una barrera (y, en su caso, instalar elementos de seguridad en puertas y ventanas) para evitar cualquier acceso no permitido a la piscina.
- Las barreras, las cubiertas, las alarmas para piscinas o los dispositivos de seguridad análogos resultan

útiles pero no sustituyen la vigilancia continua por parte de un adulto responsable.

Equipamiento de seguridad

- Se recomienda disponer de material de salvamento (una boya, por ejemplo) cerca de la piscina.
- Tenga un teléfono en perfecto estado y un listado de números de urgencias cerca de la piscina.

Uso seguro de la piscina

- Anime a todos los usuarios, en especial a los niños, a aprender a nadar.
- Aprenda técnicas de salvamento (reanimación cardiopulmonar) y actualice periódicamente sus conocimientos. Estos gestos pueden salvar una vida en una urgencia.
- Explique a los usuarios de la piscina, también a los niños, qué procedimiento deben seguir en caso de urgencia.
- Nunca se tire a piscinas poco profundas, dado que puede sufrir lesiones graves o mortales.
- No utilice la piscina tras haber ingerido alcohol o medicamentos susceptibles de reducir su capacidad de hacerlo en condiciones de total seguridad.
- Si la piscina está tapada por una cubierta, retírela completamente de la superficie de agua antes de entrar.
- Trate el agua de su piscina y establezca buenas prácticas de higiene para proteger a los usuarios de enfermedades relacionadas con el agua. Consulte cómo tratar el agua en el manual de instrucciones.
- Mantenga fuera del alcance de los niños los productos químicos (productos de tratamiento del agua, de limpieza o de desinfección, por ejemplo).
- Es obligatorio colocar los pictogramas incluidos en una posición visible a menos de 2 m de la piscina.
- Coloque las escaleras móviles en una superficie horizontal.

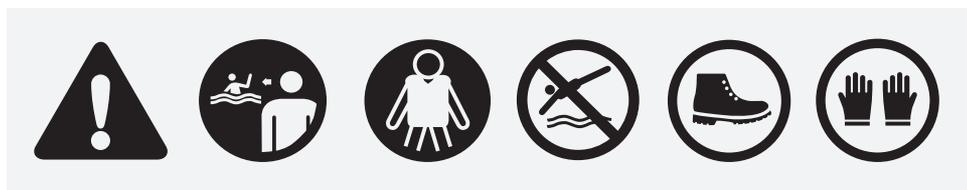
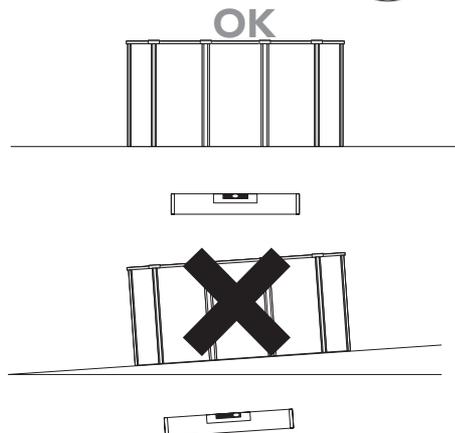
ATENCIÓN

Todo aparato alimentado en 220 V, debe situarse por lo menos a 3,50 m del borde de la piscina.

El equipo se debe conectar a una toma de corriente, con conexión a tierra, protegida con un interruptor diferencial (RCD) con una corriente de funcionamiento residual asignada que no exceda de 30 mA.

Lea atentamente las instrucciones y guárdelas para futuras consultas.

Si tiene algún problema, ¡Consúltenos!
www.grepool.com/post-venta



#2 Preparación del terreno.

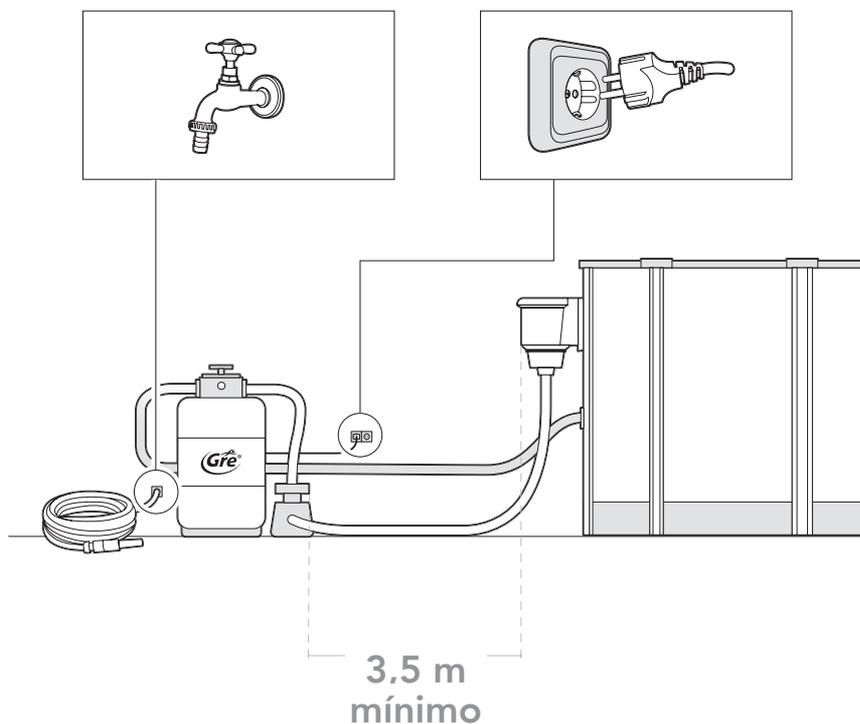
Lugar de colocación

Nuestras piscinas están diseñadas para ser instaladas sobre la superficie del suelo y para uso familiar al aire libre. El suelo debe estar firme, liso y perfectamente horizontal.

Recuerde: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

Recomendaciones para elegir la mejor ubicación para su piscina

- Escoja un lugar donde deba realizar la menor excavación posible para nivelar el terreno.
- Zona donde en caso de lluvias no se inunde.
- Que no pase ninguna conexión subterránea (agua, gas, electricidad,...).
- No instalar debajo de tendidos eléctricos.
- Protegida del viento y sin árboles ya que el polen y las hojas ensucian la piscina.
- Zona soleada, donde de más el sol por la mañana.
- Cerca de una toma eléctrica, toma de agua y un desagüe.



1

Marcar zona de instalación:
Una vez escogida la zona de ubicación de la piscina procederemos al marcaje.

Para ello tiene Ud. dos opciones:

- Preparar una plataforma de hormigón de la medida necesaria según dimensiones de su piscina.
- Directamente sobre el terreno previa preparación.

2

Nivelar:
En caso de nivelar el terreno nunca añadiremos tierra donde falta, siempre cavaremos donde sobra. De ésta forma garantizaremos la estabilidad del terreno, su firmeza. En cualquier caso eliminaremos todas las hierbas, raíces, piedras, etc...El proceso de nivelado del terreno es muy importante, dedíquele el tiempo y atención necesarios para que su piscina se asiente perfectamente en el terreno elegido y evitará problemas.

3

Acabado:
Encima del terreno limpio y nivelado esparciremos una fina capa (max.1 cm) de arena tamizada.

Lo regaremos y compactamos (con un rodillo de jardín). Verificamos que esté bien nivelado.

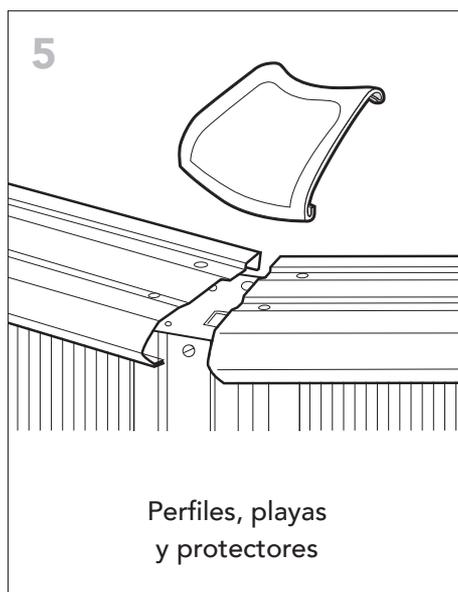
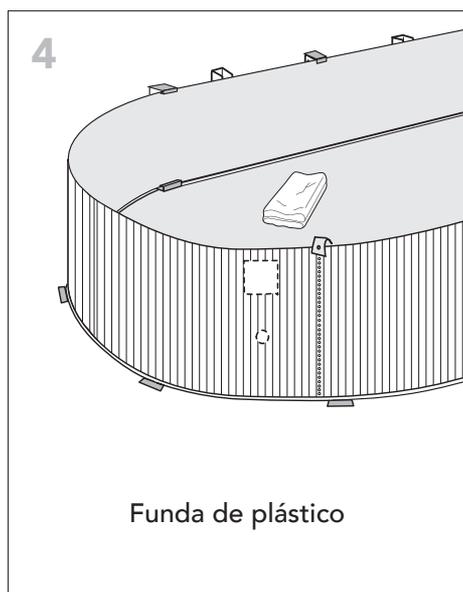
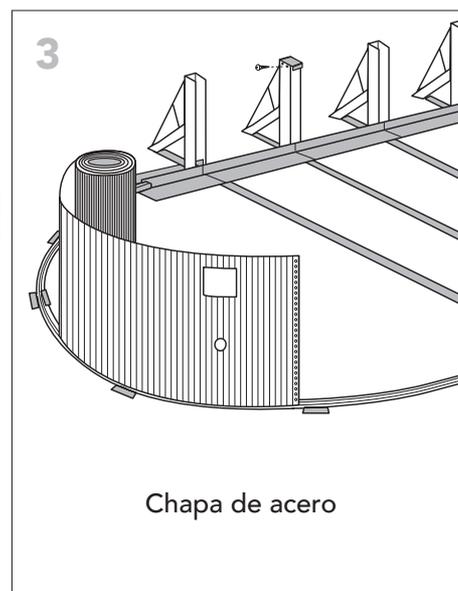
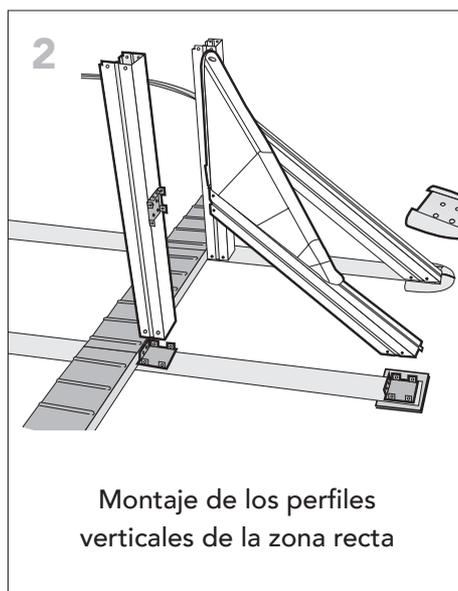
No usar la arena para nivelar el terreno. El acabado debe ser perfecto.

Herramientas necesarias (no incluidas)

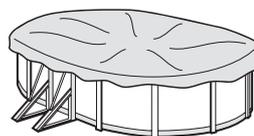
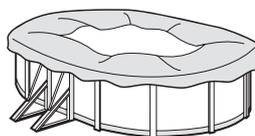
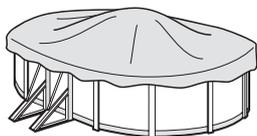
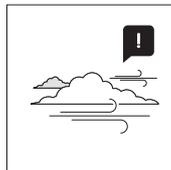
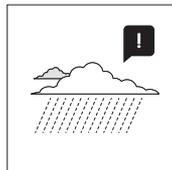
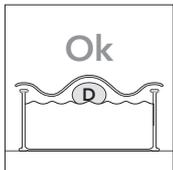


#4 | Instalación.

⊕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h



#5 | Mantenimiento y uso.



- **El nivel de agua de la piscina debe mantenerse siempre como mínimo a 15 cm del borde superior de la misma.**
- Durante la temporada de uso de un kit de piscina ponga a funcionar el sistema de filtración una vez al día para asegurar un renovamiento completo del volumen de agua y siempre cuando no se esté utilizando la piscina para el baño (ver manual de la depuradora).
- Durante la temporada de uso de la piscina verificar regularmente el nivel de obstrucción del medio filtrante.
- Revisar toda la tornillería de la piscina, los posibles puntos de corrosión en la medida que sea posible.
- Nunca vacíe totalmente la piscina. Corre el peligro de dañar gravemente la estructura de su piscina si no hay nivel suficiente de agua.
- El hecho de no respetar las consignas de mantenimiento puede ocasionar riesgos graves para la salud, espe-

- cialmente para los niños.
- La utilización de un kit de piscina implica el respeto de las consignas de seguridad descritos en la guía de mantenimiento y uso.
- No dejar un kit de piscina para colocar sobre el suelo en el exterior vacío.
- Limpie regularmente el Liner P.V.C. y la línea del nivel de agua con productos no abrasivos. Limpiar periódicamente el pliegue de unión del fondo con el lateral del liner ya que es una zona de acumulación de suciedad. Si Ud. por accidente hace un pequeño agujero en el liner, puede repararlo con nuestros parches AR202 ó V12.
- Las cubiertas de verano (isotérmicas) protegen su piscina de insectos, polvo, hojas, etc. y evitan la pérdida de temperatura del agua. Colóquela siempre con las burbujas en contacto con el agua.



**RESPETA EL MEDIO AMBIENTE
"NO DESMONTA LA PISCINA SI
NO ES ESTRUCTAMENTE NECESARIO.
EN CASO DE HACERLO, LE
ROGAMOS REUTILICE EL AGUA.
EL AGUA ES UN BIEN ESCASO".**

Quando su piscina alcance el final de su vida útil, debe ser desmontada, segregando los distintos materiales (plástico y acero) y llevarlos al punto limpio especificado por las autoridades locales.

INVIERNO

A) Si optamos por no desmontar la piscina

- 1- Limpiar el fondo y las paredes del liner con un producto no abrasivo.
- 2- Tratar el agua con producto químico de invernaje. Se recomienda el uso de INVERNADOR LÍQUIDO en lugar de boyas con producto sólido para evitar las decoloraciones del liner
- 3- Dejar la piscina llena de agua, teniendo en cuenta:
 - a) Para piscinas con skimmer y válvula de retorno nivel de agua, 5 cm por debajo del skimmer y cerrar la válvula de retorno con el tapón de rosca que se adjunta con la depuradora.
 - b) Para piscinas con válvulas de admisión y retorno nivel de agua a 20 cm del borde superior de la piscina, cerrando las válvulas mediante el sistema de rosca que incorporan.
- 4- Desconectar las mangueras. No desmontar el skimmer ni las válvulas.
- 5- Proteger la piscina con una cubierta de invierno, colocando un elemento flotante entre ésta y el agua, con el fin de protegerla contra el frío.
- 6- Depuradora: desconectarla de la piscina. Limpiarla, vaciar la arena o sacar el cartucho, secarla y guardarla en un lugar cubierto y sin humedad.
- 7- Accesorios: quitar todos los accesorios (escalera, alarma, foco, pértiga,...), limpiarlos con agua dulce y guardarlos.

NUEVA PUESTA EN MARCHA: Quitar la cubierta de invierno, instalar la depuradora, cambiar al menos 1/3 del agua y realizar una Cloración de Choque. Poner la depuradora en funcionamiento al menos durante 8 horas ininterrumpidamente.

B) Si optamos por desmontar la piscina

- 1- Vaciar la piscina. Medios Depuradora, Bomba de Achique o Principio de vasos comunicantes. Utilizar el principio de los vasos comunicantes: para ello tome la manguera de la depuradora con menor diámetro. Ate un peso a uno de sus extremos y sumérjalo en la piscina. A continuación sumerja la totalidad de la manguera hasta evacuar el aire de su interior. Con la palma de la mano tapone herméticamente bajo el agua el extremo libre de la manguera y llévelo hasta donde desee desaguar la piscina. Retire la mano y el agua comenzará a fluir. No utilice ésta agua para riego, ya que contendrá producto químico.
 - 2- Limpiar todos los componentes de la piscina con una esponja y un producto jabonoso con pH neutro. Secarlos y guardarlos en un lugar seco y limpio.
- Es normal que después de varios montajes y desmontajes el liner de PVC se dilate y pierda elasticidad.

NUEVA PUESTA EN MARCHA: Leer de nuevo las Instrucciones de este manual desde el principio.

MEDIOS QUÍMICOS

Lea con atención las instrucciones del fabricante del producto químico. **ATENCIÓN:**

Guarde los productos químicos en un lugar limpio, seco y fuera del alcance de los niños. Importante:

Todos los productos utilizados deben ser compatibles con el liner de PVC.

- **Primer llenado:** Analizar el pH y Cloro (Cl) del agua y ajustarlos a los niveles óptimos: pH: 7,2 - 7,6 ; Cloro: 0,5 - 2 ppm.
- **Cloración de choque:** Consiste en aumentar el nivel de cloro hasta 20 ppm aprox. para eliminar las bacterias y algas. Sólo la realizaremos cuando el agua de la piscina provenga de ríos, estanques,... o lleve mucho tiempo sin tratamiento.
- **Controles:** Revisar, al menos una vez a la semana, los niveles de pH y Cloro. (Utilice un analizador de Cloro y pH). Así mismo, deberá añadir Algicida para prevenir la formación de algas.

Nunca bañarse hasta que se establezca el nivel de cloro. Utilizar siempre un Dosificador flotante para la disolución del producto químico (pastillas). La dosificación de los productos químicos se hace en función de: El volumen de agua de su piscina, la frecuencia del baño, las condiciones climáticas, temperatura del agua y ubicación. Siempre remover el agua y esperar a la disolución de un producto químico antes de añadir otro. Espere más o menos 12 h. entre cada ajuste de pH, de Cloro, o de antialgas haciendo funcionar el sistema de filtración.

MEDIOS MECÁNICOS

Comprobar que la depuradora, skimmer, válvulas y mangueras estén correctamente conectadas a la piscina. Tenga en cuenta que a mayor temperatura del agua necesitará más tiempo de filtración. Tiempo filtración teórico = Volumen de agua / Caudal del sistema de filtración (generalmente 8 h/día con la temperatura del agua a 21°C), (Ideal: 2 h. por la mañana - 4 h. a medio día - 2 h. por la tarde). Respete los periodos en continuo indicados en los manuales de las depuradoras.

LIMPIA FONDOS POR ASPIRACIÓN (MANUAL O AUTOMÁTICO)

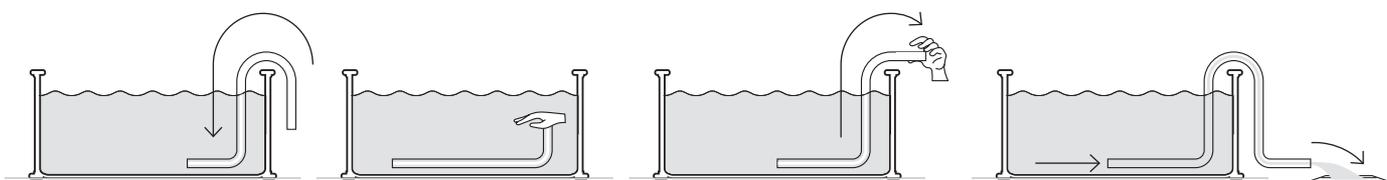
Sólo para piscinas con skimmer. Conectar un extremo de la manguera del limpia fondos a la barredera y sumergirlo en el agua para que se llene la manguera. Conectar el otro extremo de la manguera a la Tapa de Aspiración (TA) y situarlo encima del cesto del skimmer. Poner en marcha la depuradora en posición FILTER y comenzar a limpiar el fondo. Especial atención a zonas con pliegues donde se acumule la suciedad.

LIMPIA FONDOS TIPO VENTURY

Acoplar una manguera de jardín al cabezal del limpia fondos e introducirlo dentro de la piscina. Abrir el grifo a una presión normal para que el agua fluya contra el fondo de la piscina, produciendo una corriente ascendente que deposita la suciedad en el filtro que incorpora el limpia fondos.

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUCIONES
Agua Turbia	Filtración pobre. PH alto. Exceso de residuos orgánicos	Realice un contralavado del filtro. Añada CLARIFICANTE en pastillas en un dosificador. Realice una Cloración de choque.
Agua Verde	Formación de algas o verdín.	Cepillar suavemente el fondo y las paredes de la piscina. Analice el ph y ajústelo entre 7,2-7,6. Añada algicida y clarificante líquido.
Agua Marrón	Presencia de Hierro o Manganeseo.	Analice el ph y ajústelo entre 7,2-7,6. Realice una cloración de choque. Añada clarificante líquido.
Incustraciones	Presencia de Cal en el agua.	Analice el ph y ajústelo entre 7,2-7,6. Añada una vez por semana anticalcareo.
Irritación de ojos y piel. Malos olores	PH desajustado. Exceso de residuos orgánicos.	Analice el ph y ajústelo entre 7,2-7,6. Realice una cloración de choque.

VACIADO SISTEMA VASOS COMUNICANTES





Tarjeta de garantía

Para cualquier reclamación o servicio posventa, guarde su manual con el justificante de compra (ticket de caja).

Para cualquier demanda de garantía deberá ponerse en contacto a través de nuestra web: www.service-gre.com, junto con el justificante de compra. Se pueden solicitar fotografías para justificarlo. No se aceptará ninguna devolución de mercancía sin acuerdo previo. El cliente correrá con los costes de todas las devoluciones de mercancía (embalaje y transporte).

TRAS LA VERIFICACIÓN Y LA CONSTATAción DE UN DEFECTO DE FABRICACIÓN.

→ Los productos que efectivamente presenten defectos se repararán o se sustituirán con los portes pagados.

La garantía se limita a la reparación o a la sustitución de la pieza defectuosa. No implica en ningún caso una demanda de indemnizaciones o de daños y perjuicios.

NO SE APLICA LA GARANTÍA EN LAS SIGUIENTES SITUACIONES:

- Utilización de materiales no conformes a nuestras instrucciones.
- Daños provocados por una manipulación errónea o de una instalación no conforme.
- No se siguieron las instrucciones de mantenimiento.
- Uso inadecuado o incorrecto del producto químico.



IMPORTANTE:

La sociedad Manufacturas Gre intercambia componentes a cambio de otros para su peritaje. Si después del peritaje no se detecta ninguna anomalía o disfunción, la sociedad Manufacturas Gre se reserva el derecho de facturar los costes de portes y otros diversos al cliente.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA:

Las piscinas Gre están sometidas a la garantía legal que establece la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, de 2 años desde la fecha de su compra, y conforme a los términos de la misma. Les recordamos que para que la garantía resulte aplicable deberá de presentar el documento acreditativo de la compra y/o entrega del producto. Manufacturas Gre otorga además una garantía comercial de 2 años adicionales para este modelo de piscina, es decir, de un total de 4 años, exclusivamente respecto de las piezas metálicas de la estructura de la piscina. Dicha garantía comercial adicional no afectará a los derechos del consumidor conforme a la garantía legal.

Están excluidos de ambas garantías

- La Funda (Liner P.V.C.) en caso de desmontaje y nuevo montaje de la piscina.
- Las manchas o decoloraciones que puedan aparecer en la funda derivada de su uso.
- Los daños en la piscina que se deriven de una mala preparación del terreno en que ésta se ubique.
- Los daños en la piscina derivadas del entierro de la misma.
- Cualquier daño en la piscina derivado del mal uso de la misma, de conformidad con el manual de instrucciones.

Asimismo estarán excluidos de la garantía comercial adicional todas las piezas de plástico, es decir:

- El liner o funda
- Las piezas embellecedoras

Para beneficiarse de la garantía, su piscina debe incluir este documento. Garantía válida para piscinas vendidas desde el 1 de enero de 2016.

→ Liner: 2 años para las costuras y la estanqueidad en unas condiciones de uso normal.

No entran en garantía:

Los desgarrones, los rotos, las roturas, las manchas (productos de tratamiento directamente en el agua), las manchas vinculadas al crecimiento de algas, las manchas relacionadas con la descomposición de cuerpos extraños en contacto con el liner, las manchas y las decoloraciones resultantes de la acción de los productos oxidantes, el mantenimiento del color y el desgaste debidos a la acción del material sobre diversas superficies. La deformación del liner que se ha dejado más de 24 horas sin agua (no vacíe la piscina por completo nunca).

Es obligatorio guardar la etiqueta con el número de serie del liner presente en el producto y en su embalaje.

Para cualquier solicitud eventual de asunción de garantía, se exigirá una muestra del liner.

→ **Grupo de filtración:** La bomba tiene una garantía de 2 años (problema eléctrico) en condiciones normales de uso. No entran en garantía: la rotura de piezas (base de la bomba/depósito de arena, cubierta del prefiltro, trampilla multidireccional...) el deterioro debido a una conexión defectuosa, el uso de la bomba en seco, el deterioro por abrasión o por corrosión (el grupo de filtración debe situarse en un lugar fresco y seco, resguardado de salpicaduras de agua).

→ **Otros componentes:** 2 años.

ESTÁN EXCLUIDOS DE LA GARANTÍA:

- Los cortes en el liner
- El montaje y la conexión de la filtración
- El ensamblado
- El llenado de agua
- La colocación de los bordes
- El invername
- El mantenimiento

ALCANCE GEOGRÁFICO DE LA GARANTÍA:

La garantía es válida para todos los países miembros de la Unión Europea, UK y Suiza.

Gre ofrece al comprador – además de los derechos de garantía que le corresponden por ley ante el vendedor y sin limitarlos – un derecho según las condiciones de las siguientes obligaciones garantizadas para productos nuevos.

→ Si tienes algún problema, consúltanos:
www.grepool.com/post-venta



Avant de procéder au montage, veuillez lire attentivement les pages d'instructions relatives à tous les composants du kit. Conserver pour consultations ultérieures. **Vidéos de montage sur nos site web.** Photos et images non contractuelles.



Téléchargez le guide d'installation complet avec ce code QR ou sur notre site web : www.grepool.com



#1 17

Conseils de sécurité.

#4 20

Installation.

#2 18

Préparation du terrain.

#5 21 - 22

Entretien et utilisation.

#3 19

Éléments.

#6 23

Garantie.

#1 | Conseils de sécurité.

Avant d'installer et d'utiliser, la piscine, veuillez lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conservez ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Sécurité des non-nageurs:

Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).

- Désignez un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.
- Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine.
- Lorsque le bassin n'est pas utilisé ou est sans surveillance, retirez tous les jouets de la piscine et ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers le bassin.

Dispositifs de sécurité

- Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscine.
- Les barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

Équipements de sécurité

- Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (une bouée, par exemple) près du bassin.
- Gardez un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin.

Sécurité d'emploi de la piscine

- Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.
- Apprenez les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettez régulièrement à jour vos connaissances. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.
- Expliquez aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.
- Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.
- N'utilisez pas la piscine sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité.
- Si la piscine est recouverte d'une couverture, retirez-la entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.
- Traitez l'eau de votre piscine et instaurez de bonnes pratiques d'hygiène afin de protéger les utilisateurs des maladies liées à l'eau. Consultez les consignes de traitement de l'eau données dans la notice d'utilisation.
- Stockez les produits chimiques (produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection, par exemple) hors de portée des enfants.
- Il est obligatoire d'afficher les pictogrammes fournis dans une position visible à moins de 2 m de la piscine.
- Placez les échelles amovibles sur une surface horizontale.



ATTENTION

Tout appareil électrique alimenté en 220 V doit être situé au moins à 3,50 m du bord du bassin.

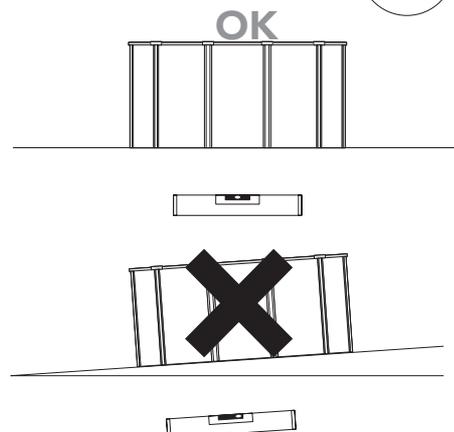
L'appareil doit être branché sur une prise de courant avec prise de terre, protégé par un interrupteur différentiel (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel assigné qui n'excède pas 30 mA.

À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.

En cas de problème... Nous consulter!

SERVICE APRES VENTE

www.grepool.com/fr/apres-vente



#2 Préparation du terrain.

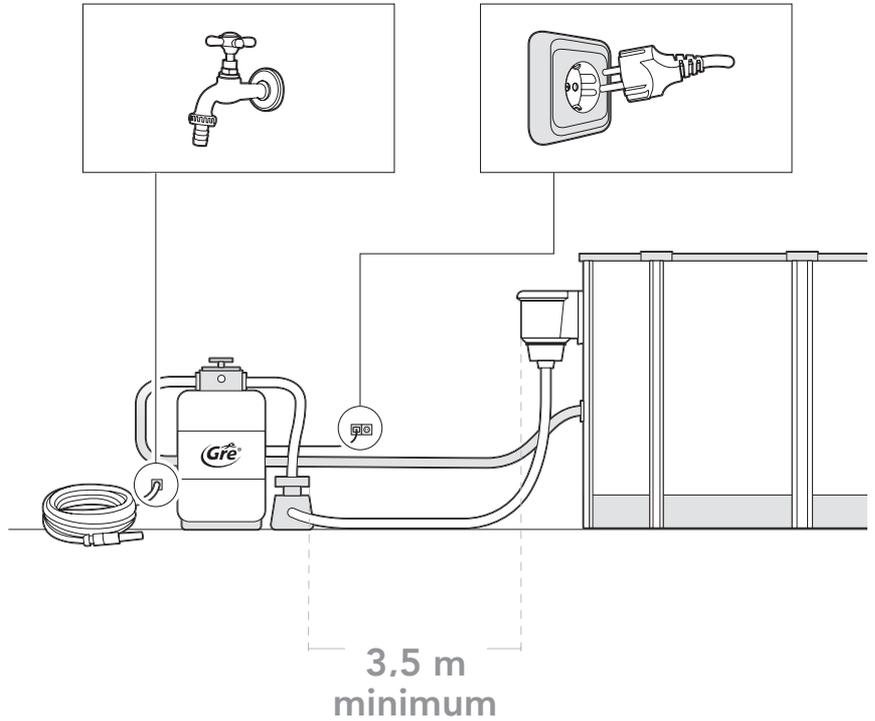
Lieu d'emplacement

Nos piscines sont conçues pour être installées directement sur le sol et pour un usage familial en plein air. Le sol doit être ferme, lisse et parfaitement horizontal.

N'oubliez pas: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

Recommandations pour choisir le meilleur emplacement pour votre piscine

- Choisissez un endroit où vous devrez creuser le moins possible pour niveler terrain.
- Zone où en cas de pluie, il ne se produira pas d'inondation.
- Qu'il n'y ait aucune connections souterraines (eau, gaz, électricité, ...).
- Ne pas installer sous des lignes électriques.
- Protégé du vent et sans arbres puisque le Le pollen et les feuilles peuvent contribuer à salir l'eau de la piscine.
- Zone ensoleillée, où il y a le plus de soleil dès le matin.
- Près d'une prise électrique, sortie d'eau et égouts.



1

Marquer la zone d'installation:
Une fois choisie la zone d'emplacement de la piscine (qui doit être parfaitement nivelée) nous procéderons au marquage.

Pour cela, vous avez deux options:

- Préparer une plateforme en béton (ciment, etc.) de la mesure nécessaire selon les dimensions de votre piscine.
- Directement sur le terrain.

2

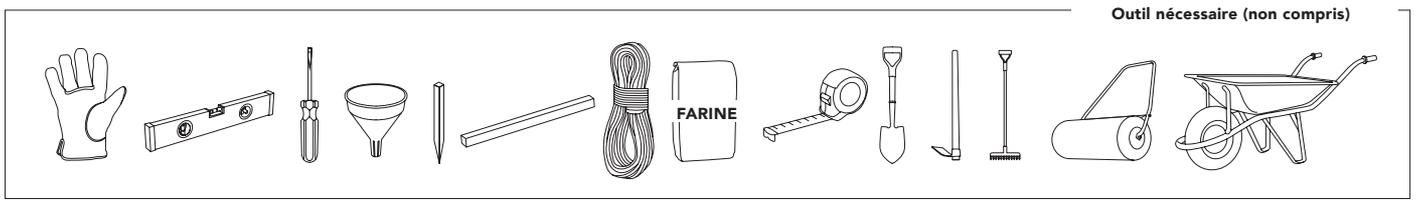
Niveler:
Dans le cas de nivellement du terrain, ne jamais rajouter de terre aux endroits où il en manque, toujours creuser aux endroits où il y en a en trop. Ainsi, nous garantirons la stabilité du terrain, sa fermeté. Dans tous les cas, éliminez toutes les herbes, racines, pierres, etc... Le procédé de nivellement du terrain est très important, accordez lui le temps et l'attention nécessaires pour que votre piscine soit parfaitement installée sur le terrain choisi et cela évitera des problèmes.

3

Acabado:
Encima del terreno limpio y nivelado esparciremos una fina capa (max.1 cm) de arena tamizada.

Lo regaremos y compactamos (con un rodillo de jardín). Verificamos que esté bien nivelado.

No usar la arena para nivelar el terreno. El acabado debe ser perfecto.



#3 Éléments.

Avant de commencer le montage prenez et séparez les différents éléments qui constituent votre piscine.

De même procédez au montage de l'échelle et de l'épurateur (suivre leurs instructions d'installation et d'utilisation). Il faut signaler au service après-vente si le kit est

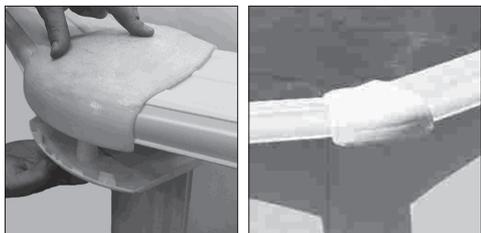
incomplet (pièces manquantes), et ce, dans un délai maximum de 15 jours à partir de la date d'achat de la piscine. Si cette condition n'est pas respectée, la garantie ne sera pas valide.

Quels que soient les matériaux utilisés pour la construction de la piscine, les surfaces accessibles doivent être régulièrement contrôlées afin d'éviter les blessures.

AVERTISSEMENT

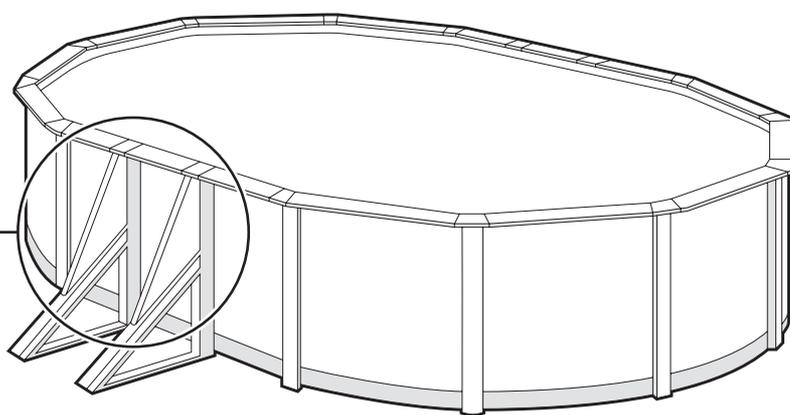
Il est très important de faire attention au type d'enjoliveurs dont est équipée votre piscine quand vous enlevez et classez les composants.

Hauteur de la piscine 132 cm Hauteur de la piscine 120 cm



TPL & TP

EM



Exemple fiche de composants

Componentes.

	10,00	9,15	8,00	7,30	6,10	5,00
	5,50 m	4,75 m	4,70 m	3,75 m	3,75 m	3,00 m
CK	8	16	16	8	8	8
CK	1	1	1	1	1	1
CK	4	4	3	3	2	2
BP	16	12	12	12	10	10
BP	1	8	8	8	4	4
BP	4	8	4	4	2	2
BP	4	4	4	4	4	4
BP	1	1	1	1	1	1
BP	8	8	8	8	4	4
BP	14	12	12	12	10	10
BP	14	10	10	10	10	8
PC	161	105	105	108	89	89
PLANA	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40
PLANA	8	8	8	8	4	4
PLANA	8	8	8	8	4	4
PLANA	12	24	24	24	20	20
PLANA	16	12	12	12	10	10
PLANA	8	8	8	8	4	4
PLANA	8	8	8	8	4	4
PLANA	224	188	188	188	140	140
PLANA	40	40	36	36	24	24
PLANA	30	30	36	36	20	20
PLANA	20	20	20	20	20	20
PLANA	32	32	32	32	32	32
PLANA	32	20	20	20	16	16
PLANA	1	1	1	1	1	1
PLANA	2	2	2	2	2	2
PLANA	80x4	60x4	20x4	20x4	60x4	60x4
PLANA	8,00 m	6,00 m	4,00 m	3,75 m	3,75 m	3,00 m
PLANA	1,60 m					
PLANA	30,75	30,10	33,60	25,50	20,80	14,50



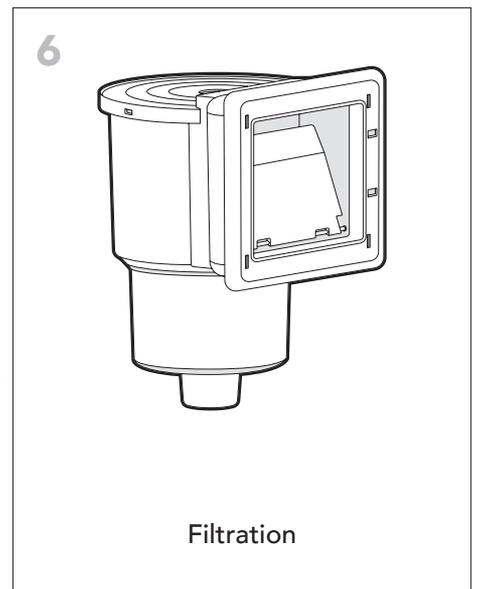
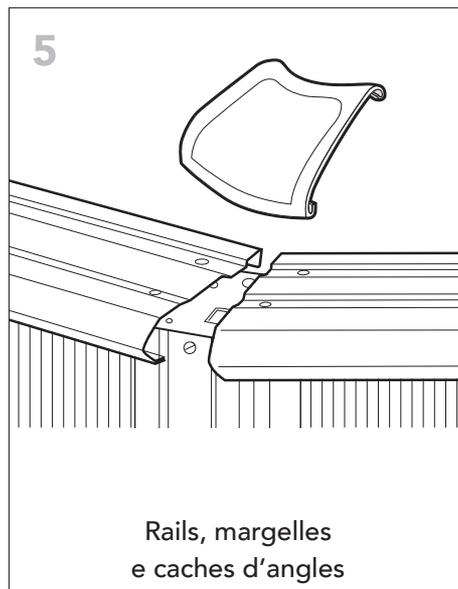
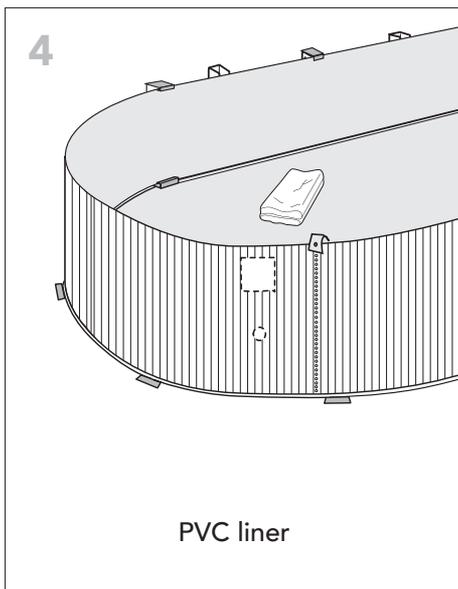
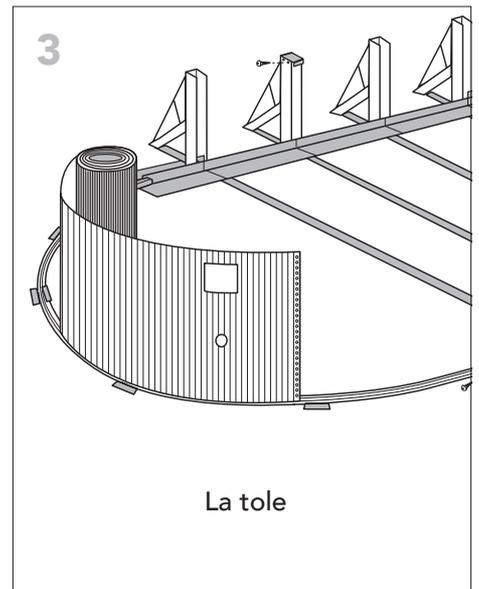
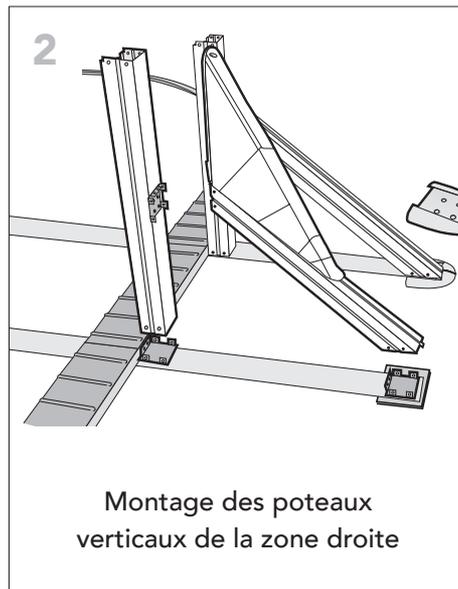
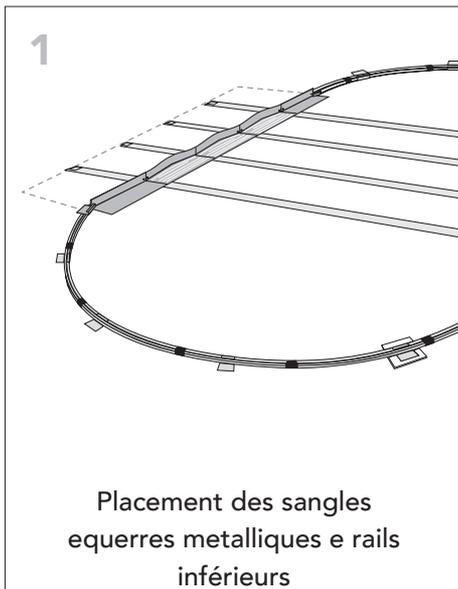
AVERTISSEMENT.

La liste des composants concrets se trouve dans le guide complet du produit et sa consultation est obligatoire pour le montage du produit de façon correcte et sûre.

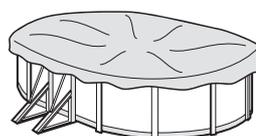
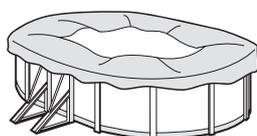
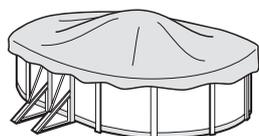
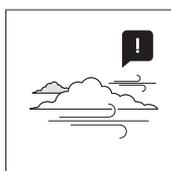
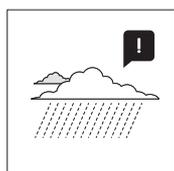
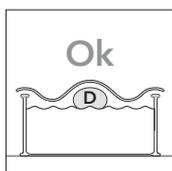
#4 Installation.

⊕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h

Outil nécessaire (non compris)



#5 | Entretien et utilisation.



- **Le niveau de l'eau de la piscine doit toujours être maintenu à au moins 15 cm du bord supérieur de cette dernière.**
- Pendant la saison d'utilisation d'un kit de piscine, mettez le système de filtration en marche une fois par jour pour assurer le renouvellement complet du volume d'eau et uniquement lorsque la piscine n'est pas utilisée pour le bain (cf. manuel épurateur).
- Pendant la saison d'utilisation de la piscine, vérifiez régulièrement le niveau d'obstruction du moyen de filtration.
- Réviser l'ensemble de la boulonnerie de la piscine et les possibles points de corrosion si possible.
- Ne jamais vider complètement la piscine. La structure pourrait être sérieusement endommagée si le niveau de l'eau n'est pas suffisant.
- Si les consignes de maintenance ne sont pas respectées

et appliquées, il peut exister des risques graves pour la santé des utilisateurs, notamment des enfants.

- L'utilisation d'un kit de piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans le guide de maintenance et d'utilisation.
- Ne pas laisser de kit de piscine par terre dans un extérieur vide.
- Nettoyer régulièrement le liner en PVC et la ligne du niveau de l'eau avec des produits non abrasifs. Nettoyer régulièrement le pli d'union du fond avec le côté du liner, car c'est une zone d'accumulation de saletés. Si vous faites par accident un petit trou dans le liner, vous pouvez le réparer avec nos patches AR202 ou V12.
- Les couvertures d'été (isothermes) protègent votre piscine des insectes, de la poussière, des feuilles, etc. et évitent la perte de température de l'eau. Placez-les toujours avec les bulles en contact avec l'eau.



RECOMMANDATION POUR L'ENVIRONNEMENT : «NE DÉMONTÉZ PAS LA PISCINE SI CELA N'EST PAS ABSOLUMENT NÉCESSAIRE. EN CAS DE DÉMONTAGE, NOUS VOUS PRIONS DE RÉUTILISER L'EAU. IL N'Y A PAS D'EAU EN TROP».

Lorsque votre piscine atteint la fin de sa vie utile, elle doit être démontée, puis il faudra séparer les différents matériaux (plastique et acier) et les déposer dans la déchetterie spécifiée par les autorités locales.

HIVERNAGE

A) si vous choisissez de ne pas démonter la piscine

- 1- Nettoyer le fond et les parois du liner avec un produit non abrasif.
 - 2- Traiter l'eau avec un produit d'hivernage. Il est recommandé d'utiliser un HIVERNAGE LIQUIDE au lieu de flotteurs avec un produit solide pour éviter de décolorer le liner.
 - 3- Laisser la piscine remplie d'eau en tenant compte que:
 - a) Pour les piscines avec skimmer et buse de refoulement baisser le niveau de l'eau 5 cm en dessous du skimmer et fermer la buse de refoulement avec le bouchon à vis qui est joint à l'épurateur.
 - b) Pour les piscines avec buses d'aspiration et de refoulement baisser le niveau de l'eau à 20 cm du rebord supérieur de la piscine, en fermant les buses par le système de vis qui est incorporé.
 - 4- Déconnecter les tuyaux. Ne pas démonter le skimmer ni les buses.
 - 5- Protéger la piscine avec une bâche d'hivernage, en mettant un élément flottant entre celle-ci et l'eau, afin de la protéger du gel.
 - 6- Epurateur : le déconnecter de la piscine. Le nettoyer, vider le sable ou enlever la cartouche, le sécher et le conserver dans un endroit couvert et à l'abri de l'humidité.
 - 7- Accessoires : enlever tous les accessoires (échelle, alarme, projecteur, perche,...), les nettoyer à l'eau douce et les ranger.
- REMISE EN MARCHÉ : Enlever la bâche d'hivernage, installer l'épurateur, changer au moins 1/3 de l'eau et réaliser une chloration de choc. Mettre l'épurateur en fonctionnement pendant au moins 8 heures en respectant les périodes de fonctionnement en continu indiquées sur les manuels des épurateurs.

B) si vous choisissez de démonter la piscine

- 1- Vider la piscine. Moyens: Epurateur, Pompe de vidange ou Principe des vases communicants. Utiliser le principe de vases communicants : pour ceci, prenez le tuyau de l'épurateur à diamètre inférieur. Attachez un poids à l'une de ses extrémités et faites le plonger au fond de la piscine. A la suite plongez la totalité du tuyau jusqu'à vider tout l'air qui se trouve à l'intérieur. Avec la paume de la main boucher hermétiquement sous l'eau l'extrémité libre du tuyau puis menez-la jusqu'au point de vidange désiré. Retirez la main et l'eau commencera à couler. Ne pas utiliser cette eau pour l'arrosage, étant donné qu'elle contient des produits chimiques
 - 2- Nettoyer tous les composants de la piscine avec une éponge et un produit savonneux avec pH neutre. Les sécher et les ranger dans un endroit sec et propre. Il est normal qu'après plusieurs montages et démontages le liner en PVC se dilate et perde de l'élasticité.
- REMISE EN MARCHÉ : Lisez de nouveau les instructions contenues dans ce manuel depuis de début

TRAITEMENTS CHIMIQUES

Lisez avec attention les instructions du fabricant du produit chimique. ATTENTION: Con-

server les produits chimiques dans un endroit propre, sec et hors de portée des enfants. Important :

Tous les produits utilisés doivent être compatibles avec le liner en PVC.

- **Premier remplissage** : Analyser le pH et le Chlore (Cl) de l'eau et les ajuster aux niveaux optimum : pH : 7,2 – 7,6 ; Chlore : 0,5 – 2 ppm.
- **Cloration choc** : Cela consiste à augmenter le niveau de chlore jusqu'à 20 ppm approximativement pour éliminer les bactéries et algues. La réaliser uniquement lorsque l'eau de la piscine provient de puits, étangs,... ou lorsqu'elle est restée longtemps sans traitement.
- **Contrôles**: Contrôler, au moins une fois par semaine, les niveaux de pH et Chlore. (Utilisez un analyseur de Chlore et pH) De même, vous devrez rajouter de l'algicide pour prévenir la formation des algues.

Ne jamais se baigner jusqu'à ce que le niveau de chlore soit stabilisé. Toujours utiliser un dosificateur flottant pour la dissolution du produit chimique(pastilles). Le dosage des produits chimiques se fait en fonction de : le volume d'eau de votre piscine, la fréquence des baignades, les conditions climatiques, température de l'eau et emplacement. Toujours agiter l'eau et attendre la dissolution d'un produit chimique avant d'en rajouter un autre. Attendre environ 12 h. entre chaque ajustement de pH, de Chlore, ou d'anti-algues en faisant fonctionner le système de filtration.

TRAITEMENTS MECANIQUES

Vérifier que l'épurateur, skimmer, buses et tuyaux soient correctement connectés à la piscine. Tenez en compte que plus la température de l'eau est élevée, plus long sera le temps de filtration. Temps de filtration théorique = volume d'eau / débit du système de filtration (généralement 8h/jour avec la température de l'eau à 21°C), (Idéal : 2h le matin – 4h à la mi journée – 2h l'après-midi). **Bien respecter les périodes de fonctionnement en continu indiquées sur les manuels des épurateurs.**

ASPIRATEUR DE FOND PAR ASPIRATION (MANUEL OU AUTOMATIQUE)

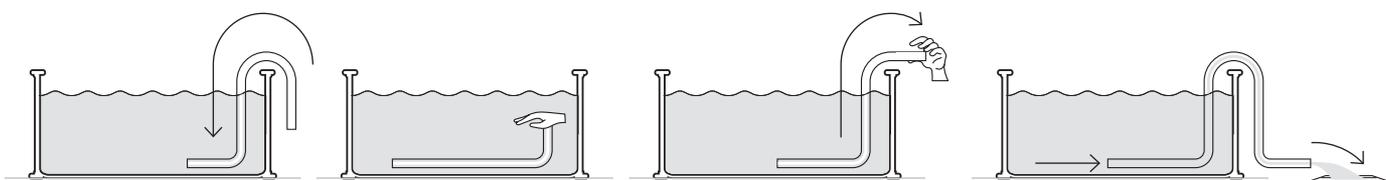
Uniquement pour les piscines avec skimmer. Connecter une extrémité du tuyau à la tête du balai et le plonger dans l'eau pour qu'il se remplisse. Connecter l'autre extrémité du tuyau à l'adaptateur d'aspiration (TA) et le mettre sur le panier du skimmer. Mettre en marche l'épurateur en position FILTER et commencer à nettoyer le fond. Faire attention dans les zones à plis là où s'accumule la saleté.

ASPIRATEUR DE FOND TYPE VENTURY

Assembler un tuyau d'arrosage sur l'embout de l'aspirateur de fond et l'introduire dans la piscine. Ouvrir le robinet à une pression normale pour que l'eau coule vers le fond de la piscine, produisant ainsi un courant ascendant qui récupère la saleté et la dépose dans le filtre installé sur l'aspirateur de fond.

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Eau trouble	Filtration pauvre, pH haut. Excès de résidus organiques	Laver le filtre. Ajouter du CLARIFIANT en pastilles avec un doseur. Faire une Chloration de choc.
Eau verte	Formation d'algues ou vert de gris	Brosser légèrement le fond et les parois de la piscine. Analyser le PH et ajuster entre 7,2-7,6. Ajouter un algicide et du CLARIFIANT LIQUIDE.
Eau marron	Présence de fer ou de manganèse	Analyser le PH et ajuster entre 7,2-7,6. Faire une CHLORATION DE CHOC. Ajouter du CLARIFIANT LIQUIDE.
Incrustations	Présence de chaux dans l'eau	Analyser le PH et ajuster entre 7,2-7,6. Ajouter de l'ANTI-CALCAIRE une fois par semaine.
Irritation des yeux et de la peau. Mauvaises odeurs	PH non ajusté. Excès de résidus organiques	Analyser le PH et ajuster entre 7,2-7,6. Faire une CHLORATION DE CHOC.

VIDANGE PRINCIPE VASES COMMUNICANTS





Certificat de garantie

Pour toute réclamation/SAV, conservez votre notice avec le preuve d'achat (ticket de caisse).

Toute demande de garantie devra faire l'objet d'une déclaration en ligne sur le site: www.grepool.com, accompagnée de la preuve d'achat. Des photos pourront être demandées pour justificatif. Aucun retour de marchandise ne sera accepté sans accord préalable. Tout retour de marchandise est à la charge du client (emballage et transport).

APRÈS VÉRIFICATION ET CONSTATATION D'UN DÉFAUT DE FABRICATION

→ Les produits effectivement défectueux seront réparés ou échangés et remplacés en port payé.

La garantie se limite à la réparation ou au remplacement de la partie défectueuse. Elle n'implique en aucun cas une demande d'indemnités ou de dommages et intérêts.

LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS DANS LES CAS SUIVANTS :

- Utilisation du matériel non conforme à nos instructions.
- Dommages provoqués par une mauvaise manipulation ou un montage non conforme.
- Les conseils de maintenance n'ont pas été suivis.
- Usage inapproprié ou incorrecte des produits chimiques.



IMPORTANT :

La société Manufacturas Gre effectue des échanges de composants contre reprise pour expertise. Si , après expertise, aucune anomalie ou dysfonctionnement n'est avéré, la société Manufacturas Gre se réserve le droit de facturer les frais de port et autres frais divers au client.

DURÉE DE LA GARANTIE :

Les piscines Gre sont soumises à la garantie légale établie par la loi générale concernant la protection des consommateurs et utilisateurs, c'est-à-dire 2 années depuis la date d'achat et d'après les conditions de cette dernière. Nous vous rappelons que pour que la garantie soit applicable, il est nécessaire de présenter le document certifiant l'achat et/ou la livraison du produit. Manufacturas Gre fournit par ailleurs une garantie commerciale de 2 années supplémentaires pour ce modèle de piscine, ce qui représente un total de 4 années, uniquement en ce qui concerne les pièces métalliques de la structure de la piscine. Cette garantie commerciale supplémentaire n'a aucun effet sur les droits du consommateur par rapport à la garantie légale.

Les éléments exclus des deux garanties sont les suivants :

- Les éléments exclus des deux garanties sont les suivants ;
- Les taches ou décolorations pouvant apparaître sur l'enveloppe en raison de l'usage ;
- Les dommages dans la piscine dérivés d'une mauvaise préparation du terrain où cette dernière est installée.
- Les dommages dans la piscine dérivés de l'enterrement de cette dernière ;
- Tout dommage dans la piscine dérivé d'une mauvaise utilisation

de cette dernière, d'après la notice. D'autre part, toutes les pièces en plastique sont exclues de la garantie commerciale supplémentaire, par exemple :

- Le liner ou enveloppe
- Les éléments enjoliveurs

Pour bénéficier de la garantie, votre piscine doit inclure ce document. Garantie valide pour les piscines vendues depuis le 1 janvier 2016.

→ **Le liner :** 2 ans sur les soudures et l'étanchéité, dans les conditions d'un usage normal. Ne sont pas garantis : Les accrocs, trous, déchirures, tâches (produits de traitement directement dans l'eau), tâches liées au développement d'algues, tâches liées à la décomposition de corps étrangers en contact avec le liner, tâches et décolorations résultant de l'action de produits oxydants, tenue de couleur et l'usure due au frottement de la matière sur divers surfaces. Les déformations du liner resté plus de 24h sans eau (ne vidangez jamais complètement votre piscine). Il est impératif de conserver l'étiquette du numéro de série du liner présent sur le produit et son emballage. Pour toute demande éventuelle de prise en garantie, un échantillon du liner sera demandé.

→ **Groupe de filtration :** La pompe est garantie 2 ans (problème électrique) dans les conditions d'un usage normal.

Ne sont pas garantis : la casse des pièces (socle de pompe/cuve à sable, couvercle de pré filtre, vanne multivoies ...), la détérioration due à un branchement défectueux, l'utilisation de la pompe à sec, la détérioration par abrasion ou corrosion (le groupe de filtration doit-être placé dans un local frais et sec, à l'abri des projections d'eau).

→ **Les autres composants :** 2 ans.

SONT EXCLUS DE LA GARANTIE :

- La découpe du liner
- Le collage et branchement de la filtration
- L'assemblage
- La mise en eau
- La pose des margelles
- L'hivernage
- L'entretien

GARANTIE :

La garantie est valide dans les pays membres de la communauté européenne, UK et en Suisse.

Gre offre à l'acheteur - en plus des droits de garantie qui lui correspondent par la loi au vendeur et sans les limiter - un droit dont les conditions des obligations garanties suivantes pour les nouveaux produits.

→ En cas de problème, nous consulter!
www.grepool.com/fr/apres-vente



Bevor sie mit der montage anfangen lesen sie mit aufmerksamkeit die gebrauchsanweisungen von allen kitteilen. Bewahren sie bitte diese wichtigen hinweise zur späteren einsichtnahme auf. **Montagevideos auf unserer Website.** Photos und bilder sind nicht vertraglich.



Laden Sie die vollständige Montageanleitung über diesen QR-Code oder von unserer Website herunter: www.grepool.com



#1 24

Sicherheitshinweis.

#4 27

Installation.

#2 25

Vorbereitung des bodens.

#5 28 - 29

Wartung und gebrauch.

#3 26

Bestandteile.

#6 30

Garantieschein

#1 | Sicherheitshinweis.

Vor Einbau und Nutzung des Pools bitte aufmerksam die in diesem Handbuch aufgeführten Informationen lesen, verinnerlichen und einhalten. Die Sicherheitshinweise und -vorschriften beziehen sich auf einige der am häufigsten auftretenden Risiken in Zusammenhang mit Freizeit im Wasser, sie umfassen jedoch nicht alle Risiken und Gefahren, die auftreten können. Seien Sie vorsichtig, handeln Sie kritisch und mit gesundem Menschenverstand, wenn Sie sich im Wasser aufhalten. Bewahren Sie diese Informationen gut auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

Die Sicherheit der Menschen, die nicht schwimmen können:

Eine aufmerksame, aktive und kontinuierliche Überwachung der Kinder, die nicht oder noch nicht gut schwimmen können durch einen dafür zuständigen Erwachsenen ist stets erforderlich (bitte bedenken Sie, dass bei Kindern unter fünf Jahren das höchste Risiko zu ertrinken auftritt).

- Sorgen Sie dafür, dass ein dafür zuständiger Erwachsener den Pool stets überwacht, wenn dieser genutzt wird.
- Zweckmäßig ist, dass Kinder, die nicht oder noch nicht gut schwimmen können, bei der Benutzung des Pools eine eigene Schutzausrüstung tragen.
- Wenn der Pool nicht genutzt oder nicht überwacht wird, entfernen Sie alle Spielsachen daraus, um zu verhindern, dass sich die Kinder dem Pool nähern.

Sicherheitsvorrichtungen

- Es ist empfehlenswert, eine Sperre anzubringen (und in diesem Fall Sicherheitselemente an Türen und Fenstern anzubringen), um einen etwaigen nicht erlaubten Zugang zum Pool zu verhindern.
- Sperren, Abdeckungen, Alarmer für Pools oder analoge Sicherheitsvorrichtungen sind hilfreich, ersetzen jedoch nicht die ununterbrochene Überwachung durch einen dafür zuständigen Erwachsenen.

Sicherheitsausrüstung

- Es wird empfohlen, eine Rettungsausrüstung (beispielsweise eine Boje) nahe dem Pool zur Hand zu haben.
- Halten Sie am Pool ein einwandfrei funktionierendes Telefon und eine Liste mit den Notrufnummern bereit.

Sichere Nutzung des Pools

- Regen Sie alle Benutzer, vor allem Kinder, dazu an, schwimmen zu lernen.
- Erlernen Sie Rettungsmethoden (Herz-Lungen-Wiederbelebung) und bringen Sie Ihre Kenntnisse regelmäßig auf den neuesten Stand. Diese Handgriffe können im Notfall Leben retten.
- Erklären Sie den Nutzern des Pools, auch den Kindern, welche Vorgehensweise diese im Notfall zu befolgen haben.
- Springen Sie nie in flache Becken, da Sie dabei ernste oder sogar tödliche Verletzungen erleiden können.
- Nutzen Sie den Pool nicht nach dem Konsum von Alkohol oder der Einnahme von Medikamenten, bei denen die Gefahr besteht, dass Sie den Pool nicht in absoluter Sicherheit nutzen können.
- Ist der Pool mit einer Abdeckung bedeckt, entfernen Sie diese vor Betreten des Beckens vollständig.
- Bereiten Sie das Wasser Ihres Pools auf und legen Sie anerkannte Hygienemaßnahmen fest, um die Nutzer vor wasserbedingten Krankheiten zu schützen. Bitte entnehmen Sie dem Handbuch, wie man das Wasser richtig aufbereitet.
- Bewahren Sie chemische Produkte (beispielsweise Produkte zur Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die beiliegenden Piktogramme müssen an einer gut sichtbaren Stelle weniger als 2 Meter vom Pool entfernt angebracht werden.
- Befestigen Sie die bewegliche Treppe an einer horizontalen Oberfläche.

WICHTIGER HINWEIS:

220 V-Geräte müssen mindestens 3,50 m von Schwimmbadrand entfernt liegen.

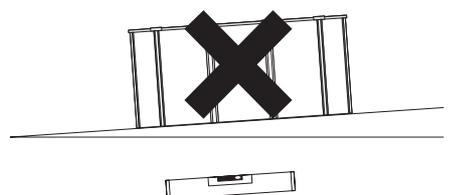
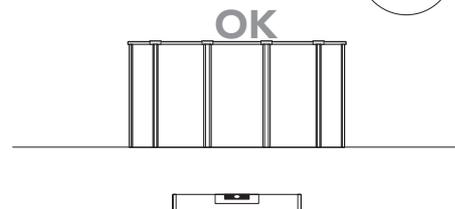
Das Gerät muss an einen Wechselstromanschluß mit Erdung angeschlossen werden. Dieser muss durch ein Differential (RCD) mit höchstens 30 mA gesichert sein.

Anleitung sorgfältig lesen und für spätere Zwecke aufbewahren.

Bei problemen können sie sich mit Uns unter der folgenden deutschen telefonnummer in verbinding setzen:

TELEFONNUMMER IN VERBINDUNG SETZEN:

Germany & Austria
Freie nummer r : 0 800-952 49 72
e-mail: kundenservice@gre.es
web: www.grepool.com/de



#2 Vorbereitung des bodens.

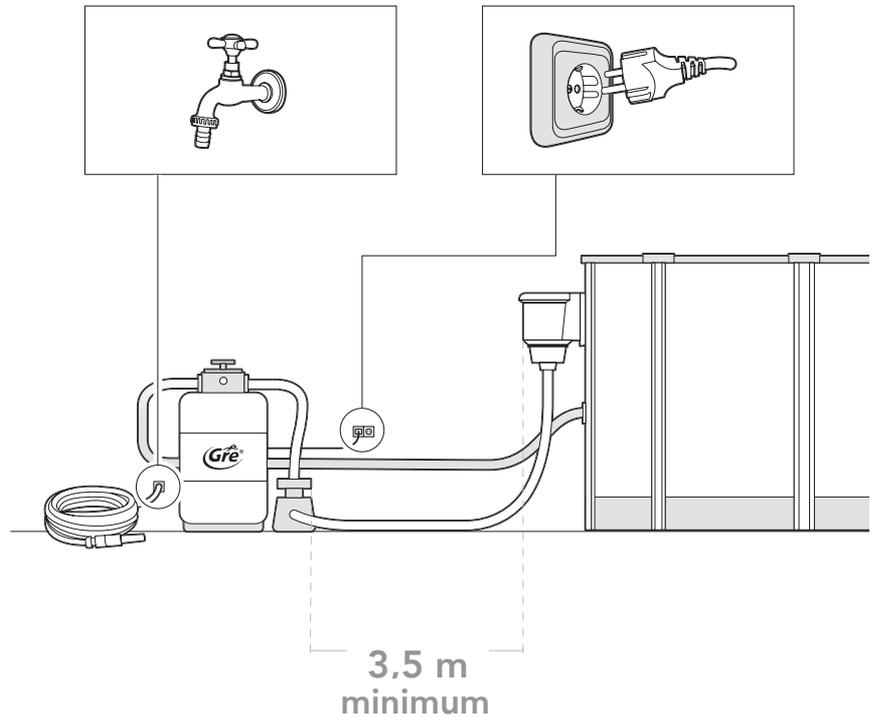
Aufstellort

Unsere Schwimmbecken sind als Aufstellbecken für den Privatgebrauch im Freien konzipiert und müssen auf einem festen, ebenen und vollkommen waagrechten Untergrund stehen.

Bitte beachten: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

Empfehlungen für die Wahl des besten Beckenstandorts

- Wählen Sie eine Stelle, an der zur Planierung des Untergrunds möglichst wenig Erdarbeiten vorzunehmen sind
- Die bei Regen nicht überschwemmt wird.
- An der sich keine unterirdisch verlegten Leitungen (Wasser, Gas, Strom etc.) befinden.
- Nicht unter Stromleitungen aufstellen
- Windgeschützt und nicht in Baumnähe, da Pollen und Blätter das Becken verschmutzen
- Sonnige Stelle mit reichlich Morgensonne
- In der Nähe eines Stromanschlusses sowie Wasserzulaufes/-abflusses



1

Standort markieren:
Der für die Aufstellung des Pools gewählte (gut planierte) Ort wird anschließend markiert.

Dafür bieten sich Ihnen zwei Optionen:

- Die Vorbereitung einer Betonplatte (aus Zement usw.) in den notwendigen Abmessungen für das Schwimmbad.
- Aufstellung direkt auf dem Boden.

2

Nivellierung:
Zum Planieren des Bodens darf niemals Erde aufgeschüttet werden, wo diese fehlt, sondern es darf nur überschüssige Erde ausgehoben werden. Nur so wird die Stabilität und Festigkeit des Bodens gesichert. Laub, Wurzeln, Steine usw. müssen natürlich entfernt werden. Wir weisen besonders darauf hin, dass die Bondennivellierung außerordentlich wichtig ist. Nehmen Sie sich daher Zeit und achten Sie darauf, dass das Pool einwandfrei auf dem gewählten Boden aufliegt. Sie sparen sich dadurch Probleme.

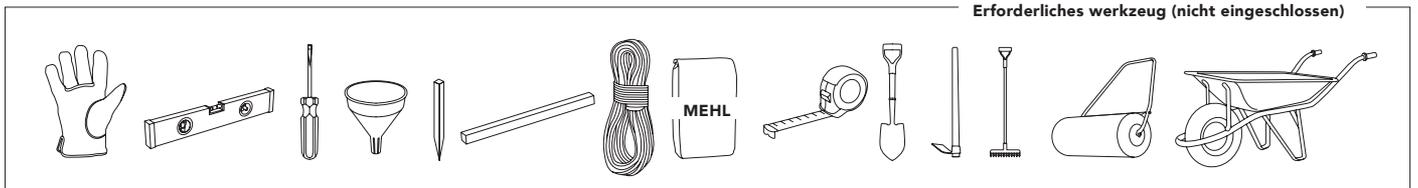
3

Finish:
Auf dem sauberen und nivellierten Untergrund wird eine feine Schicht (max. 1 cm) gesiebter Sand verteilt.

Diese Schicht wird befeuchtet und verdichtet (mit einer Gartenwalze). Danach noch einmal auf einwandfreie Planierung prüfen.

Der Sand darf nicht zum Nivellieren des Bodens benutzt werden. Das Finish muss einwandfrei sein.

Erforderliches Werkzeug (nicht eingeschlossen)



#3 Bestandteile.

Bestandteile vor dem Aufbau des Schwimmbeckens überprüfen und einordnen.

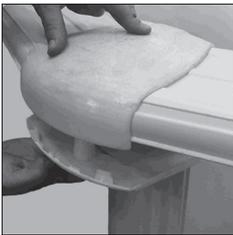
Wenn Sie einen KIT erworben haben, bauen sie jetzt die Leiter und Filteranlage ein. (Beachten Sie die Montageanweisungen). Spätestens 15 Tage nach dem Pool-Kauf-

datum ist der Mangel an Kit-Bestandteilen dem Kundendienst mitgeteilt zu werden. Andernfalls wird die Garantie unwirksam.

Ungeachtet der Materialien, die beim Bau von Pools eingesetzt werden, müssen zugängliche Oberflächen regelmäßig überprüft werden, um Verletzungen zu vermeiden.

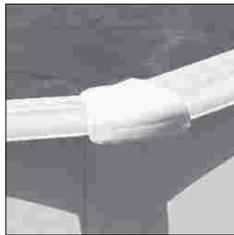
Wichtig:
Es ist sehr wichtig, dass Sie schon beim Auspacken die verschiedenen Ausfüllerteile klassifizieren.

Poolhöhe 132 cm

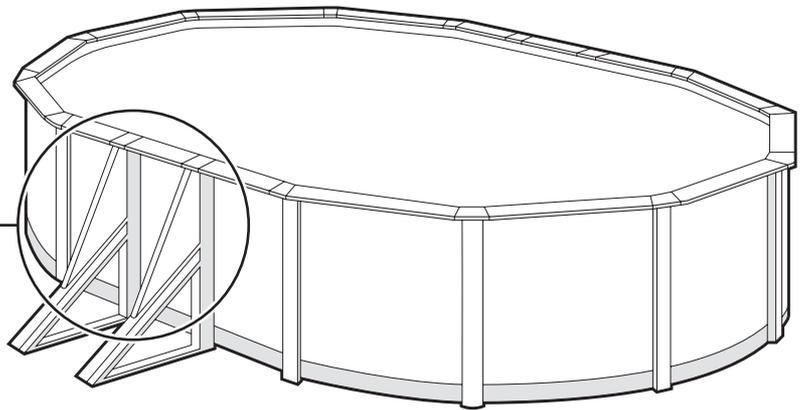


TPL & TP

Poolhöhe 120 cm



EM



Beispiel für Bauteileblatt

Componentes.

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
EM	8	8	8	8	8	8
CK	1	1	1	1	1	1
CK	4	4	3	3	2	2
BP	16	12	12	12	10	10
TP	5	5	5	5	4	4
WP	4	4	4	4	2	2
WSP	1	1	1	1	1	1
PKP	10	17	15	13	12	10
WE	8	8	8	8	8	8
PI	14	12	12	12	12	10
PKC	14	10	10	10	10	8
PLANA	161	155	135	130	89	80
PLANA	40140	40140	40140	40140	40140	40140
PKP	8	8	8	8	8	8
PKP	12	24	24	24	20	20
PKP	5	5	5	5	4	4
PKP	16	12	12	12	10	10
PKC	8	8	8	8	4	4
Y	224	188	168	168	140	140
TP	40	48	36	36	24	24
TP	40	48	36	36	24	24
TP	20	20	20	20	20	20
TP	32	32	32	32	32	32
TPS	10	20	20	20	16	16
WSP	1	1	1	1	1	1
WSP	2	2	2	2	2	2
W	876 x 637 x 270	720 x 720 x 630	630 x 630 x 480	480 x 480 x 370	370 x 370 x 280	280 x 280 x 200
W	1,65 m	1,50 m	1,35 m	1,35 m	1,15 m	1,05 m
W	50,75	39,10	33,60	25,30	20,80	14,50

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
EM	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3
CK	12h	10h	10h	10h	7h	6h



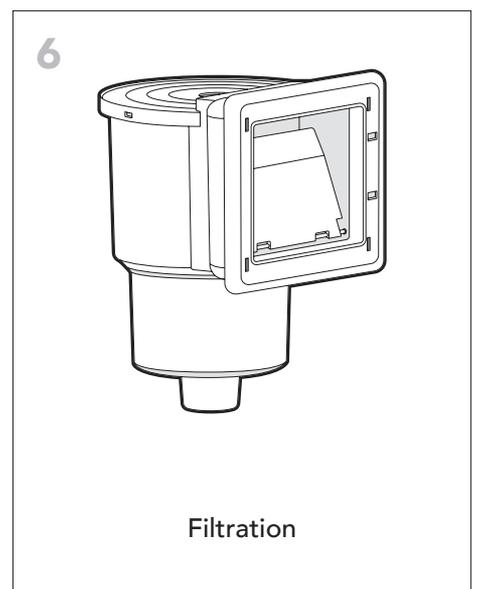
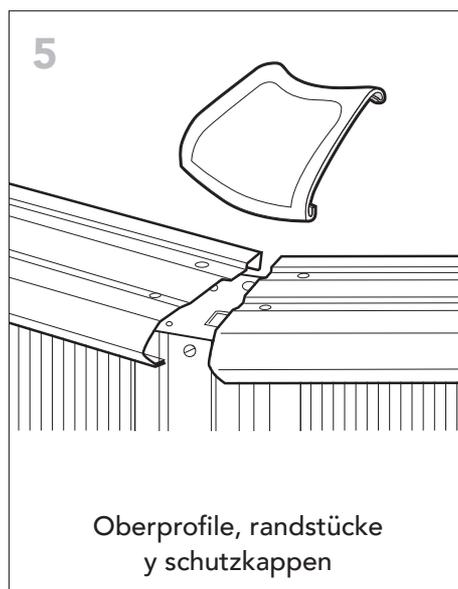
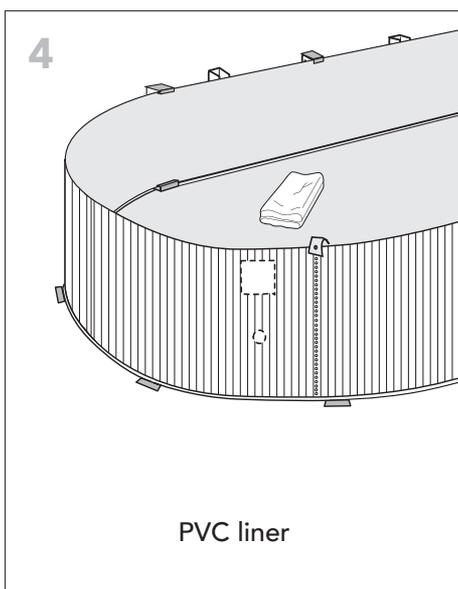
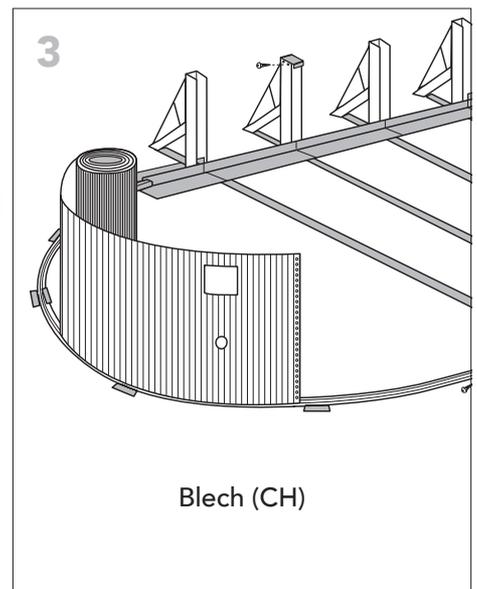
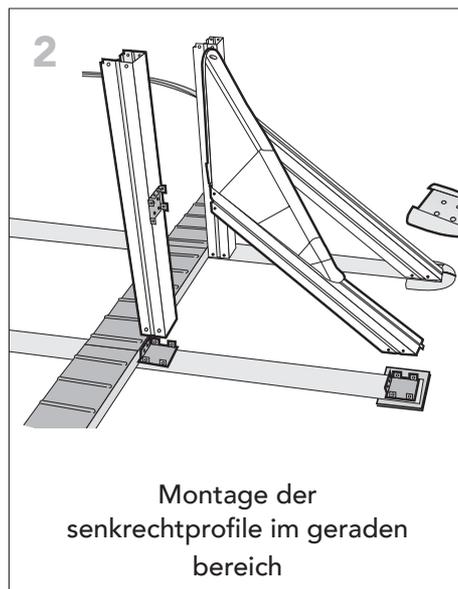
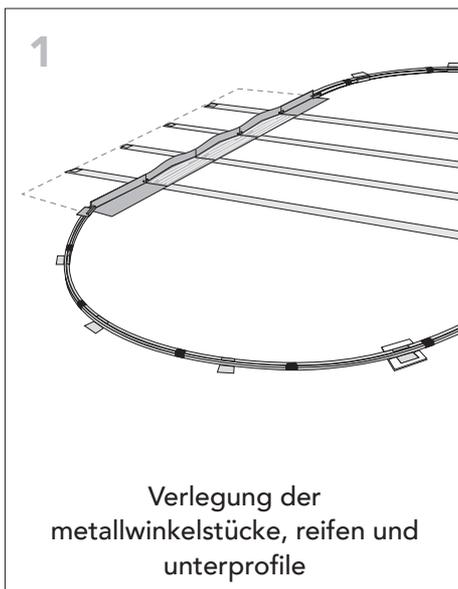
Wichtig:

Die Liste der jeweiligen Komponenten ist im ausführlichen Produkthandbuch enthalten und muss für die ordnungsgemäße und sichere Montage des Produkts verwendet werden.

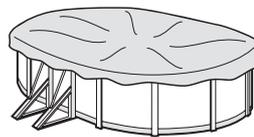
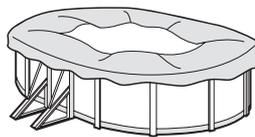
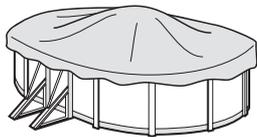
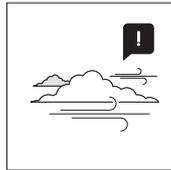
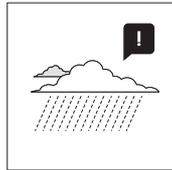
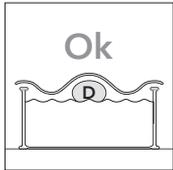
#4 | Installation.

⊕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h

Erforderliches Werkzeug (nicht eingeschlossen)



#5 | Wartung und gebrauch.



- **Der Wasserstand des Beckens sollte stets auf einer Mindesthöhe von 15 cm unterhalb des oberen Rands gehalten werden.**
- Lassen Sie die Filteranlage während der Poolsaison einmal täglich laufen, um die Erneuerung des gesamten Wasservolumens zu gewährleisten. Dies sollte dann erfolgen, wenn der Pool nicht zum Baden genutzt wird (siehe Handbuch der Reinigungsanlage).
- Überprüfen Sie während der Poolsaison regelmäßig den Grad der Verstopfung des Filtermediums.
- Überprüfen Sie alle Schrauben des Pools und etwaige Korrosionsstellen so weit wie möglich.
- Leeren Sie den Pool niemals vollständig. Bei unzureichendem Wasserstand besteht die Gefahr, dass die Struktur des Schwimmbeckens erheblich beschädigt wird.
- Ein Nichtbeachten der Wartungsanweisungen kann erhebliche Gesundheitsrisiken, insbesondere für Kinder, zur Folge haben.

- Die Verwendung einer Poolanlage setzt die Einhaltung der in der Wartungs- und Gebrauchsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise voraus
- Lassen Sie eine Aufstellbeckenanlage nicht leer im Freien stehen.
- Reinigen Sie die PVC-Innenhülle und den Wasserspiegelrand regelmäßig mit nichtscheuernden Produkten. Reinigen Sie regelmäßig die Falte zwischen Boden und Wand der Innenhülle, da sich dort leicht Schmutz ansammelt. Versehentliche kleine Löcher in der Innenhülle lassen sich mit den Flickern AR202 oder V12 aus unserem Sortiment reparieren.
- Sommerabdeckplanen (isothermisch) schützen Ihren Pool vor Insekten, Staub, Blättern etc. und verhindern den Temperaturverlust des Wassers. Die Bläschen sollten dabei stets auf dem Wasser aufliegen.



UMWELTSCHUTZUNG
DEMONTIEREN SIE NICHT DAS SCHWIMMBECKEN, WENN DAS NICHT UNBEDINGT NÖTIG IST. IM FALLE SIE DAS MACHEN, VERWENDEN SIE BITTE DAS WASSER. DAS WASSER IST EIN KNAUSERIGES GUTE.

Wenn Ihr Pool das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, muss er auseinandergebaut werden. Die verschiedenen Materialien (Plastik und Stahl) müssen getrennt und zur Sammelstelle gebracht werden, die von den örtlichen Behörden bestimmt wird.

ÜBERWINTERUNG:

A) Wenn das Pool nicht abgebaut werden soll:

- 1- Boden und Linerflächen mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittel reinigen.
- 2- Das Wasser mit einem chemischen Überwinterungsstoff behandeln. Um Verfärbungen an der Auskleidung vorzubeugen, empfiehlt sich die Verwendung von FLÜSSIGEM ÜBERWINTERUNGSMITTEL statt Bojen mit festem Mittel.
- 3- Schwimmbad mit Wasser befüllen und dabei folgendes beachten:
 - a) Für Pools mit Skimmer und Rücklaufventil muss der Wasserstand bis ca. 5 cm unter dem Skimmer reichen; Rücklaufventil mit dem der Reinigungsvorrichtung beigefügten Stopfen verschließen.
 - b) Für Pools mit Zu- und Rücklaufventilen muss der Wasserstand bis ca. 20 cm unter dem oberen Poolrand reichen. Ventile mit Hilfe des eingebauten Gewindes schließen.
- 4- Schläuche abklemmen. Jedoch weder Skimmer noch Ventile ausbauen.
- 5- Schwimmbad mit einer Winterabdeckung bedecken und ein schwimmendes Element zwischen und Abdeckung und Wasser als Kälteschutz plazieren.
- 6- Die Reinigungsanlage ist vom Pool abzuklemmen und zu reinigen. Sand oder die Filterpatrone daraus entfernen. Anlage abtrocknen und an einem trockenen Ort unter Dach aufbewahren.
- 7- Zubehör: Alle Zubehörteile (Leiter, Alarmanlage, Scheinwerfer, Stange usw.) entfernen, mit Süßwasser reinigen und aufbewahren.

NEUE INBETRIEBNAHME: Winterabdeckung entfernen, Reinigungsanlage installieren, mindestens ein Drittel des Wasservolumen erneuern und Schockchlorierung vornehmen. Reinigungsanlage mindestens 8 Stunden ununterbrochen laufen lassen.

B) Wenn das Pool abgebaut wird:

- 1- Pool leeren: Reinigungsanlage, Lenzpumpe oder Prinzip kommunizierender Gefäße. Nehmen Sie den Schlauch mit dem kleineren Durchmesser: Ein Schlauchende mit Hilfe eines Schwere Stoffs so befestigen, daß es im Beckeninnern untertaucht. Der ganz Schlauch im Schwimmbecken ins Wasser tauchen bis keine Luft mehr drinnen im Schlauch bleibt. Das andere Schlauchende mit der Hand abdecken, aus den Becken nehmen und bis um Wünschgebiet mitnehmen. Nun ziehen Sie Ihre Hand zurück und das Wasser fließen zu lassen. Dieses Wasser darf nicht zum Sprengen verwendet werden, da es chemische Produkte enthält.
- 2- Sämtliche Poolkomponenten mit einem Schwamm und einem pH-neutralen seifigen Produkt reinigen. Abtrocknen und an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahren. Es ist normal, dass sich der PVC-Liner nach mehrmaligen Auf- und Abbau etwas dehnt und Elastizität verliert.

NEUE INBETRIEBNAHME: Lesen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung noch einmal von Anfang an.

CHEMISCHE PRODUKTE:

Bitte lesen Sie sorgfältig die Anweisungen des Herstellers des chemischen Produktes. WICHTIGER HINWEIS: Bewahren Sie die chemischen Stoffe an einem sauberen, trocken

nen und Kindern nicht zugänglichen Ort auf. Wichtiger Hinweis:

Alle eingesetzten Produkte müssen mit dem PVC-Liner kompatibel sein.

- **Erste Befüllung:** pH-Wert und Chlorgehalt (Cl) des Wassers feststellen und auf die optimalen Werte einstellen: pH: 7,2-7,6 ;Chlor 0,5-2 ppm.
- **Schockchlorierung:** Dabei wird der Chlorgehalt zur Beseitigung von Bakterien und Algen bis ca. 20 ppm eingestellt, Schockchlorierung ist jedoch nur angezeigt, wenn das Poolwasser aus Flüssen, Teichen usw. stammt oder längere Zeit nicht behandelt wurde.
- **Kontrollen:** Mindestens einmal wöchentlich pH-Wert und Chlorgehalt überprüfen. (Dazu Chlor- und pH-Analysator verwenden). Außerdem ist ein Algenvertilgungsmittel beizugeben, um Algenbildung zu unterbinden. Das Schwimmbad darf keinesfalls benutzt werden, bevor nicht der Chlorgehalt eingestellt ist. Zum Auflösen des chemischen Produktes (Pastillen) verwenden Sie immer einen Schwimmdosierer. Die Dosierung chemischer Produkte erfolgt in Abhängigkeit: vom Wasservolumen Ihres Pools, der Badehäufigkeit, den klimatischen Bedingungen, der Wassertemperatur und dem Standort. Nach dem Eindosieren immer rühren und abwarten, bis sich das chemische Produkt gelöst hat, bevor ein weiteres zugegeben wird. Zwischen einer Einstellung des pH-, Chlorwertes und des Algenvertilgungsmittelwertes und der nächsten, lassen sie mehr oder weniger 12 Stunden beim gleichzeitigem Betrieb der Filteranlage verstreichen.

MECHANISCHE MITTEL:

Stellen Sie sicher, dass Reinigungsanlage, Skimmer, Ventile und Schläuche korrekt an das Pool angeschlossen sind.

Bedenken Sie dabei, dass die Filtrierzeit umso länger ist, je höher die Wassertemperatur ist. Theoretische Filtrierzeit = Wasservolumen / Durchflussmenge des Filtersystems (im Allgemeinen 8 h/Tag bei einer Wassertemperatur von 21°C), (Ideal: 2 Std.. morgens - 4 Std. mittags - 2 Std. nachmittags).

BODENREINIGUNG DURCH ABSAUGUNG (MANUELL ODER AUTOMATISCH):

Nur für Schwimmbäder mit Skimmer. Schlauchende des Bodenreinigers an die Kehrvorrichtung anschließen und ins Wasser tauchen, damit sich der Schlauch füllt. Das andere

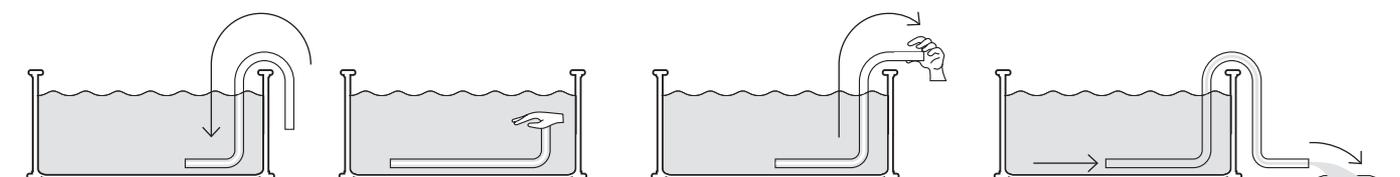
Schlauchende mit dem Saugdeckel (TA) verbinden und in den Skimmerkorb setzen. Reinigungsanlage in Stellung FILTER in Gang setzen und mit der Bodenreinigung beginnen. Auf Faltenbereiche, in denen sich Schmutz ansammelt, ist besonders zu achten.

VENTURIBODENREINIGER:

Einen Gartenschlauch mit dem Kopf des Bodenreinigers verbinden und in das Schwimmbad einführen. Hahn mit normalem Druck öffnen, damit das Wasser gegen den Poolboden fließt und so ein aufsteigender Strom entsteht, durch den der Schmutz in den Bodenreiniger eingebauten Filter gelangt.

PROBLEME	URSACHEN	ABHILFE
Trübes Wasser	Filtrierung unzureichend. pH-Wert hoch. Zu viele organische Rückstände	Führen Sie eine Filtergegenwsche durch. Geben Sie mit einem Dosierer KLÄRMITTEL in Tabletten zu. Führen Sie eine Intensivchlorierung durch.
Grünes Wasser	Algen- oder Grünfocnsanbildung	Boden und Wände des Pools sanft abbürsten. pH-Wert feststellen und auf 7,2-7,6 einstellen. ALGENVERTILGUNGSMITTEL und FLÜ' dCSSIGES KLÄRMITTEL zugeben.
Braunes Wasser	Eisen oder Mangan im Wasser	pH-Wert feststellen und auf 7,2-7,6 einstellen. MNTENSIVCHLORIERUNG durchführen. FLÜSSIGES KLÄRMITTEL zugeben.
Wasserstein	Kalk im Wasser	pH-Wert feststellen und auf 7,2 - 7,6 einstellen. Einmal wö'f6chentlich ENT-KALKUNGSMITTEL zugeben.
Augen-und Hautreizung. Übler Geruch	pH-Wert falsch eingestellt. Zu viele organische Reststoffe im Wasser	pH-Wert feststellen und auf 7,2-7,6 einstellen. INTENSIVCHLORIERUNG durchfü'fchren.

ENTLEERUNG





Garantieschein

Für etwaige Beanstandungen oder Kundendienst bewahren Sie Ihr Handbuch mit der Seriennummer sowie dem Kaufbeleg (Quittung) auf.

Jegliche Garantieansprüche müssen online auf der Webseite: www.grepool.com/de/kundenservice, zusammen mit dem Kaufbeleg, geltend gemacht werden. Es können Fotos angefordert werden, um diesen Anspruch zu rechtfertigen. Eine Warenrücknahme ohne vorhergehende Vereinbarung wird nicht akzeptiert. Der Kunde trägt die Kosten für alle Warenrücksendungen (Verpackung und Transport).

NACH PRÜFUNG UND FESTSTELLUNG EINES FABRIKATIONSFEHLERS.

→ Produkte, die tatsächlich Fehler aufweisen, werden repariert oder frachtfrei ersetzt.

Die Garantie ist auf die Reparatur oder den Ersatz des fehlerhaften Teils begrenzt. Sie bedeutet auf keinen Fall eine Schadensersatzforderung.

IN FOLGENDEN FÄLLEN KOMMT DIE GARANTIE NICHT ZUM EINSATZ:

- Einsatz von Material, das nicht unseren Vorgaben entspricht
- Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder nicht vorchriftsmäßige Montage verursacht werden
- Die Wartungsanweisungen wurden nicht eingehalten
- Unsachgemäße oder falsche Anwendung der Chemie

WICHTIG:

Das Unternehmen Manufacturas Gre tauscht Bauteile gegen andere aus, um ein Gutachten zu erstellen. Sollte nach Erstellung des Gutachtens keine Abweichung oder Fehlfunktion entdeckt werden, so behält sich das Unternehmen Manufacturas Gré das Recht vor, Transportkosten und sonstige Gebühren dem Kunden in Rechnung zu stellen.

LAUFZEIT DER GARANTIE UND GARANTIEBEDINGUNGEN:

Die Schwimmbäder Gre unterliegen den allgemeinen gesetzlichen Garantien in den allgemeinen Gesetzen zum Schutz der Verbraucher und Benutzer, in diesem Sinne beläuft sie sich auf 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Wir möchten Sie daran erinnern, dass die Garantie nur angewendet werden kann, wenn Sie eine gültige Bescheinigung für den Kauf und/oder der Lieferung der Ware präsentieren können. Manufacturas Gre gewährt zudem eine kommerzielle Garantie von 2 weiteren Jahren für dieses Schwimmbad Modell, d.h. insgesamt 4 Jahre ausschließlich der Metallteilen der Struktur des Schwimmbads. Diese zusätzliche kommerzielle Garantie hat keine Auswirkungen auf die Rechte des Verbrauchers gemäß der gesetzlichen Garantie.

In beiden Garantien sind ausgeschlossen:

- Die Verkleidung (Liner S.V.C.) im Falle einer Demontage und einer neuen Montage des Schwimmbads;
- Flecken oder Farbveränderungen, die in der Verkleidung aufgrund ihrer Verwendung auftreten, können;
- Die Schäden am Schwimmbad, hervorgerufen durch eine schlechte Vorbereitung des Geländes auf dem das Schwimmbad aufgebaut wurde.

- Schäden am Pool aufgrund dessen Einbettung.
- Jegliche Schäden am Pool aufgrund unsachgemäßer Nutzung gemäß der Gebrauchsanleitung. Von der zusätzlichen Herstellergarantie ausgenommen sind alle Kunststoffteile, d.h.:
- Innenhülle oder Verkleidung,
- alle Verzierungsteile

Zur Inanspruchnahme Ihrer Garantie müssen Sie im Besitz dieses Dokuments (Teil der Pool-Unterlagen) sein. Die Garantie gilt nur für ab 1. Januar 2016 verkaufte Schwimmbäder.

→ **Innenhülle:** 2 Jahre auf Nähte und Wasserbeständigkeit unter normalen Nutzungsbedingungen. Folgendes fällt nicht unter die Garantie: Risse, Löcher, Bruchstellen, Flecken (durch Aufbereitungsprodukte direkt im Wasser), Flecken aufgrund Algenwachstum, Flecken durch Auflösung von Fremdkörpern in Kontakt mit der Innenhülle, Flecken und Entfärbungen infolge der Wirkung oxidierender Produkte, Erhaltung der Farbe und Abnutzung aufgrund von Reibung des Materials an verschiedenen Oberflächen, Verformungen der Innenhülle, wenn sich darin länger als 24 Stunden kein Wasser befand (Pool nie vollständig leeren). Das an Produkt und Verpackung befindliche Etikett mit der Seriennummer der Innenhülle muss aufbewahrt werden. Bei etwaiger Geltendmachung der Garantie ist eine Probe der Innenhülle erforderlich.

→ **Filteranlage:** Die Pumpe hat eine Garantie von 2 Jahren (bei elektrischen Störungen) unter normalen Nutzungsbedingungen. Nicht unter die Garantie fallen: Bruch von Teilen (Sockel von Pumpe/Sandbehälter, Abdeckung des Vorfilters, richtungsunabhängige Klappe etc.), Beschädigung durch fehlerhaften Anschluss, Pumpe im Trockenlauf, Beschädigung durch Abnutzung oder Korrosion (die Filteranlage muss an einem kühlen, trockenen, vor Wasserspritzern geschützten Ort aufgestellt werden).

→ **Sonstige Bauelemente:** 2 Jahre.

VON DER GARANTIE AUSGENOMMEN SIND:

- Schnitte in der Innenhülle
- Montage und Anschluss der Filteranlage
- Zusammenbau
- Befüllung mit Wasser
- Positionierung der Handläufe
- Überwintern
- Instandhaltung

GEOGRAPHISCHER GELTUNGSBEREICH DER GARANTIE:

Geographischer Geltungsbereich der Garantie: EU-Mitgliedsländer, UK und die Schweiz. Zusätzlich zu den dem Kunden gesetzlich und ohne Einschränkung zustehenden Gewährleistungsrechten bietet Gre dem Kunden ein Recht auf neue Produkte unter den Bedingungen der folgenden garantierten Verpflichtungen.

→ Bei Problemen wenden Sie sich bitte an: <https://www.grepool.com/de/kundenservice>



Prima di procedere al montaggio leggere attentamente i fogli delle istruzioni di tutti i componenti del kit. Conservare queste istruzioni per future consultazioni. **Video di montaggio sul nostro sito web.** La fotografia o il disegno è solo a scopo illustrativo ed informativo.



Scaricare la guida di installazione completa utilizzando il QR code o dalla nostra pagina web: www.grepool.com



#1 31

Consigli di sicurezza.

#4 34

Installazione.

#2 32

Preparazione del terreno.

#5 35 - 36

Manutenzione e uso.

#3 33

Componenti.

#6 37

Garanzia.

#1 | Consigli di sicurezza.

Prima di installare e utilizzare la piscina si prega di leggere attentamente le informazioni contenute in questo manuale, avendo cura di comprenderle e rispettarle. Gli avvisi, le istruzioni e le indicazioni sulla sicurezza si riferiscono ad alcuni dei rischi più comuni relativi all'utilizzo della piscina, ma non coprono la totalità dei rischi e dei pericoli che possono verificarsi. Occorre essere prudenti, avere senso critico e comune buon senso nella pratica delle attività acquatiche. Conservare queste informazioni per successive consultazioni.

Precauzioni di sicurezza per le persone che non sanno nuotare:

È necessario mantenere una vigilanza attenta, attiva e continuativa da parte di un adulto responsabile dei bambini che non sanno nuotare o non lo sanno fare bene (occorre tenere presente che sono maggiormente a rischio di annegamento i bambini di età inferiore ai 5 anni).

- Garantire la vigilanza da parte di un adulto responsabile ogniqualvolta si utilizza la piscina.
- È auspicabile che i bambini che non sanno nuotare o non nuotano bene utilizzino dei dispositivi di protezione individuale quando entrano in piscina.
- Quando la piscina non viene utilizzata o non è sorvegliata, rimuovere tutti i giocattoli per evitare che i bambini si avvicinino incautamente.

Sistemi di sicurezza

- Si consiglia di installare una barriera (e, se necessario, elementi di sicurezza sulle porte e sulle finestre dell'abitazione) per impedire qualsiasi accesso non autorizzato alla piscina.
- Le barriere, le coperture, gli allarmi per piscine o i dispositivi di sicurezza analoghi sono utili, ma non sostituiscono la vigilanza permanente da parte di un adulto responsabile.

Dispositivi di sicurezza

- Si raccomanda l'utilizzo di dispositivi di salvataggio (ad esempio un salvagente) vicino alla piscina.
- Disporre, nei pressi della piscina, di un telefono perfettamente funzionante e di un elenco dei numeri di emergenza.

Utilizzo sicuro della piscina

- Incoraggiare tutti gli utilizzatori, soprattutto i bambini, a imparare a nuotare.
- Imparare le tecniche di salvataggio (rianimazione cardiopolmonare) e aggiornare periodicamente le proprie conoscenze. Questi gesti, in caso di emergenza, possono salvare una vita.
- Spiegare agli utilizzatori della piscina, anche ai bambini, la procedura da seguire in caso di emergenza.
- Non tuffarsi mai in piscine poco profonde, in quanto ciò può provocare lesioni gravi o mortali.
- Non utilizzare la piscina dopo aver assunto alcol o farmaci che possono ridurre la capacità di farlo in tutta sicurezza.
- Se la piscina è dotata di una copertura, rimuovere completamente l'acqua presente sulla superficie prima di entrare.
- Trattare l'acqua della piscina e impostare pratiche di igiene corrette per proteggere gli utilizzatori da malattie legate all'acqua. Consultare le informazioni sul trattamento dell'acqua presenti nel manuale di istruzioni.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini i prodotti chimici (ad esempio i prodotti per il trattamento dell'acqua, la pulizia e la disinfezione).
- È necessario posizionare i dispositivi di segnalazione forniti insieme alla piscina in posizione ben visibile, a meno di 2 m di distanza dalla piscina.
- Posizionare le scalette mobili su una superficie orizzontale.

ATTENZIONE

Ogni apparecchio alimentato a 220 V, deve essere situato ad almeno 3,50 m dal bordo della piscina.

L'attrezzatura va collegata ad una presa di tensione di corrente alterna, con una connessione a terra, protetta con un interruttore differenziali (RCD) con una corrente di funzionamento residuale assegnata che non ecceda i 30 mA.

Leggere le istruzioni attentamente e conservarle quale futuro riferimento.

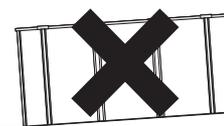
PER OGNI VOSTRA EVENTUALE OCCORRENZA,...

INTERPELLA-TECI!

PER INFORMAZIONI

ink web > inizio > servizi > servizi tecnico > italia

web: www.grepool.com/it/post-vendita



#2 Preparazione del terreno.

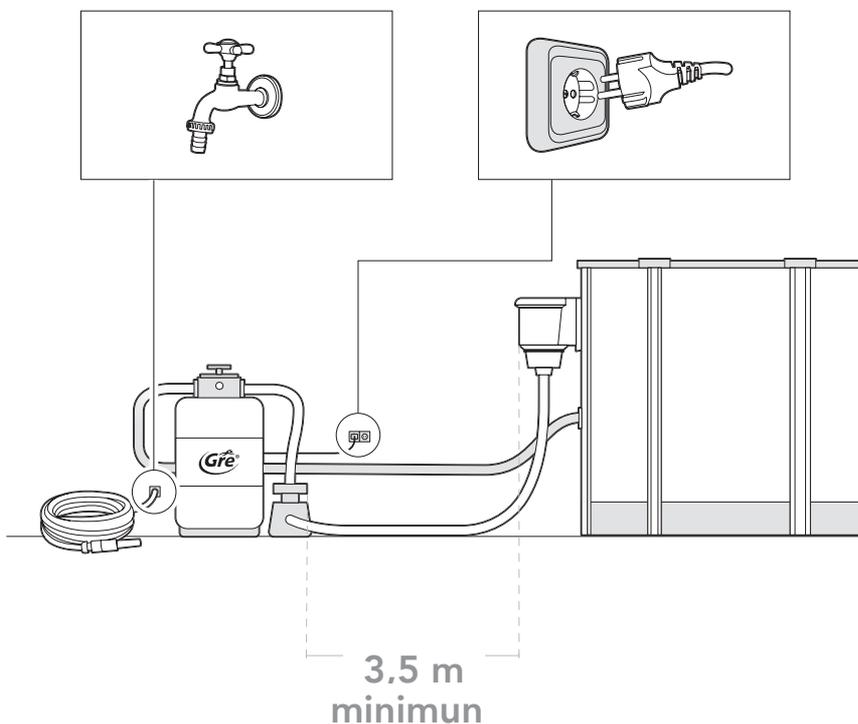
Luogo di installazione

Le nostre piscine sono progettate per essere installate sulla superficie del terreno e per uso familiare all'aperto. Il piano di appoggio deve essere solido, liscio e perfettamente orizzontale.

Ricorda: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

Consigli per scegliere la posizione migliore per la tua piscina

- Scegli un luogo in cui occorre effettuare il minor scavo possibile per livellare il terreno.
- Zona non soggetta ad allagamenti in caso di pioggia.
- Zona in cui non vi sia il passaggio di alcun collegamento sotterraneo (acqua, gas, elettricità,...).
- Non installare sotto linee elettriche.
- Zona protetta dal vento e priva di alberi, poiché il polline e le foglie sporcano la piscina.
- Zona soleggiata, dove il sole è più al mattino.
- Vicino a una presa elettrica, uscita dell'acqua e uno scarico.



1

Tracciare zona di installazione:
Una volta scelta la zona di sistemazione della piscina (che deve essere perfettamente livellata), si provvederà alla relativa tracciatura.

A tale scopo, si hanno due opzioni:

- Predisporre una piattaforma di calcestruzzo (cemento, ecc.) con le misure necessarie, a seconda delle dimensioni della propria piscina.
- Direttamente sul terreno.

2

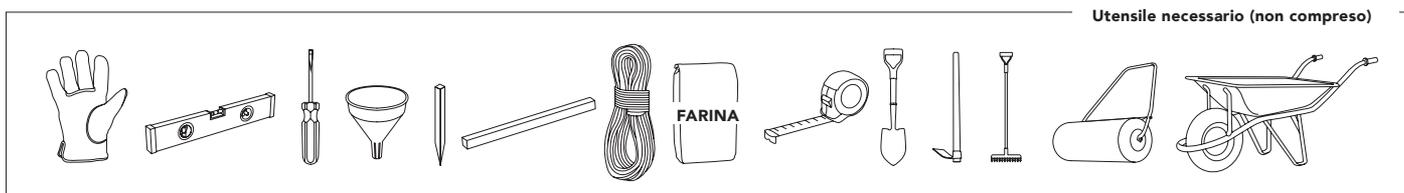
Livellare:
Per livellare il terreno non aggiungere mai terra nel punto in cui manca, ma si scaverà sempre nel punto in cui è in eccesso. In questo modo si garantirà la stabilità e solidità del terreno. Occorrerà comunque eliminare tutte le erbacce, le radici, le pietre, ecc. La procedura di livellamento è molto importante, occorrerà quindi dedicargli il tempo e la cura necessari affinché la piscina si sistemi perfettamente sul terreno prescelto ed eviterà eventuali problemi.

3

Finitura:
Sul terreno pulito e livellato si spargerà un sottile strato (max. 1 cm) di sabbia setacciata.

Quindi irrigare e compattare (con un rullo da giardino). Verificare che il terreno sia ben livellato.

Non utilizzare la sabbia per livellare il terreno. La finitura deve essere perfetta.



#3 Componenti.

Estrarre e classificare i componenti della piscina prima di provvedere al montaggio della stessa.

Allora è il momento di montare la scala e il depuratore (vedere le relative istruzioni per il montaggio). La mancanza dei pezzi nel kit deve essere informata al servizio

post-vendita entro un massimo di 15 giorni dalla data dell'acquisto della piscina; in altro caso la garanzia non coprirà la mancanza.

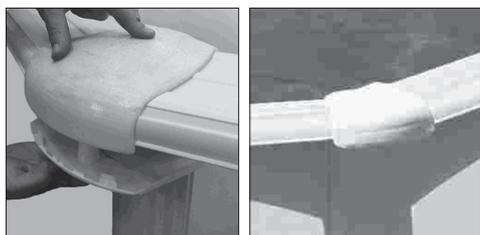
Indipendentemente dai materiali utilizzati per la costruzione della piscina, le superfici accessibili devono essere sottoposte a controllo periodico per evitare il rischio di lesioni.



IMPORTANTE

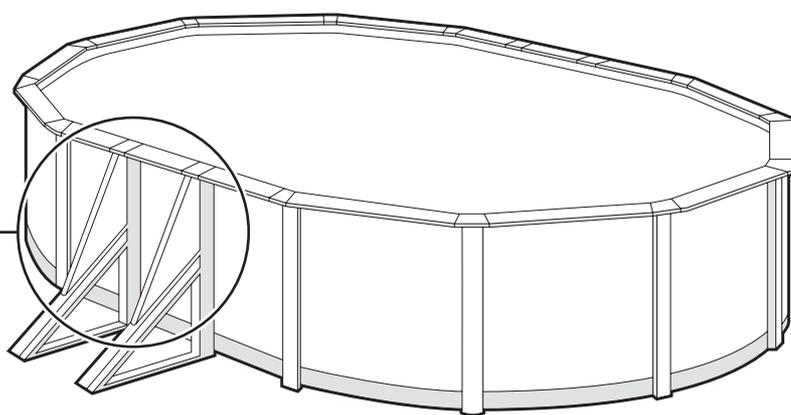
È molto importante che faccia attenzione al tipo di rifinitura proprio della sua piscina quando estragga e classifichi i componenti.

Altezza della piscina 132 cm Altezza della piscina 120 cm



TPL & TP

EM



Esempio foglio dei componenti

Componentes.

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
CK	8	8	8	8	8	8
TS	1	1	1	1	1	1
TS	4	4	4	4	4	4
TS	16	12	12	12	10	10
TS	5	8	8	8	8	8
TS	8	8	8	8	2	2
TS	4	4	4	4	4	4
TS	1	1	1	1	1	1
TS	10	17	15	13	12	10
TS	8	8	8	8	8	8
TS	14	12	12	12	12	10
TS	14	10	10	10	10	8
TS	161	155	155	150	89	89
TS	40488	40488	40488	40488	40488	40488
TS	8	8	8	8	8	8
TS	8	8	8	8	8	8
TS	12	24	24	24	20	20
TS	8	8	8	8	8	8
TS	16	12	12	12	10	10
TS	8	8	8	8	8	8
TS	224	188	188	188	140	140
TS	88	88	88	88	24	24
TS	88	88	88	88	24	24
TS	32	32	32	32	32	32
TS	32	20	20	20	16	16
TS	1	1	1	1	1	1
TS	2	2	2	2	2	2
TS	898 x 898 x 230					
TS	1,08 m					
TS	30,75	30,75	33,63	33,63	20,89	14,51



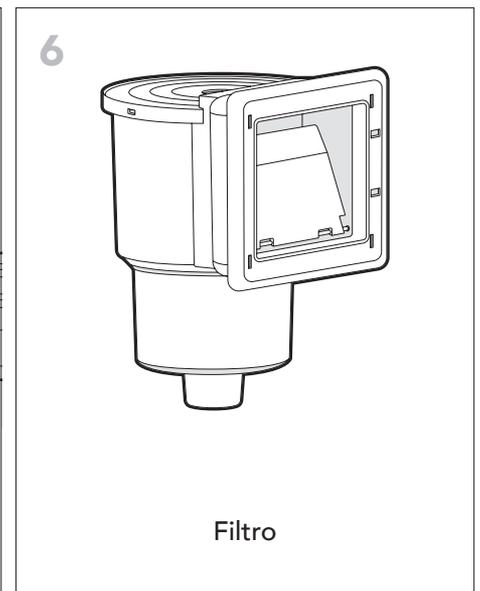
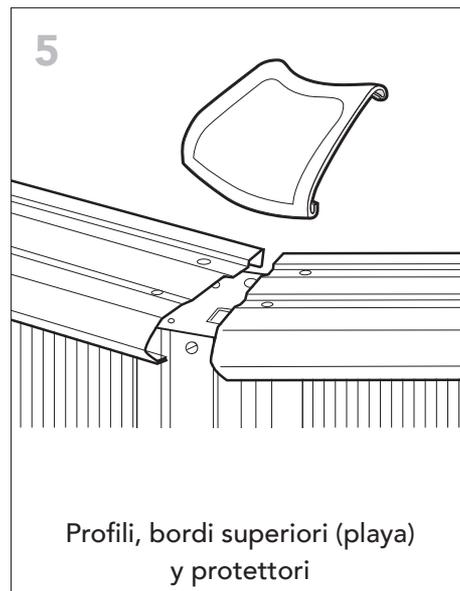
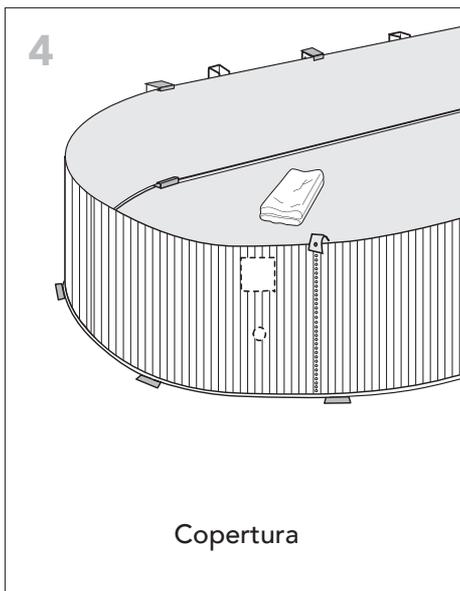
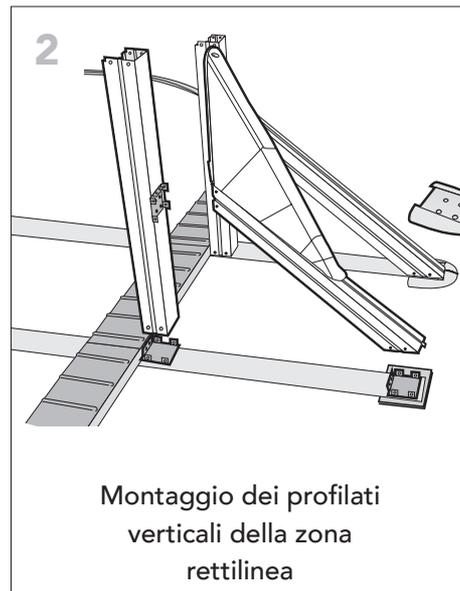
AVVERTENZA.

La lista dei componenti effettivi si trova nella guida completa del prodotto che bisogna obbligatoriamente consultare per montare il prodotto in modo corretto e sicuro. del producto de forma correcta y segura.

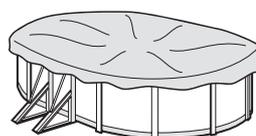
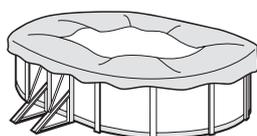
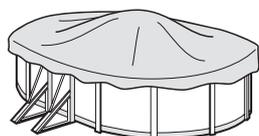
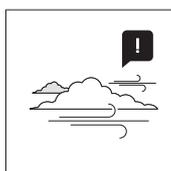
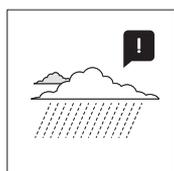
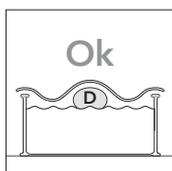


#4 | Installazione.

+	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h



#5 | Manutenzione e uso.



- **Il livello dell'acqua della piscina deve essere mantenuto sempre ad almeno 15 cm da bordo superiore della stessa.**
- Durante la stagione di utilizzo di un kit Piscina, mettere in funzione una volta al giorno il sistema filtrante una volta al giorno per garantire il rinnovo completo del volume di acqua e sempre quando la piscina non è in uso (vedi manuale del depuratore).
- Durante la stagione di utilizzo della piscina controllare regolarmente il livello di ostruzione del sistema filtrante.
- Controllare, per quanto possibile, tutte le viti della piscina e i possibili punti di corrosione.
- Non svuotare mai completamente la piscina. Vi è il pericolo di danneggiare gravemente la struttura l'assenza di un livello sufficiente di acqua.
- Il mancato rispetto delle istruzioni di manutenzione può causare seri rischi per la salute, soprattutto per i

- bambini.
- L'uso di un kit piscina implica il rispetto delle istruzioni di sicurezza descritte nella guida di manutenzione e utilizzo.
- Non lasciare un kit per piscina su un terreno esterno vuoto.
- Pulire periodicamente la piega di giunzione del fondo con la parte laterale del liner in quanto è soggetta ad accumulo di sporco. Se accidentalmente viene fatto un piccolo foro nel liner è possibile ripararlo con i nostri patch AR202 o V12.
- Le coperture estive (isotermiche) proteggono la piscina da insetti, polvere, foglie, ecc. ed evitano la perdita di temperatura dell'acqua. Posizionarla sempre con le bolle a contatto con l'acqua.



PRECAUZIONE PER L'ECOSISTEMA AMBIENTALE NON SMONTARE LA PISCINA SE NON E' STRETTAMENTE NECESSARIO. NEL CASO LO FOSSE VI PREGHIAMO DI RIUTILIZZARE L'ACQUA. L'ACQUA NON VA SPRECATA.

Quando la piscina giunge al termine della sua vita utile, deve essere smontata, i vari materiali (plastica e acciaio) devono essere separati e trasportati presso il centro di raccolta indicato dalle autorità locali.

INVERNO:

A) Se si sceglie di non smontare la piscina:

- 1- Pulire il fondo e le pareti del liner con un prodotto non abrasivo.
 - 2- Trattare l'acqua con un prodotto chimico per l'inverno. Si raccomanda l'utilizzo di SVERNANTE LIQUIDO al posto di galleggianti con prodotto solido, per evitare lo scolorimento del liner.
 - 3- Lasciare la piscina piena d'acqua, ricordando che:
 - a) Per piscine con skimmer e valvola di ritorno livello d'acqua 5 cm al di sotto dello skimmer e chiudere la valvola di ritorno con il tappo filettato in dotazione al depuratore.
 - b) Per piscine con valvole di immissione e ritorno livello d'acqua a 20 cm dal bordo superiore della piscina, chiudendo le valvole mediante il sistema di filettatura incorporato.
 - 4- Staccare i tubi flessibili. Non smontare lo skimmer né le valvole.
 - 5- Proteggere la piscina con una copertura invernale, collocando un elemento galleggiante fra essa e l'acqua, allo scopo di proteggerla contro il freddo.
 - 6- Depuratore: staccarlo dalla piscina. Pulirlo, svuotare dalla sabbia o rimuovere la cartuccia, asciugarlo e riporlo in un luogo al coperto ed asciutto.
 - 7- Accessori: rimuovere tutti gli accessori (scaletta, allarme, faro, pertica), pulirli con acqua dolce e conservarli.
- NUOVO AVVIO:** Rimuovere la copertura invernale, installare il depuratore, cambiare almeno 1/3 dell'acqua ed eseguire una Clorazione d'Urto. Mettere in funzionamento il depuratore per almeno 8 ore ininterrotte.

B) Se si sceglie di smontare la piscina:

- 1- Svuotare la piscina. Mezzi: Depuratore, Pompa di Prosciugamento o Principio di vasi comunicanti. Utilizzare il principio dei vasi comunicanti: A tale scopo, prendere l'idrante del depuratore avente minor diametro. Legare un peso ad una delle estremità e quindi immergerlo nella piscina. Successivamente, immergere l'idrante per intero fino ad estrazione dell'aria dall'interno. Chiudere ermeticamente con il palmo della mano sotto l'acqua l'estremità libera dell'idrante e portarlo nel luogo in cui si intende scaricare l'acqua della piscina. Togliere quindi la mano e l'acqua comincerà a scorrere. Non utilizzare quest'acqua per irrigazione, dato che conterrà prodotti chimici.
 - 2- Pulire tutti i componenti della piscina con una spugna e un prodotto saponoso con pH neutro. Asciugarli e conservarli in luogo asciutto e pulito. È normale che dopo vari montaggi e smontaggi il liner di PVC si dilati e perda elasticità.
- NUOVO AVVIO:** Leggere di nuovo le Istruzioni del presente manuale dall'inizio.

MEZZI CHIMICI:

Leggere attentamente le istruzioni del fabbricante del prodotto chimico. **ATTENZIONE:** Conservare i prodotti chimici in un luogo asciutto e pulito, lontano dalla portata dei bambini. **Importante:** Tutti i prodotti utilizzati devono essere compatibili con il liner di P.V.C.

→ **Primo riempimento:** Analizzare il pH e il Cloro (Cl) dell'acqua e regolarli agli indici ottimali: pH: 7,2 - 7,6 ; Cloro: 0,5 - 2 ppm.

→ **Clorazione d'urto:** Consiste nell'aumentare l'indice di cloro sino a 20 ppm circa, allo scopo di eliminare i batteri e le alghe. Si realizzerà solo quando l'acqua della piscina

proviene da fiumi, stagni, o dopo un lungo periodo senza trattamento.

→ **Controlli:** Controllare almeno una volta alla settimana gli indici di pH e Cloro (utilizzare un analizzatore di Cloro e pH). Si dovrà inoltre aggiungere Algicida per prevenire la formazione di alghe. Non fare mai il bagno finché non si sarà stabilizzato l'indice di cloro. Utilizzare sempre un Dosatore galleggiante per la soluzione del prodotto chimico (pastiglie). La dosatura dei prodotti chimici si realizza in funzione: Del volume d'acqua della piscina, della frequenza di bagno, delle condizioni climatiche, della temperatura dell'acqua e dell'ubicazione. Rimuovere sempre l'acqua ed attendere la soluzione di un prodotto chimico prima di aggiungerne un altro. Attendere circa 12 ore fra una regolazione di pH, Cloro, o di antialghe, facendo funzionare il sistema di filtraggio.

MEZZI MECCANICI:

Verificare che il depuratore, lo skimmer, le valvole e i tubi flessibili siano correttamente collegati alla piscina. Tenere sempre presente che a maggior temperatura dell'acqua sarà necessario più tempo di filtraggio. Tempo filtraggio teorico = Volume d'acqua / Portata del sistema di filtraggio (in genere, 8 h/giorno con la temperatura dell'acqua a 21°C), (Ideale: 2 h. al mattino - 4 h. a mezzogiorno - 2 h. la sera).

PULISCI FONDO MEDIANTE ASPIRAZIONE (MANUALE O AUTOMATICO):

Solo per piscine con skimmer. Collegare un'estremità del tubo flessibile del pulisci fondo alla spazzatrice e sommergerlo nell'acqua fino a riempire il tubo. Collegare l'altra estremità del tubo flessibile al Coperchio di Aspirazione (TA) e situarlo sopra la cesta dello skimmer. Avviare il depuratore in posizione FILTER ed iniziare a pulire il fondo. Fare particolare attenzione alle zone con pieghe, in cui si accumula lo sporco.

PULISCI FONDO TIPO VENTURI:

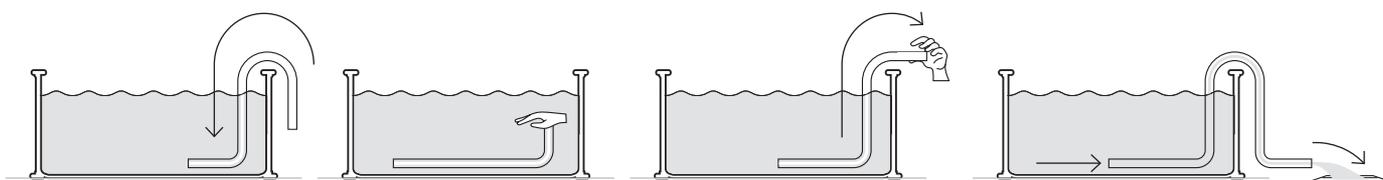
Collegare un tubo flessibile da giardino alla testa del pulisci fondo e sommergerlo nella piscina. Aprire il rubinetto a una pressione normale affinché l'acqua fluisca contro il fondo della piscina, producendo una corrente ascendente che deposita lo sporco nel filtro di cui è dotato il pulisci fondo.

USO E MANUTENZIONE: (ITALIANO)

- Porre in funzionamento il sistema di filtraggio una volta al giorno, per assicurare un rinnovamento completo del volume d'acqua e sempre quando non si sta utilizzando la piscina per il bagno (vedi manuale del depuratore).
- Controllare il livello di intasamento del filtro regolarmente durante l'estate quando la piscina è in uso.
- Controllare viti, dadi e rondelle (per la ruggine).
- Il livello d'acqua della piscina deve sempre essere come minimo a 15 cm dal bordo superiore della stessa.
- Non svuotare mai completamente la piscina. Il livello basso dell'acqua può causare seri danni alla piscina.
- La non osservanza delle istruzioni di manutenzione può provocare gravi rischi per la salute, in particolare per i bambini.

PROBLEMI	CAUSE	RIMEDI
Acqua torbida	Filtraggio povero. pH alto. Eccesso di residue organici	Eseguire un ulteriore lavaggio del filtro. Aggiungere CHIARIFICATORE in pastiglie e un dosatore. Eseguire una Clorazione d'impatto
Acqua verde	Formazione di alghe o veridrame	Spazzolare leggermente il fondo e le pareti della piscina. Analizzare il pH e regolarlo a 7,2-7,6. Aggiungere ALGHICIDA e CHIARIFICATORE LIQUIDO
Acqua marroni	Presenza di ferro o manganese	Analizzare il pH e regolarlo a 7,2-7,6. Eseguire una CLORAZIONE D'IMPATTO. Aggiungere CHIARIFICATORE LIQUIDO
Incrostazioni	Presenza di calcare nell'acqua	Analizzare il pH e regolarlo a 7,2-7,6. Aggiungere una volta alla settimana ANTICALCARE
Irritazione di occhi e pelle. Cattivi odori	pH non regolato. Eccesso di residui organici	Analizzare il pH e regolarlo a 7,2-7,6. Eseguire una CLORAZIONE D'IMPATTO

SCARICO PRINCIPIO VASI COMUNICANTI





Buono di garanzia

In caso di reclami o per assistenza post vendita, conservare il manuale con il numero di serie insieme alla prova di acquisto (scontrino).

Qualsiasi richiesta di garanzia deve essere inoltrata on line, tramite la pagina web www.grepool.com, allegando lo scontrino.

Possono essere richieste fotografie come prova. Non si accetta la restituzione della merce salvo previo accordo. Il cliente si farà carico di tutte le spese di restituzione della merce (imballaggio e trasporto).

DOPO LA VERIFICA E LA CONSTATAZIONE DI UN DIFETTO DI FABBRICAZIONE.

→ I prodotti che presentano effettivamente dei difetti saranno riparati o sostituiti con porto pagato.

La garanzia si limita alla riparazione o alla sostituzione del pezzo difettoso. Non è contemplata in alcun caso una richiesta di indennizzo o di danni.

LA GARANZIA NON È APPLICATA NEI SEGUENTI CASI:

- Utilizzo del materiale in modo non conforme alle nostre istruzioni
- Danni provocati da una manipolazione errata o da un'installazione non conforme.
- Non sono state seguite le istruzioni di manutenzione.
- Uso inadeguato o scorretto del prodotto chimico.

IMPORTANTE:

La società Manufacturas Gre cambia un componente a condizione che venga svolta una perizia. Se in seguito alla perizia non viene evidenziata nessuna anomalia o mal funzionamento, la società Manufacturas Gre si riserva il diritto di fatturare ai clienti i costi di porto ed eventuali altri.

DURATA DELLA GARANZIA:

Le piscine Gre sono coperte da garanzia legale come previsto dalla Legge per la tutela dei consumatori e degli utenti nali. Tale garanzia ha una durata di 2 anni a partire dalla data di acquisto del prodotto in conformità con i termini previsti dalla stessa. Le ricordiamo che per poter usufruire della garanzia occorre presentare il giustificativo comprovante l'acquisto e/o la consegna del prodotto. Manufacturas Gre fornisce, inoltre, una garanzia commerciale di ulteriori 2 anni con l'acquisto di questo modello di piscina, per un totale di 4 anni, esclusivamente sulle parti metalliche della struttura della piscina. Suddetta garanzia aggiuntiva non pregiudicherà i diritti del consumatore previsti dalla garanzia legale.

Sono esclusi da entrambe le garanzie:

- Il rivestimento (Liner P. V. C.) in caso di smontaggio e rimontaggio della piscina;
- Le macchie o le scoloriture che possono presentarsi sul rivestimento in seguito al suo utilizzo.
- I danni alla piscina derivanti da un'errata preparazione del terreno sul quale viene posizionata.
- I danni alla piscina derivanti dall'interramento della stessa.
- Qualsiasi danno alla piscina derivato da un cattivo utilizzo della stessa, in conformità con quanto previsto dal manuale di istruzioni.

Sono inoltre escluse dalla garanzia commerciale aggiuntiva tutte le parti in plastica, ovvero:

- Il liner o rivestimento
- Le decorazioni

Per beneficiare della garanzia, la sua piscina deve includere questo documento.

Garanzia valida per piscine vendute dal 1° di Gennaio 2016

→ **Liner:** 2 anni per le giunzioni e la tenuta stagna nelle normali condizioni di uso. La garanzia non comprende: crepe, rotture, altri tipi di cedimento, macchie (prodotti di trattamento direttamente nell'acqua), le macchie legate al crescere di alghe, le macchie dovute alla decomposizione di corpi estranei al contatto con il liner, le macchie e lo scolorimento dovuti all'azione di prodotti ossidanti, mantenimento del colore e usura dovuti all'attrito del materiale con diverse superci, la deformazione del liner che è rimasto senza acqua per più di 24 ore (la piscina non deve mai essere svuotata completamente). È obbligatorio conservare l'etichetta con il numero di serie del liner presente nel prodotto e nel suo imballaggio. Per qualsiasi eventuale domanda di assunzione di garanzia, sarà richiesto di mostrare il liner.

→ **Sistema di Itrazione:** La pompa ha una garanzia di 2 anni (problema elettrico) nelle normali condizioni di uso.

La garanzia non comprende: la rottura di pezzi (base della pompa / deposito di terra, copertura del pre-filtro, sportello multi direzionale...), il deterioramento dovuto a una connessione difettosa, l'uso della pompa a secco, il deterioramento per abrasione o corrosione (il sistema di Itrazione deve essere collocato in un luogo fresco e asciutto, al riparo da spruzzi d'acqua).

→ **Altri componenti:** 2 anni

SONO ESCLUSI DALLA GARANZIA:

- Tagli nel liner
- Montaggio e connessione della Itrazione
- Il montaggio
- Il riempimento d'acqua
- Il posizionamento dei bordi
- L'invernaggio
- La manutenzione

GARANZIA:

La garanzia è valida nei paesi membri della Unione Europea, UK e Svizzera. Gre ore al compratore - a parte dei diritti di garanzia che le corrispondono secondo la legge verso il venditore e senza limitarli - un diritto secondo le condizioni dei seguenti obblighi garantiti per i prodotti nuovi.

→ In caso di problemi, contattaci!
<https://www.grepool.com/it/post-vendita>



Alvorens over te gaan tot de montage, dient u de volgende instructies van alle componenten van de kit aandachtig door te lezen. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. **Montagevideo's vindt u op onze website.** Foto's en afbeeldingen hebben geen bindende waarde.



Download de complete installatiegids met deze QR-code of op onze website:
www.grepool.com



#1 38

Tips voor de veiligheid.

#4 41

Installatie.

#2 39

Vorbereiding van het terrein.

#5 42 - 43

Onderhoud en gebruik.

#3 40

Onderdelen.

#6 44

Garantiekaart

#1 | Tips voor de veiligheid

Voor het installeren en in gebruik nemen van het zwembad, dient u de informatie die in deze handleiding is opgenomen aandachtig door te lezen, goed in u op te nemen en na te leven. De mededelingen, instructies en de aanbevelingen betreffende de veiligheid hebben betrekking op enkele van de meest voorkomende risico's die bestaan bij vrijetijdsbesteding in het water; deze beslaan echter niet alle risico's en gevaren die zich zouden kunnen voordoen. Wees voorzichtig en kritisch, en gebruik vooral uw gezonde verstand bij het beoefenen van activiteiten in het water. Bewaar deze informatie voor latere naslag.

Veiligheid van personen die niet kunnen zwemmen:

Er moet altijd een verantwoordelijke volwassene aanwezig zijn die alert, actief en voortdurend toezicht houdt, met name op kinderen die niet kunnen zwemmen of die dat nog niet goed kunnen (houd er rekening mee dat het risico op verdrinking het hoogst is onder kinderen jonger dan vijf jaar).

- Zorg ervoor dat er altijd een verantwoordelijke volwassene aanwezig is die toezicht houdt op het zwembad, iedere keer dat het wordt gebruikt.
- Het is wenselijk dat kinderen die niet kunnen zwemmen of die dat nog niet goed kunnen beschikken over persoonlijke beschermingsmiddelen wanneer ze gebruikmaken van het zwembad.
- Wanneer het zwembad niet wordt gebruikt of wanneer er geen toezicht aanwezig is, alle speelgoed eruit halen om te voorkomen dat kinderen zich in de buurt ervan begeven.

Veiligheidsvoorzieningen

- Het is aanbevolen om een barrière te installeren (en, indien nodig, veiligheidselementen in hekken en toegangen) om onbevoegde toegang tot het zwembad te voorkomen.
- Barrières, afdekzeilen, zwembadalarmen of vergelijkbare veiligheidsvoorzieningen zijn nuttig, maar vormen géén vervanging voor de voortdurende controle door een verantwoordelijke volwassene.

Veiligheidsvoorzieningen

- Het is raadzaam om reddingsmateriaal (bijvoorbeeld, een reddingsboei) paraat te hebben vlakbij het zwembad.
- Zorg ervoor dat er een goed werkende telefoon en een lijst met telefoonnummers van hulpdiensten voorhanden zijn in de buurt van het zwembad.

Veilig gebruik van het zwembad

- Moedig alle gebruikers aan, vooral kinderen, om zwemles te nemen.
- Leer reddingstechnieken (m.n. cardiopulmonaire reanimatie) en werk uw kennis regelmatig bij. Deze technieken kunnen een leven redden in geval van nood.
- Leg aan alle gebruikers van het zwembad uit, óók aan kinderen, wat ze moeten doen in noodgevallen.
- Duik nooit in een ondiep zwembad daar dit ernstig of dodelijk letsel tot gevolg kan hebben.
- Gebruik het zwembad niet als u alcohol, drugs of medicijnen heeft gebruikt die uw alertheid of bewustzijn beïnvloeden om dat in een geheel veilige toestand te kunnen doen.
- Indien het zwembad is afgedekt door afdekzeil, dient u het in zijn geheel van het wateroppervlak weg te halen voordat het bad wordt betreden.
- Behandel het water van uw zwembaden en houd er goede hygiënische praktijken op na om gebruikers tegen watergerelateerde ziekten beschermen. Lees in de gebruiksaanwijzing na hoe u het water moet behandelen.
- Houd chemische producten (bijvoorbeeld: producten voor waterbehandeling, voor schoonmaak of om te desinfecteren) buiten het bereik van kinderen.
- Het is verplicht om de bijgeleverde pictogrammen op een zichtbare plek op minder dan 2 meter van het zwembad te plaatsen.
- Plaats de verplaatsbare trappen op een horizontale ondergrond.

LET OP

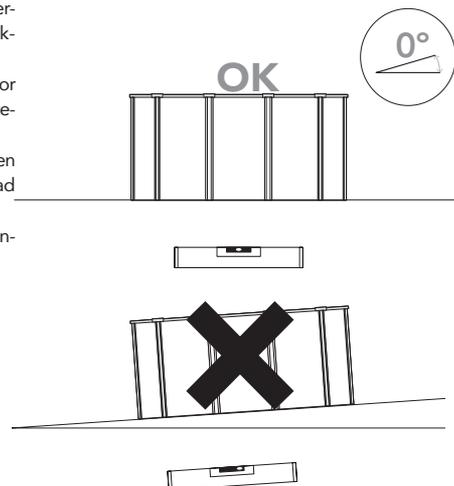
Alle apparaten die gevoed worden met 220 V, dienen zich op z'n minst op een afstand van 3,50 meter van de rand het zwembad te bevinden.

Het apparaat moet aangesloten op een geaard stopcontact met een wisselstroomspanning van 230 V en 50 HZ, en moet beschermd zijn door een differentieel-schakelaar (RCD) met een residuale differentieelstroom van niet meer dan 30 mA.

Lees deze instructies aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Mocht u problemen ondervinden, neem contact met ons op!

<https://www.grepool.com/en/after-sales>



#2 Voorbereiding van het terrein

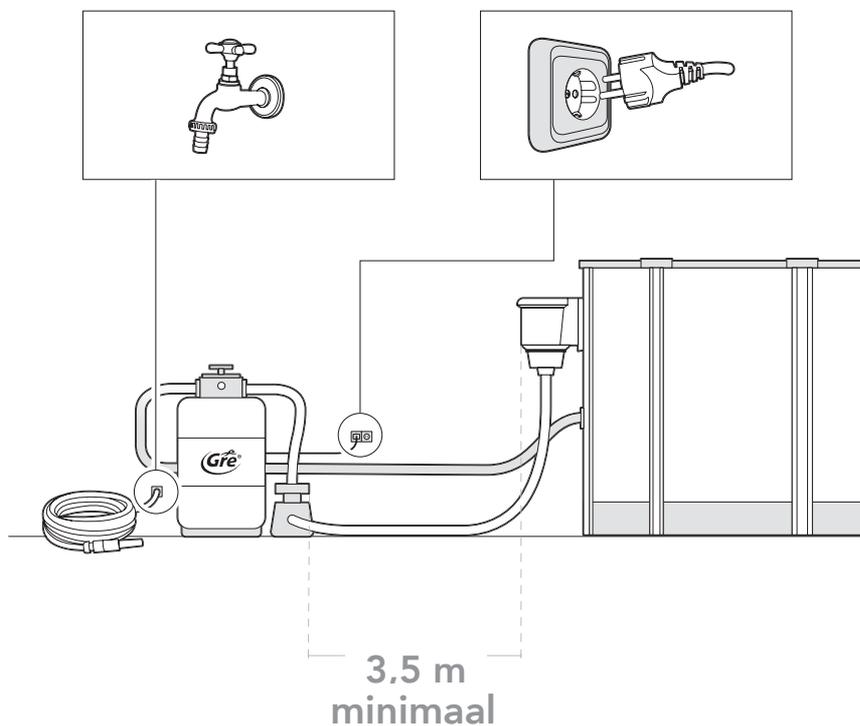
Plaats van installatie

Onze zwembaden zijn ontworpen om bovengronds te worden geïnstalleerd en voor buitenshuis gebruik voor het hele gezin. De ondergrond moet stevig, vlak en perfect horizontaal zijn.

Onthoud: 1000 liter = 1m³ = 1000 Kilo

Aanbevelingen voor het kiezen van de beste locatie voor uw zwembad

- Kies een plek uit waar u zo min mogelijk hoeft af te graven om de grond te egaliseren.
- Een gebied dat bij regen niet overstroomt.
- Waar geen ondergrondse leidingen lopen (water, gas, elektriciteit,...).
- Niet onder elektriciteitskabels plaatsen.
- Beschermd tegen de wind en zonder bomen omdat stuifmeel en bladeren het zwembad vuil maken.
- Een zonnige plek, waar 's morgens de meeste zon is.
- In de buurt van een stopcontact, watertoevoer en een afvoersysteem.



1

Markeer de plaats voor installatie:
Wanneer u de plaats (die volkomen geëgaliseerd moet zijn) voor de ligging van het zwembad eenmaal heeft uitgezocht, markeert u die.

Dit kunt u op twee manieren doen:

- Een betonplaat gieten (cement, enz.) met de benodigde afmeting voor de grootte van uw zwembad.
- Direct op het terrein.

2

Egaliseren;
Bij het egaliseren van de grond moet nooit aarde worden toegevoegd waar die ontbreekt, er wordt altijd afgegraven waar er teveel is. Op deze manier wordt de stabiliteit van het terrein gegarandeerd. In ieder geval moet al het onkruid, wortels, stenen enz. worden verwijderd. Het proces van het egaliseren van het terrein is extreem belangrijk; besteed daar de nodige tijd en aandacht aan zodat uw zwembad op de juiste manier wordt geplaatst op het uitgekozen terrein waardoor u problemen zult voorkomen.

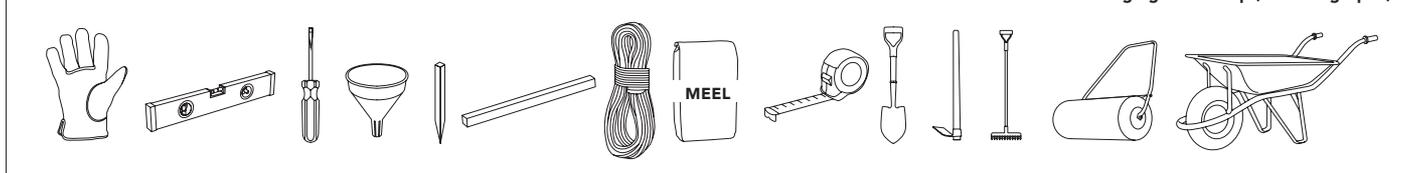
3

Afwerking:
Over het geschoonde en geëgaliseerde terrein strooit u een dunne laag (maximaal 1 cm) gezeefd zand.

Deze begint u met water en stampt hem aan (met een gazonwals). Controleer of het goed geëgaliseerd is.

Gebruik het zand niet voor het egaliseren van het terrein.
De afwerking moet perfect zijn.

Benodigd gereedschap (niet inbegrepen)



#3 | Onderdelen.

Pak eerst de onderdelen van het zwembad uit en sorteer ze alvorens met de montage te beginnen.

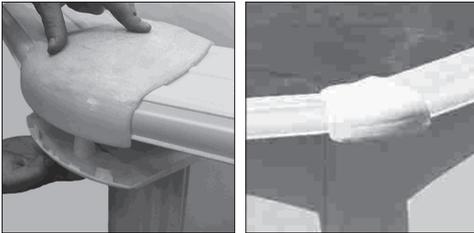
Dit is het moment om de trap en de zuiveringsinstallatie te installeren (volg de desbetreffende installatie-instructies). Het ontbreken van onderdelen in de set moet bin-

nen maximaal 15 dagen vanaf de aankoopdatum van het zwembad worden gemeld aan de aftersales service; doet u dit niet dan wordt dit niet gedekt door de garantie.

Ongeacht welke materialen er worden gebruikt voor de aanleg van het zwembad, moeten de toegankelijke oppervlakten regelmatig worden geïnspecteerd om eventueel letsel te voorkomen.

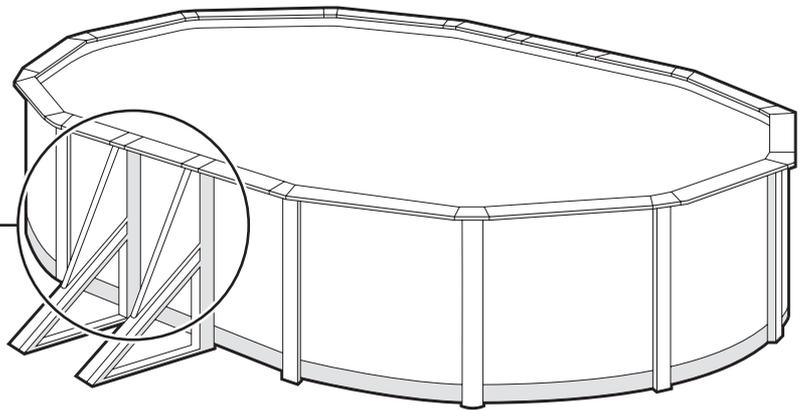
BELANGRIJK
Het is erg belangrijk dat u oplet welke type sierstrippen bij uw zwembad horen wanneer u de onderdelen uitpakt en klaar legt.

Zwembad hoogte 132 cm Zwembad hoogte 120 cm



TPL & TP

EM



Voorbeeld onderdelenblad

Componentes.

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
±	5,50 m	4,75 m	4,70 m	3,75 m	3,75 m	3,00 m
±	9	9	8	8	8	8
±	1	1	1	1	1	1
±	4	4	3	3	2	2
±	16	12	12	12	10	10
±	5	8	8	8	8	4
±	8	8	8	8	2	2
±	4	4	4	4	4	4
±	1	1	1	1	1	1
±	10	17	15	13	12	10
±	8	8	8	8	8	8
±	14	12	12	12	12	10
±	14	10	10	10	10	8
±	161	155	155	150	88	88
±	40480	40480	40480	40480	40480	40480
±	8	8	8	8	8	8
±	8	8	8	8	8	8
±	12	24	24	24	20	20
±	8	8	8	8	8	8
±	16	12	12	12	10	10
±	8	8	8	8	8	8
±	224	188	188	188	140	140
±	88	88	88	88	24	24
±	88	88	88	88	20	20
±	20	20	20	20	20	20
±	32	32	32	32	32	32
±	20	20	20	20	16	16
±	1	1	1	1	1	1
±	2	2	2	2	2	2
±	880 x 880 x 200					
±	1,00 m					
±	30,75	30,75	33,63	25,03	20,89	14,51

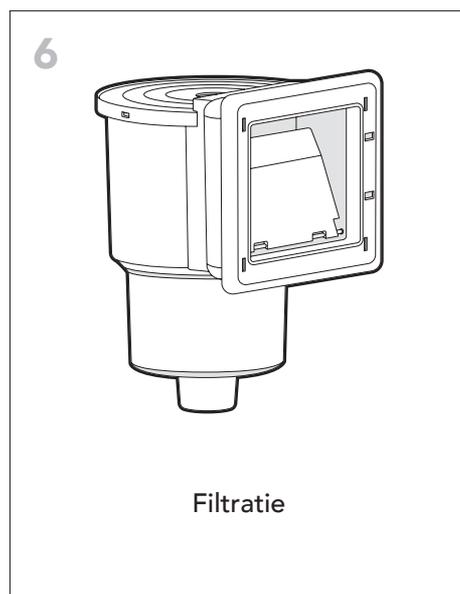
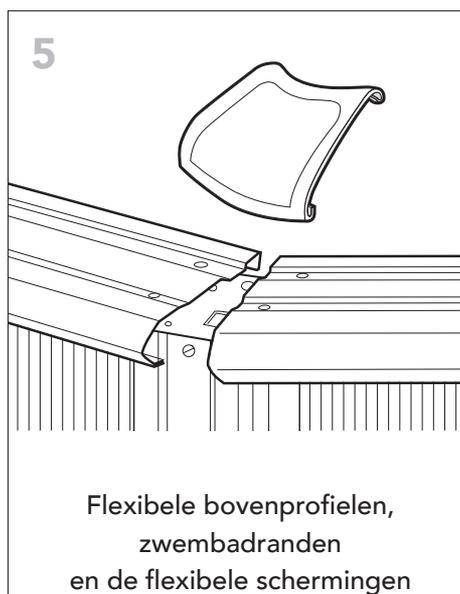
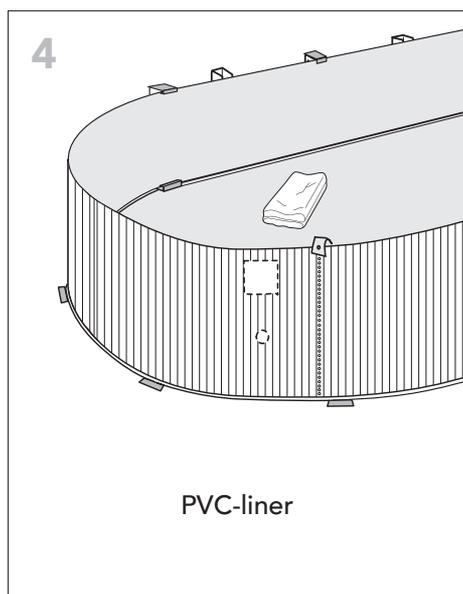
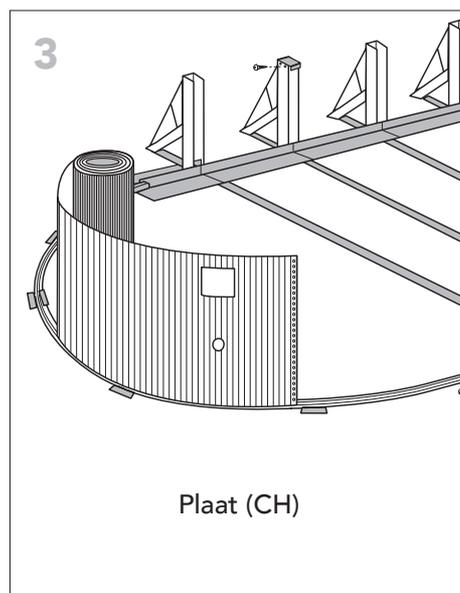
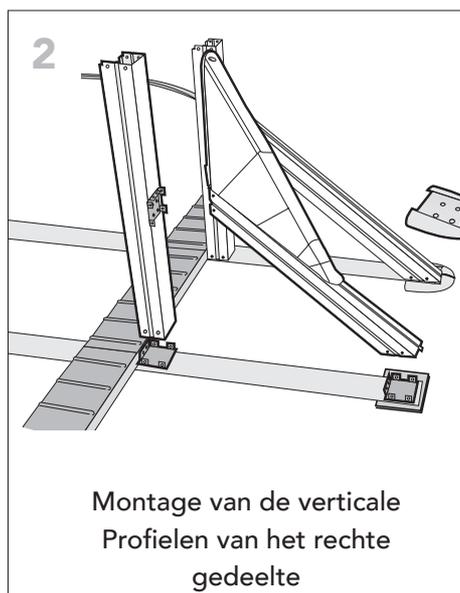
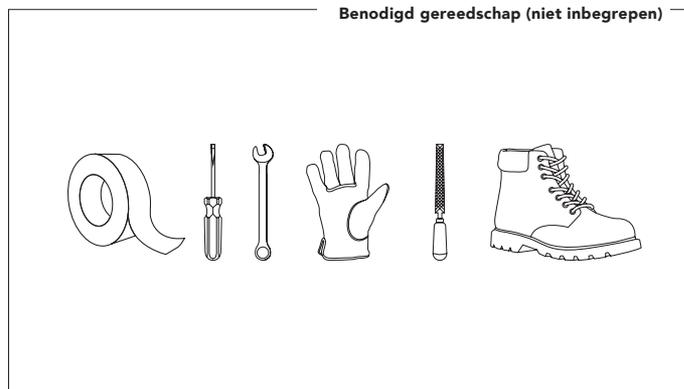


WAARSCHUWING.

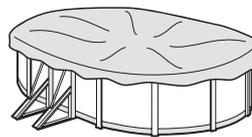
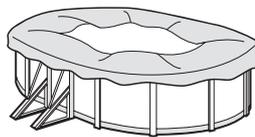
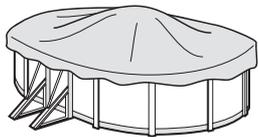
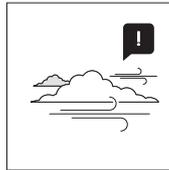
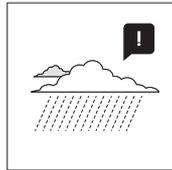
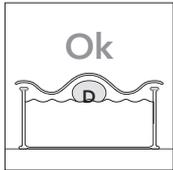
De lijst van de individuele onderdelen is te vinden in de volledige productgids en moet worden geraadpleegd voor een correcte en veilige montage van het product.

#4 | Installatie.

⊕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h



#5 | Onderhoud en gebruik.



- **Het zwembadwaterpeil moet zich altijd minimaal 15 cm van de bovenrand van het zwembad bevinden.**
- Laat het filtersysteem tijdens het seizoen waarin u een zwembadset gebruikt één keer per dag draaien om een volledige verversing van het watervolume te garanderen en ook altijd wanneer het zwembad niet wordt gebruikt (zie handleiding van het reinigingsapparaat).
- Controleer tijdens het seizoen waarin het zwembad wordt gebruikt regelmatig de mate van verstopping van het filtermedium.
- Controleer alle hardware van het zwembad en mogelijke corrosiepunten zo vaak mogelijk.
- maak het zwembad nooit helemaal leeg. U loopt het risico de structuur van uw zwembad ernstig te beschadigen als er niet genoeg water in zit.
- Het niet naleven van de onderhoudsvorschriften kan leiden tot ernstige gezondheidsrisico's, vooral voor

- kinderen.
- Het gebruik van een zwembadkit impliceert het respecteren van de veiligheidsinstructies zoals beschreven in de onderhouds- en gebruikshandleiding.
- Laat uw zwembadset niet leeg op de grond staan.
- Reinig de PVC-liner en de waterlijn regelmatig met niet-schurende producten. Maak de vouw die de bodem met de zijkant van de voering verbindt regelmatig schoon, want dit is een plek waar vuil zich makkelijk ophoopt. Als u per ongeluk een klein gaatje in de liner maakt, kunt u het repareren met onze AR202 of V12 patches.
- Zomerafdekkingen (isotherm) beschermen uw zwembad tegen insecten, stof, bladeren enz. en voorkomen dat het water zijn temperatuur verliest. Plaats hem altijd zo dat de bubbels in contact zijn met het water.



HOUD REKENING MET HET MILIEU "HET ZWEMBAD NIET DEMONTEREN WANNEER HET NIET STRIKT NOODZAKELIJK IS. MOCHT DIT TOCH NODIG ZIJN DAN VERZOEKEN WIJ U HET WATER OPNIEUW TE GEBRUIKEN. WATER IS EEN SCHAARS GOED"

Wanneer uw zwembad het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het worden gedemonteerd, de verschillende materialen gescheiden (o.a. plastic en ijzer) en ingeleverd op een door de plaatselijke gemeente aangewezen verzamelplaats.

WINTER

A) Indien u kiest voor demontage van het zwembad

- 1- Reinig de bodem en de wanden van de liner met een niet-schurend product.
- 2- Behandel het water met een chemisch overwinteringsproduct. Om verkleuring van de liner te voorkomen wordt aangeraden om OVERWINTERINGSVLOEISTOF te gebruiken in plaats van drijvers met een product in vaste vorm.
- 3- Het zwembad vol met water laten staan, waarbij u let op:
 - a) Voor zwembaden met skimmer en terugvoerlep het waterniveau houden op 5 cm onder de skimmer en de terugvoerlep sluiten met de schroefdop die op de zuiveringsinstallatie zit.
 - b) Voor zwembaden met inlaat- en terugvoerlep het waterniveau op 20 cm onder de bovenrand van het zwembad brengen en de kleppen afsluiten met behulp van het ingebouwde schroefstelsel.
- 4- De slangen losmaken. Nóch de skimmer nóch de kleppen demonteren
- 5- Het zwembad beschermen met een wintervertrek en onder op het water een drijvend element plaatsen teneinde het tegen de kou te beschermen.
- 6- De zuiveringsinstallatie losmaken van het zwembad. Deze reinigen, van zand ontdoen of de zak verwijderen, drogen en opbergen op een overdekte plaats zonder vochtigheid.
- 7- Accessoires: Alle hulpstukken verwijderen (trap, alarm, spot, stok, ...), met zoet water schoonmaken en opbergen.

NIEUWE INWERKINGSTELLING: Het wintervertrek verwijderen, de zuiveringsinstallatie aanbrengen, minstens 1/3 van het water verversen en een shokchlorering toepassen. De zuiveringsinstallatie op zijn minst gedurende 8 uur ononderbroken laten werken.

B) Indien u de voorkeur geeft aan demontage van het zwembad:

- 1- Het zwembad legen. Middelen: zuiveringsinstallatie, lenspomp of het principe van communicerende vaten. Gebruik het grondbeginsel van de communicerende vaten: Pak daarvoor de slang van de zuiveringsinstallatie met de minste diameter. Bind een gewicht vast aan één van de uiteinden en dompel de slang onder in het zwembad. Doe vervolgens de hele slang onder water totdat de lucht van binnen is ontsnapt. Sluit met de palm van de hand het vrije uiteinde van de slang onder water hermetisch af en breng de slang naar de plaats toe waar men het water van het zwembad wil lozen. Trek de hand terug en het water zal beginnen te vloeien. Gebruik dit water niet voor het begieten daar het een chemisch product zal bevatten.
- 2- Alle onderdelen van het zwembad schoonmaken met een spons en een pH neutraal zeepachtig schoonmaakmiddel. Drogen en op een droge en schone plaats bewaren. Het is normaal dat de PVC-liner van na meerdere keren monteren uitlubbet en zijn elasticiteit verliest.

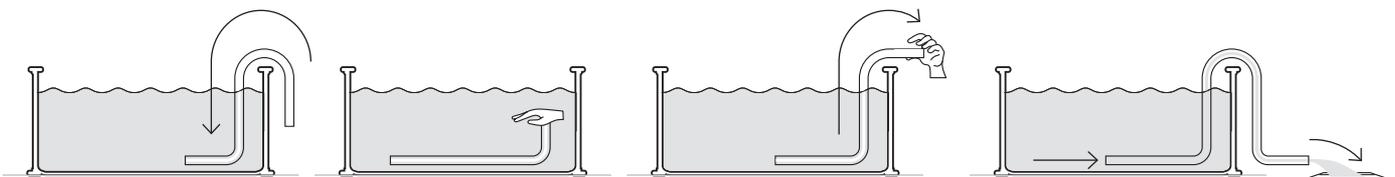
OPNIEUW IN GEBRUIK NEMEN: Lees nogmaals de aanwijzingen in deze handleiding vanaf het begin door.

CHEMISCHE MIDDELEN:

Lees aandachtig de instructies van de fabrikant betreffende het chemische product. LET OP:

PROBLEMEN	OORZAKEN	OPLOSSINGEN
Troebel water	Slechte filtering Hoge pH-waarde. Overmaat aan organische residuën.	Voer een filter-backwash uit Voeg een ZUIVERINGSPRODUCT in tabletten in een dosseerapparaat toe. Voer een shockchlorering uit.
Groen water	Ontstaan van algen of groene aanslag	De bodem en de wanden van het zwembad voorzichtig schoonborstelen. Analyseer het PH-gehalte en pas het aan tussen 7,2-7,6. Voeg algicide en een vloeibaar zuiveringsproduct toe.
Bruin water	Aanwezigheid van ijzer of mangaan.	Analyseer het PH-gehalte en pas het aan tussen 7,2-7,6. Voer een shockchlorering uit. Voeg vloeibaar zuiveringsmiddel toe.
Aanslag	Aanwezigheid van kalk in het water	Analyseer het PH-gehalte en pas het aan tussen 7,2-7,6. Voeg één keer per week een antikalkproduct toe.
Irritatie van ogen en huid. Onaangename geur	PH-gehalte niet in evenwicht. Overmaat aan organische residuën.	Analyseer het PH-gehalte en pas het aan tussen 7,2-7,6. Voer een shokchlorering uit.

SYSTEEM LEGEN COMMUNICERENDE VATEN



Bewaar de chemische producten op een schone, droge plaats en altijd buiten het bereik van kinderen. Belangrijk:

Alle gebruikte producten dienen compatibel te zijn met de PVC-liner

- **Eerste keer vullen:** Het pH- en Chloorgehalte (Cl) van het water analyseren en deze aanpassen aan de optimale niveaus: pH: 7,2-7,6; Chloor: 0,5 tot 2 ppm.
- **Shokchlorering:** Deze bestaat uit het verhogen van het chloorniveau tot ongeveer 20 ppm voor het elimineren van bacteriën en algen. Wordt alleen toegepast als het zwembadwater uit rivieren, vijvers, etc. komt, of al heel lang niet is behandeld.
- **Controles:** Minstens één keer per week het pH- en chloorgehalte nakijken. (Gebruik een analysator voor chloor en de pH-waarde). Eveneens moet er een algicide (anti-algenmiddel) worden toegevoegd om het ontstaan van algen te voorkomen.

Ga nooit zwemmen voordat het chloorniveau zich heeft gestabiliseerd. Gebruik altijd een drijvende doseermaat voor het oplossen van chemische producten (tabletten). De dosering van de chemische producten geschiedt in verhouding tot: Het watervolume van het zwembad, de frequentie van het gebruik, de weersomstandigheden, de temperatuur van het water en de ligging van het zwembad. Het water steeds in beweging houden en wachten tot een chemisch product is opgelost voordat u er een volgend product aan toe mag voegen. Wacht ongeveer 12 uur tussen iedere aanpassing van pH, chloor of antialgen en laat het filtersysteem werken.

MECHANISCHE MIDDELEN

Controleer of de zuiveringsinstallatie, de skimmer, de kleppen en slangen op de juiste wijze aan het zwembad zijn verbonden. Houd er rekening mee dat het water bij hogere temperatuur meer tijd nodig zal hebben voor filtering. Theoretische filteringstijd = Watervolume/ watermassa van het filtersysteem (meestal 8 uur per dag bij een watertemperatuur van 21°C), (Ideaal: 2 uur 's morgens - 4 uur midden op de dag - 2 uur in de namiddag). Respecteer de ononderbroken periodes die in de handleidingen van de filteringsinstallaties worden aangegeven.

BODEMREINIGERS DOOR OPZUIGING (HAND- OF AUTOMATISCHE BEDIENING)

Aleen voor zwembaden met skimmer. Eén uiteinde van de slang van de bodemreiniger bevestigen aan de vegeer en onder water dompelen zodat de slang volloopt. Het andere uiteinde van de slang verbinden aan de deksel van de zuiger (TA) en deze plaatsen op het mandje van de skimmer. Stel de zuiveringsinstallatie in werking op stand FILTER en begin met het reinigen van de bodem. Speciale aandacht moet worden besteed aan gedeeltes met vouwen waarin vuil zich kan opeenhopen.

BODEMREINIGER TYPE VENTURI:

Een tuinslang aansluiten op de kop van de bodemreiniger en deze in het zwembad brengen. De kraan openen met een normale waterdruk zodat het water tegen de zwembadbodem vloeit en een opwaartse stroom veroorzaakt die het vuil in het filter, dat deel uitmaakt van de bodemreiniger, deponeert.



Garantiekaart

Voor iedere claim of after-sales service, uw handleiding met het aankoopbewijs (actuur, kassabon) gereedhouden.

Voor de alle garantieclaims dient u, met het aankoopbewijs. contact met ons op te nemen via onze website: **www.service-gre.com**. Ter verantwoording kunnen er foto's worden gevraagd. Zonder voorafgaande toestemming wordt geen enkele retourzending van goederen geaccepteerd. De klant draagt de kosten van alle retourzendingen (verpakking en transport).

NA VERIFICATIE EN CONTRA-EXPERTISE VAN EEN FABRICAGE-FOUT

→ De producten die daadwerkelijk defecten vertonen worden gerepareerd of vervangen zonder verzendkosten.

De garantie beperkt zich tot reparatie of vervanging van het defecte onderdeel. In geen geval wordt er een vergoeding gegeven voor gelede schade en ongemakken.

DE GARANTIE IS NIET VAN TOEPASSING IN DE VOLGENDE SITUATIES:

- Gebruik van materialen die niet overeenkomen met onze instructies.
- Schade die is veroorzaakt door verkeerde behandeling of onjuiste installatie.
- Onderhoudsinstructies zijn niet opgevolgd.
- Oneigenlijk of onjuist gebruik van chemische product



BELANGRIJK:

Het bedrijf Manufacturas Gre vervangt onderdelen voor expertise. Als bij expertise geen afwijking, storing of defect wordt gevonden, behoudt het bedrijf Manufacturas Gre zich het recht voor om de verzend- en andere kosten in rekening te brengen bij de klant.

DUUR VAN DE GARANTIE:

De zwembaden van Gre zijn onderworpen aan de wettelijke garantie, zoals is vastgelegd in de Algemene Wet ter bescherming van consumenten en gebruikers, gedurende 2 jaar vanaf de datum van aankoop, en in overeenstemming met de bijbehorende aankoopvoorwaarden. We herinneren u eraan dat u het bewijs van aankoop en/of aflevering van het product moet kunnen tonen opdat de garantie van toepassing zal zijn Manufacturas Gre geeft daarnaast ook een additionele commerciële garantie van 2 jaar op dit model zwembad], dat wil zeggen, voor in totaal van 4 jaar, uitsluitend met betrekking tot de metalen onderdelen van de zwembadopbouw. Deze additionele commerciële garantie heeft geen invloed op de rechten van de consument onder de wettelijke garantie.

Uitgesloten van beide garanties zijn:

- Bekleding (pvc-liner) in het geval dat het zwembad wordt gedemonteerd en opnieuw gemonteerd;
- Vlekken of verkleuringen die op de liner kunnen verschijnen ten gevolge van het gebruik;
- Schade aan het zwembad als gevolg van een slechte voorbereiding van het terrein waarop het wordt geplaatst.
- Schade aan het zwembad die ontstaat bij het verdiept aanleggen ervan.
- Alle schade aan het zwembad die is ontstaan door het verkeerde gebruik ervan dat niet in overeenstemming is met de handleiding.

Eveneens uitgesloten van de additionele commerciële garantie zijn alle plastic onderdelen, oftewel:

- Liner of overtrek
- De afdekkende sierstrippen

Om gebruik te kunnen maken van de garantie, moet uw zwembad vergezeld gaan van dit document.

De garantie is geldig voor zwembaden die verkocht zijn na 1 januari 2016.

→ Liner: 2 jaar op de naden en waterdichtheid bij gebruik onder normale omstandigheden.

Uitgesloten van garantie:

Winkelhaken, gaten, scheuren, vlekken (door producten voor directe waterbehandeling), vlekken die ontstaan door algengroei, vlekken die ontstaan door de decompositie

van vreemde lichamen die in contact zijn met de liner, vlekken en verkleuringen ten gevolge van contact met oxiderende substanties, kleurverlies en slijtage ten gevolge van het vastzetten van het materiaal op verschillende oppervlakken. Vervormingen van de liner nadat het zwembad 24 uur zonder water heeft gestaan (maak het zwembad dus nooit helemaal leeg).

U bent verplicht om het etiket met het serienummer van de liner op het product en op de verpakking te bewaren.

Voor elk eventueel verzoek om aanspraak op garantie, is een monster van de liner vereist.

→ **Filtergroep:** De pomp heeft een garantie van 2 jaar (elektrische problemen) bij normale gebruiksomstandigheden. Uitgesloten van garantie: Gebroken onderdelen (voet van de pomp/zandreservoir, cover voorfilter, multidirectionele afsluiter,...) schade als gevolg van defecte verbinding, gebruik maken van de pomp zonder water, schade als gevolg van slijtage of corrosie (de filtergroep moet zich bevinden op een koele droge plaats, beschermd tegen opspattend water,).

→ **Andere onderdelen:** 2 jaar.

UITGESLOTEN VAN DE GARANTIE:

- Sneden in de liner
- De montage en de aansluiting van de filtering
- De montage
- Het vullen met water
- De plaatsing van de randen
- Winterklaar maken
- Het onderhoud

GEOGRAFISCH TOEPASSINGSGBIED VAN DE GARANTIE:

De garantie is geldig voor alle lidstaten van de Europese Unie, Verenigd Koninkrijk en Zwitserland.

Gre biedt de koper – naast de rechten op garantie ie men volgens de wet heeft tegenover de verkoper en zonder beperking daarop – het recht, volgens de voorwaarden van de volgende gegarandeerde verplichtingen, op nieuwe producten .

→ Als u een probleem ondervindt, neem contact met ons op: <https://www.grepool.com/en/after-sales>



Antes de proceder à montagem leia atentamente todas as folhas de instruções de todos os manuais do kit. Guardar estas instruções para futuras consultas. **Vídeos de montagem na nossa página web.** Fotos e imagens não contratuais.



Faça o download da guia de instalação completa com este código QR ou na nossa página web: www.grepool.com



#1 45

Conselhos de segurança.

#4 48

Instalação.

#2 46

Preparação do terreno.

#5 49 - 50

Manutenção e uso.

#3 7

Componentes.

#6 51

Garantia.

#1 | Conselhos de segurança.

Antes de instalar e de usar a piscina, leia atentamente a informação incluída neste manual, assimile-a e cumpra-a. Os anúncios, as instruções e as ordens de segurança dizem respeito a alguns dos riscos mais habituais relativos ao lazer na água, mas não cobrem a totalidade dos riscos e perigos que podem surgir. Seja prudente e tenha senso crítico e senso comum quando praticar atividades aquáticas. Guarde esta informação para futuras consultas.

Segurança de quem não sabe nadar:

Sempre é necessária a vigilância atenta, ativa e contínua por parte de um adulto responsável com as crianças que não sabem nadar ou que não o fazem bem (tenha em conta que o risco de afogamento mais elevado é o que atinge as crianças de menos de cinco anos).

- Tente que um adulto responsável vigie a piscina sempre que é utilizada.
- É conveniente que as crianças que não sabem nadar ou que não o fazem bem contem com equipamentos de proteção individual quando utilizem a piscina.
- Quando a piscina não seja utilizada ou se encontre sem vigilância, deve retirar todos os brinquedos dela a fim de evitar que as crianças se aproximem dela.

Dispositivos de segurança

- É recomendável instalar uma barreira (e se for o caso, instalar elementos de segurança em portas e janelas) a fim de evitar qualquer acesso não autorizado à piscina.
- As barreiras, as coberturas, os alarmes para piscinas ou os dispositivos de segurança análogos, são úteis, mas não substituem a vigilância contínua por parte de um adulto responsável.

Equipamento de segurança

- É recomendado dispor de material de salvamento (uma boia, por exemplo) perto da piscina.
- Tenha um telefone em perfeito estado e uma lista de números de emergências perto da piscina.

Uso seguro da piscina

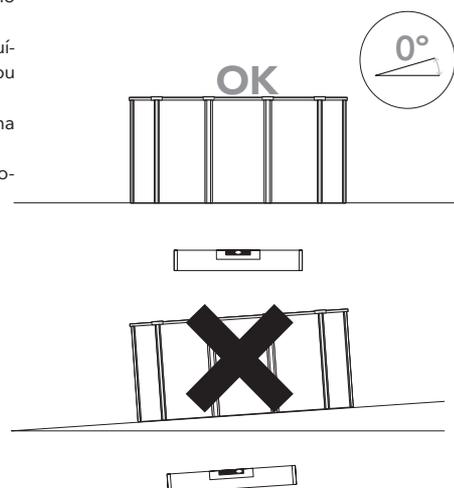
- Encoraje todos os usuários, especialmente as crianças, a aprender a nadar.
- Aprenda técnicas de salvamento (reanimação cardiopulmonar) e atualize periodicamente os seus conhecimentos. Isto pode salvar uma vida numa emergência.
- Explique aos usuários da piscina – também às crianças – o procedimento que devem seguir em caso de urgência.
- Nunca mergulhe em piscinas pouco profundas, dado que pode sofrer lesões graves ou mortais.
- Não utilize a piscina após ter ingerido álcool ou medicamentos suscetíveis de reduzir a sua capacidade de o fazer em condições de segurança total.
- Se a piscina estiver tampada por uma cobertura, deverá retirá-la completamente da superfície da água antes de entrar.
- Trate a água da sua piscina e estabeleça boas práticas de higiene para proteger os usuários de doenças relacionadas com a água. Consulte como tratar a água no manual de instruções.
- Mantenha fora do alcance das crianças os produtos químicos (produtos de tratamento da água, de limpeza ou de desinfecção, por exemplo).
- É obrigatório colocar os pictogramas incluídos numa posição visível a menos de 2 m da piscina.
- Coloque as escadas móveis sobre uma superfície horizontal.

ATENÇÃO

Qualquer aparelho eléctrico alimentado com 220 V, deve estar situado pelo menos a 3,50 m da borda da piscina. O aparelho deve ser ligado a uma tomada de corrente alterna, com ligação à terra, protegida com um interruptor diferencial (RCD) com uma corrente de funcionamento residual que não exceda os 30 mA.

Leia atentamente estas instruções, e guardeas para futuras consultas. EM CASO DE PROBLEMA... ¡CONSULTE-NOS!

web: www.grepool.com/post-venta



#2 | Preparação do terreno.

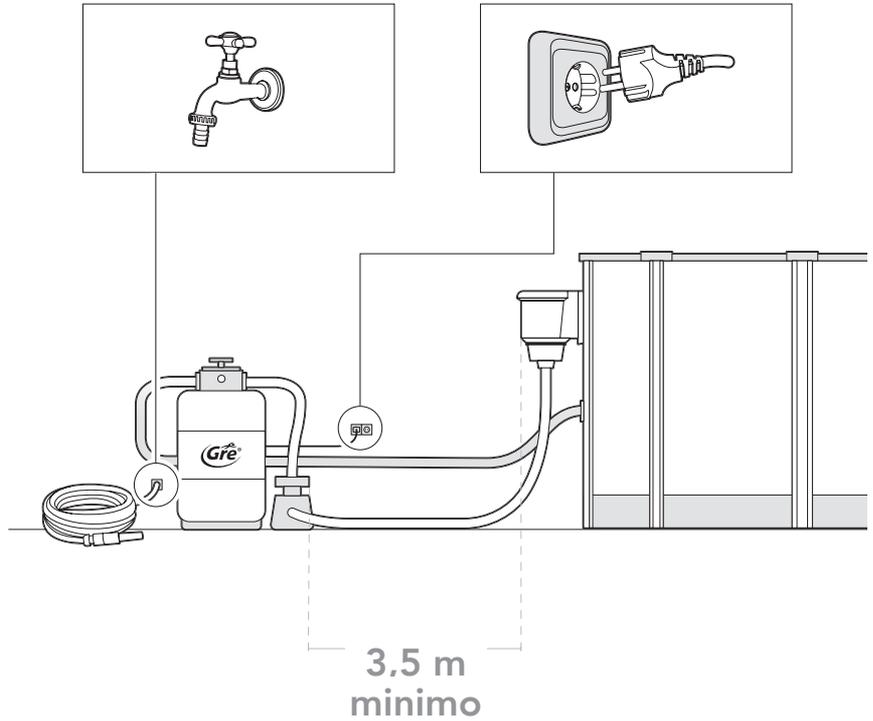
Lugar de colocação:

As nossas piscinas estão desenhadas para serem instaladas em superfícies elevadas para uso familiar e ao ar livre. O chão deve estar firme, liso e perfeitamente nivelado.

Nota: 1000 l. = 1m³ = 1000Kg

Recomendações para escolher o melhor lugar para a sua piscina:

- Escolha um lugar onde as escavações para nivelar o terreno sejam mínimas.
- Uma zona que não se inunde em caso de chuva.
- Onde não passem canais nem fios subterrâneos, (água, gás, electricidade,).
- Não instalar por debaixo de linhas eléctricas.
- Protegida do vento e sem árvores, já que o pólen as folhas sujam a piscina.
- Zona com sol, principalmente pela manhã.
- Perto de uma tomada eléctrica, de uma torneira e de um esgoto.



1

Marcar zona de instalação:
Uma vez escolhida a zona de localização da piscina procederemos a marcá-la.

Para isso, existem duas opções:

- Preparar uma plataforma (betão, etc.) com a medida necessária dependendo do tamanho da piscina.
- Diretamente sobre o terreno.

2

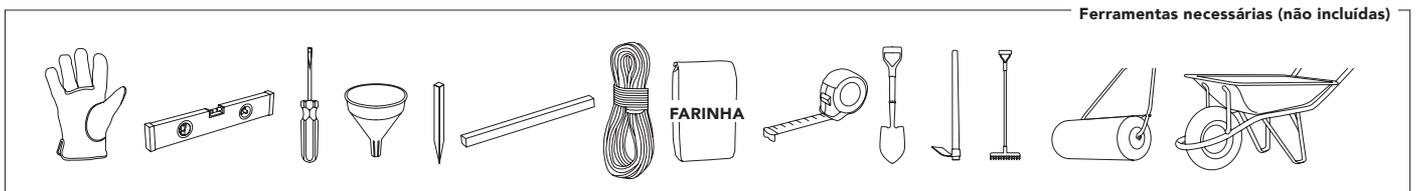
Nivelar:
No caso de ter que nivelar o terreno, nunca se deve pôr terra onde falta, sempre devemos cavar onde sobre. Dessa forma vamos garantir a estabilidade do terreno, a sua firmeza. Em qualquer caso devem-se eliminar as ervas, raízes, pedras, etc. O processo de nivelamento do terreno é muito importante. Deve-se dedicar a ele todo o tempo e atenção necessários para a sua piscina se assentar perfeitamente no terreno escolhido, o que evitará problemas.

3

Acabamento:
Encima do terreno limpo e nivelado, pôr uma camada fina (max. 1 cm) de areia peneirada.

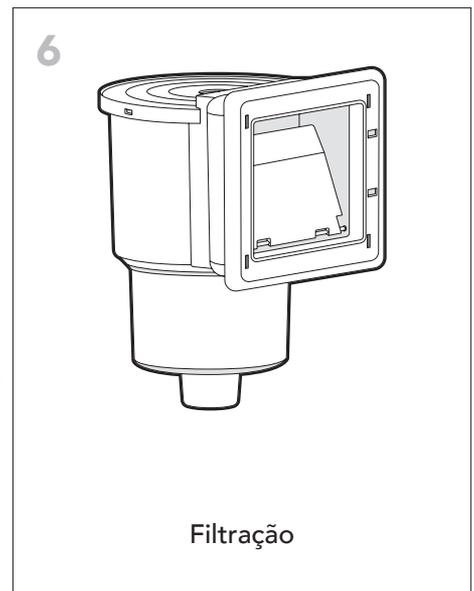
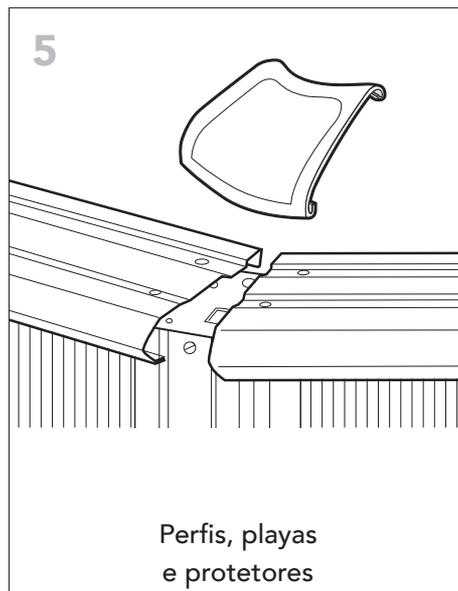
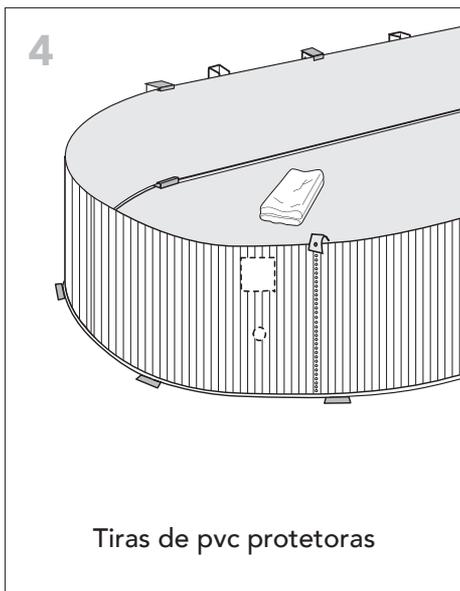
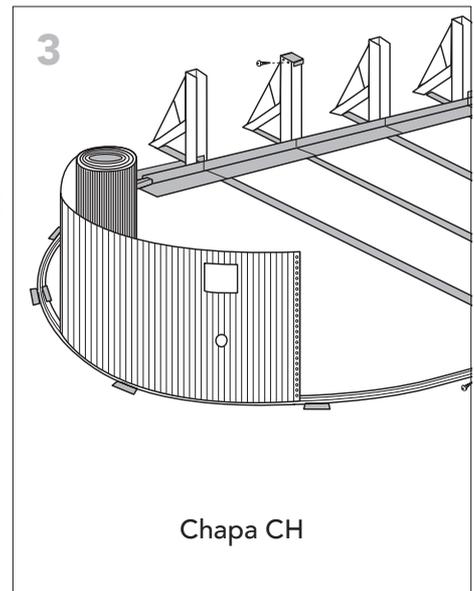
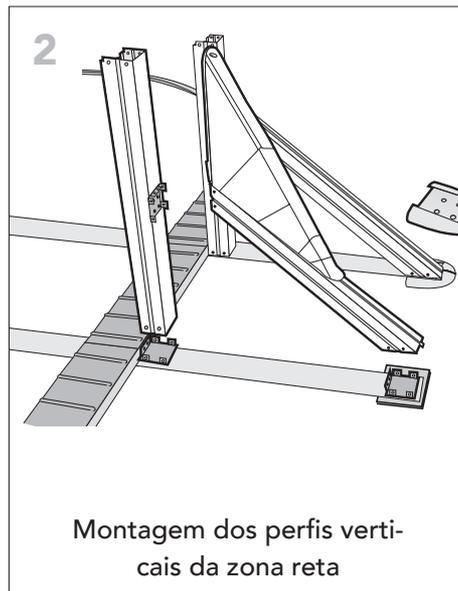
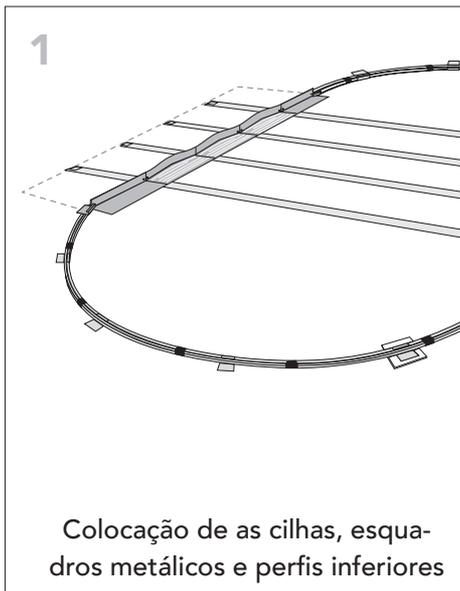
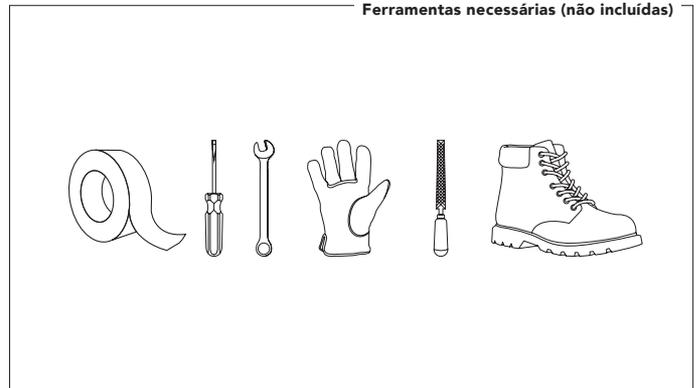
Depois regue e compacte (com um rolo de jardim). Verificar se está bem nivelado.

Não utilizar a areia para nivelar o terreno. O acabamento deve ser perfeito.

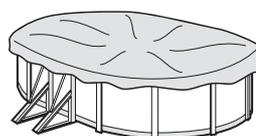
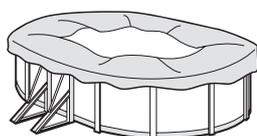
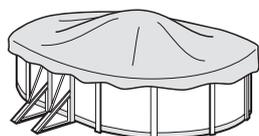
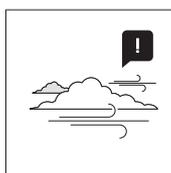
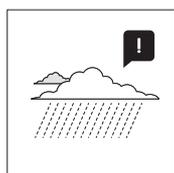
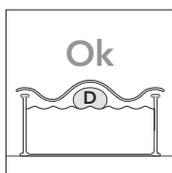


#4 | Instalação.

+	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h



#5 | Manutenção e uso.



- **O nível de água da piscina deve ser mantido sempre como mínimo a 15 cm do bordo superior da mesma.**
- Durante a época de uso de um kit de piscina, coloque em funcionamento o sistema de filtração uma vez por dia para assegurar uma renovação completa do volume de água e sempre quando a piscina não esteja a ser utilizada para o banho (ver manual da depuradora).
- Durante a época de uso da piscina, verificar regularmente o nível de obstrução do meio filtrante.
- Rever todos os parafusos da piscina, os eventuais pontos de corrosão na medida do possível.
- Nunca esvazie totalmente a piscina. Corre o risco de danificar gravemente a estrutura da sua piscina caso não haja nível suficiente de água.
- O facto de não respeitar as recomendações de manutenção pode resultar em riscos graves para a saúde, especialmente para as crianças.
- A utilização de um kit de piscina implica o respeito pelas recomendações de segurança descritas no guia de manutenção e uso.
- Não deixar um kit de piscina para colocar sobre o piso no exterior vazio.
- Limpe regularmente o liner PVC e a linha do nível de água com produtos não abrasivos. Limpar periodicamente da dobra de união do fundo com o lateral do liner dado que é uma zona de acumulação de sujidade. Se por acidente fizer um pequeno furo no liner, poderá repará-lo com os nossos remendos AR202 ou V12.
- As coberturas de verão (isotérmicas) protegem a sua piscina de insetos, poeira, folhas, etc., e evitam a perda de temperatura da água. Coloque-a sempre com as bolhas em contacto com a água.



**O MEIO AMBIENTE AGRADECE
"DESMONTAR A PISCINA SE ABSOLUTAMENTE NECESSÁRIO.
NESTE CASO, POR FAVOR REUTILIZE A ÁGUA. A ÁGUA É VIDA."**

Quando a piscina atingir o final da sua vida útil, deverá ser desmontada e os distintos materiais (plástico e aço) segregados e transportados para o Eco-ponto especificado pelas autoridades locais.

INVERNO:

A) Se se optar por não desmontar a piscina:

- 1- Limpar o fundo e as paredes do liner com um produto não abrasivo.
 - 2- Tratar a água com um produto químico para o Inverno. Recomenda-se o uso de INVERNADOR LÍQUIDO no lugar de bóias com produto sólido para evitar descolorações no liner.
 - 3- Deixar a piscina cheia de água, tendo em conta o seguinte:
 - a) Para piscinas com skimmer e válvula de retorno, o nível da água deve estar 5 cm por baixo do skimmer; fechar a válvula de retorno com a tampa de rosca que vai junto com o filtro.
 - b) Para piscinas com válvulas de admissão e retorno, o nível da água deve de estar a 20 cm do borde superior da piscina; fechar as válvulas com o sistema de rosca de que estão dotadas.
 - 4- Desmontar as mangueiras. Não desmontar o skimmer nem as válvulas.
 - 5- Proteger a piscina com uma cobertura de Inverno, colocando um elemento flutuante entre a piscina e a água para a proteger do frio.
 - 6- Desmontar o filtro da piscina. Limpar, despejar a areia ou tirar o cartucho, secar e guardar num lugar coberto e sem humidade.
 - 7- Acessórios: tirar todos os acessórios (escada, alarme, foco, vara,...), limpar com água doce e guardar.
- PARA UTILIZAR DE NOVO: Tirar a cobertura de Inverno, instalar o filtro, despejar pelo menos 1/3 da água e realizar uma cloração de choque. Pôr o filtro em funcionamento pelo menos durante 8 horas sem interrupção.

B) Se se optar por desmontar a piscina:

- 1- Despejar a piscina por meio do filtro, bomba de despejo ou principio dos vasos comunicantes. Utilizar o principio dos vasos comunicantes: atar um peso nos extremos da mangueira da depuração que têm o diâmetro mais pequeno e submerge-los na piscina. Submergir depois toda a mangueira até evacuar o ar do interior. Debaixo da água, tape hermeticamente com a mão o extremo livre da mangueira e leve-o ao lugar onde deseja esvaziar a piscina. Tirar a mão para a água começar a correr. Não utilize a água para a rega, já que contém produtos químicos.
- 2- Limpar todos os componentes da piscina com uma esponja e um produto à base de sabão com pH neutro. Secar e guardar num lugar seco e limpo. Depois de várias montagens e desmontagens, é normal que o liner de PVC se dilate e perca elasticidade.

PARA UTILIZAR DE NOVO: Ler novamente as Instruções deste manual desde o principio.

MEIOS QUÍMICOS:

Leia com atenção as instruções do fabricante do produto químico. ATENÇÃO: Guarde os produtos químicos num local limpo, seco e fora do alcance das crianças. Importante:

Todos os produtos utilizados devem ser compatíveis com o liner de P.V.C.

- **Primeiro enchimento:** Analisar o pH e o Cloro (Cl) da água e ajustar aos níveis óptimos: pH: 7,2 - 7,6 ; Cloro: 0,5 - 2 ppm.
- **Cloração de choque:** Consiste em aumentar o nível de cloro até 20 ppm aprox. para eliminar as bactérias e as algas. Só se deve realizar se a água da piscina vier de rios, tanques,... ou quando levar muito tempo sem tratamento.
- **Controlos:** Verificar pelos menos uma vez por semana os níveis de pH e de Cloro. (Utilize um analisador de Cloro e de pH). Também deverá acrescentar algicida para evitar a formação de algas.

Nunca tome banho antes de se ter estabilizado o nível de cloro. Utilize sempre um doseador flutuante para a dissolução do produto químico (pastilhas). A dosagem dos produtos químicos faz-se em função do volume de água da piscina, da frequência dos banhos, das condições climáticas, da temperatura da água e da situação. Mexer sempre a água e esperar a dissolução de um produto químico antes de pôr outro. Espere más ou menos 12 h. entre cada ajustamento de pH, de Cloro, ou de anti algas com o sistema de filtração em funcionamento.

MEIOS MECÂNICOS:

Verificar se a junção à piscina do filtro, do skimmer, das válvulas e das mangueiras é correcta. Tenha em conta que quanto mais alta for a temperatura da água mais tempo vai ser preciso de filtração. Tempo filtração teórico = Volume de água / caudal do sistema de filtração (em geral 8 h/dia com uma temperatura de água de 21° C), (Ideal: 2 h pela manhã - 4 h ao meio dia - 2 h pela tarde).

LIMPA FUNDOS POR ASPIRAÇÃO (MANUAL OU AUTOMÁTICO):

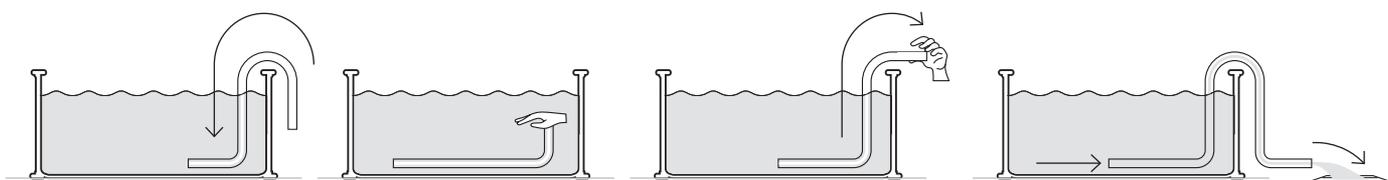
Só para piscinas com skimmer. Ligar um extremo da mangueira do limpa fundos ao aspirador e submergi-lo na água para se encher a mangueira. Ligar o outro extremo da mangueira à Tampa de Aspiração (TA) e colocá-lo em cima do cesto do skimmer. Pôr em funcionamento o filtro na posição FILTER e começar a limpar o fundo. Especial atenção nas zonas com dobras aonde se acumula a sujidade.

LIMPA FUNDOS TIPO VENTURY:

Colocar uma mangueira de jardim à cabeça do limpa fundos e introduzi-lo na piscina. Abrir a torneira a uma pressão normal, para a água fluir contra o fundo da piscina, produzindo uma corrente ascendente que deposita a sujidade no filtro do limpa fundos.

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
Água Turva	Filtração pobre. PH alto. Excesso de resíduos orgânicos	Faça a lavagem do filtro. Adicione CLARIFICANTE em pastilhas num doseador. Faça uma cloração de choque
Água Verde	Formação de algas ou verdim	Escovar suavemente o fundo da piscina. Analise o PH e ajuste-o ente 7,2 - 7,6. Adicione ALGICIDA E CLARIFICANTE LIQUIDO
Água Castanha	Presença de Ferro ou Manganésio	Analise o PH e ajuste-o ente 7,2 - 7,6. Faça uma CLORAÇÃO DE CHOQUE. Adicione CLARIFICANTE LÍQUIDO.
Incrustações	Presença de calcário na água	Analise o PH e ajuste-o ente 7,2 - 7,6. Adicione uma vez por semana ANTICALCÁRIO
Irritação de olhos e pele. Maus odores	PH desajustado. Excesso de resíduos orgânicos	Analise o PH e ajuste-o ente 7,2 - 7,6. Faça uma CLORAÇÃO DE CHOQUE

ESVAZIAMENTO PRINCIPIO VASOS COMUNICANTES





Cartão de garantia

Para qualquer reclamação ou serviço pós-venda, conserve o seu manual com o comprovativo de compra (ticket de caixa).

Qualquer reclamação de garantia deverá ser objeto de uma declaração online, no site www.grepool.com, juntamente com o comprovativo de compra. Podem ser requeridas fotografias para justicá-lo. Não será aceite nenhuma devolução de mercadoria sem acordo prévio. O cliente assumirá os custos de todas as devoluções de mercadoria (embalagem e transporte).

APÓS A VERIFICAÇÃO E A CONSTATAÇÃO DE UM DEFEITO DE FABRICO.

→ Os produtos que efetivamente apresentem defeitos serão reparados ou substituídos com os portes pagos.

A garantia limita-se à reparação ou à substituição da peça defeituosa. Em nenhum caso, implicará uma ação de indemnização ou de perdas e danos.

A GARANTIA NÃO SERÁ APLICADA NAS SEGUINTE SITUAÇÕES:

- Utilização de materiais não conformes às nossas instruções.
- Danos causados por um manuseamento errado ou por uma instalação não conforme.
- Não foram cumpridas as instruções de manutenção. Uso inadequado ou incorreto do produto químico.
- Uso inadequado ou incorreto do produto químico.

IMPORTANTE:

A sociedade Manufacturas Gré substitui componentes em troca de outros para a sua peritagem. Se depois da peritagem não for detetada qualquer anomalia ou disfunção, a sociedade Manufacturas Gre reserva-se-á o direito de faturar os custos de portes e outros diversos ao cliente.

DURAÇÃO DA GARANTIA:

As piscinas Gre estão sujeitas à garantia legal, estabelecida pela Lei Geral para a Defesa dos Consumidores e Usuários, de 2 anos a partir da data da compra, e conforme os termos da mesma. Lembramos para que a garantia seja aplicável deverá apresentar o documento comprovativo da compra e/ou entrega do produto.

Além disso, a Manufacturas Gre outorga uma garantia comercial de 2 anos adicionais para este modelo de piscina. Oferece-se portanto uma garantia total de 4 anos, exclusivamente no que diz respeito às peças metálicas da estrutura da piscina. A referida garantia comercial adicional não afetará os direitos do consumidor de acordo com a garantia legal.

Excluem-se de ambas as garantias:

- O interior (Liner P.V.C.) em caso de desmontagem e nova montagem da piscina;
- As manchas ou decolorações que puderem surgir no liner na sequência do seu uso;
- Os danos na piscina que resultem de uma má preparação do terreno em que esta seja colocada.
- Os danos na piscina resultantes do enterramento da mesma.
- Qualquer dano na piscina resultante do mau uso da mesma, em conformidade com o manual de instruções.

Excluem-se também da garantia comercial adicional todas as peças de plástico, isto é:

- O liner ou cobertura
- As peças embelezadoras

Para ser beneficiário desta garantia, este documento deve estar incluído dentro da sua piscina, juntamente com o manual de instruções.

Garantia válida para piscinas vendidas a partir do dia 1 de Janeiro de 2016.

→ **Liner:** 2 anos para as costuras e a estanqueidade numas condições de uso normal. Não entram na garantia: os rasgos, os buracos, as roturas, as manchas (produtos de tratamento diretamente na água), as manchas vinculadas ao crescimento de algas, as manchas relacionadas com a decomposição de corpos estranhos em contacto com o liner, as manchas e as decolorações resultantes da ação dos produtos oxidantes, a manutenção da cor e o desgaste devidos à fricção do material sobre diversas superfícies, a deformação do liner que foi deixado mais de 24 horas sem água (nunca esvazie a piscina por completo). É obrigatório guardar a etiqueta com o número de série do liner presente no produto e na sua embalagem. Para qualquer eventual requerimento de concessão de garantia, uma amostra do liner será exigida.

→ **Grupo de filtração:** a bomba tem uma garantia de 2 anos (problema elétrico) em condições normais de utilização. Não entram na garantia: a rotura de peças (base da bomba/depósito de areia, cobertura do pré-filtro, válvula multidirecional...), a deterioração devida a uma conexão defeituosa, o uso da bomba a seco, a deterioração por abrasão ou por corrosão (o grupo de filtração deve ser colocado num local fresco e seco, resguardado de salpicos de água).

→ **Outros componentes:** 2 anos.

SÃO EXCLUÍDOS DA GARANTIA:

- Os cortes no liner
- A montagem e a conexão da filtração
- A ensabladura
- O enchimento de água
- A colocação dos bordos
- A hibernação
- A manutenção

SERVIÇO PÓS-VENDA SEM GARANTIA:

A garantia é válida nos países membros da UE, UK e na Suíça. A Gre oferece ao comprador – além dos direitos de garantia que lhe correspondem por lei perante o vendedor e sem limitá-los – um direito de acordo às condições das seguintes obrigações garantidas para produtos novos

→ Em caso de problema, consulte-nos www.grepool.com



Przed rozpoczęciem montażu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi każdego elementu z zestawu. Niniejszą instrukcję należy zachować. Na naszej stronie znajduje się film instalacyjny. Wszelkie zdjęcia oraz ilustracje są zastrzeżone.



Ściągnij kompletną Instrukcję Montażu korzystając z kodu QR na naszej stronie: www.grepool.com



#1 52

Środki bezpieczeństwa.

#4 55

Instalacja.

#2 53

Przygotowanie terenu.

#5 56 - 57

Konserwacja oraz użytkowanie.

#3 54

Elementy składowe.

#6 58

Gwarancja.

#1 | Środki bezpieczeństwa.

Przed instalacją oraz użytkowaniem basenu należy dokładnie przeczytać, zrozumieć i przestrzegać wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi. Niniejsze ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do niektórych typowych zagrożeń związanych z rekreacją w wodzie, natomiast nie obejmują wszystkich zagrożeń i niebezpieczeństw we wszystkich przypadkach. Zawsze należy zachować ostrożność, kierować się zdrowym rozsądkiem i rozsądną oceną sytuacji podczas jakiegokolwiek aktywności w wodzie. **Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.**

Bezpieczeństwo osób nie pływających

Podczas jakichkolwiek aktywności w wodzie należy zachować ciągły, aktywny i czujny nadzór nad osobami nieumiejącymi pływać. Obecność kompetentnej osoby dorosłej jest wymagana przez cały czas (szczególnie mając na uwadze fakt, że dzieci poniżej piątego roku życia są najbardziej narażone na utonięcie).

- Należy wyznaczyć kompetentną osobę dorosłą, która będzie nadzorować basen za każdym razem, gdy będzie on używany.
- Dzieci lub osoby słabo pływające lub nieumiejące pływać powinni nosić środki ochrony osobistej podczas korzystania z basenu.
- Gdy basen nie jest używany lub nie jest nadzorowany, należy usunąć wszystkie zabawki z basenu i jego otoczenia, aby uniknąć przyciągania dzieci do basenu.

Urządzenia zabezpieczające

- Zaleca się zainstalowanie bariery (lub ewentualnie urządzeń bezpieczeństwa na drzwiach i oknach), aby ograniczyć jakikolwiek nieuprawniony dostęp do basenu.
- Bariery, płachty alarmy basenowe lub inne podobne urządzenia bezpieczeństwa są pomocne, ale nie mogą zastąpić ciągłego nadzoru ze strony odpowiedzialnej osoby dorosłej. In dywidualnej podczas korzystania z basenu przez dzieci nie potrafiące pływać lub te pływające słabo.
- Kiedy nie korzystamy z basenu lub nie jest on pod naszym nadzorem, należy wyjąć z niego wszystkie zabawki, żeby uniknąć zbliżenia się do niego dzieci. Urządzenia bezpie zeństwa **Urządzenia zabezpieczające**

- Zaleca się przechowywanie sprzętu ratowniczego (np. koło ratunkowe) przy basenie.
- W pobliżu basenu należy trzymać sprawny telefon i listę numerów telefonów alarmowych.

Bezpieczne korzystanie z basenu

- Zaleca się zachęcać wszystkich użytkowników, zwłaszcza dzieci, do nauki pływania.
- Należy wziąć udział w kursie pierwszej pomocy i regularnie odświeżać tę wiedzę.

To może ocalić życie w razie nagłej potrzeby.

- Należy poinstruować wszystkich użytkowników basenu, w tym dzieci, co należy zrobić w razie nagłego wypadku.
- Pod żadnym pozorem nie należy skakać do żadnego płytkiego zbiornika wodnego. Może przyczynić się do poważnych obrażeń lub śmierci.
- Nie należy korzystać z basenu, pod wpływem alkoholu lub leków, które mogą wpłynąć na brak zdolności do bezpiecznego korzystania z basenu.
- W przypadku korzystania z osłon basenowych, przed wejściem do basenu należy je całkowicie usunąć z powierzchni wody.
- Należy chronić użytkowników basenu przed chorobami związanymi z nieodpowiednio uzdatnianą wodą, poprzez stosowanie odpowiednich środków czyszczących. Należy zapoznać się z wytycznymi dotyczącymi uzdatniania wody zawartymi w instrukcji obsługi.
- Zawsze należy przechowywać środki chemiczne (np. środki do uzdatniania wody, czyszczenia lub dezynfekcji) w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy umieścić oznakowanie w widocznym miejscu, w odległości 2 m od basenu.
- Zdejmowane drabinki basenowe powinny być umieszczone na poziomej powierzchni.



UWAGA

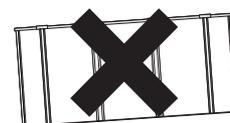
Każde urządzenie elektryczne zasilane napięciem 220 V musi być umieszczone w odległości co najmniej 3,50 m od krawędzi basenu.

Urządzenie powinno być podłączone do napięcia, z uziemieniem, chronionego przez urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym szczytkowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA.

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

JEŚLI MASZ PROBLEM, SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

www.grepool.com/en/after-sales



#2 Przygotowanie terenu.

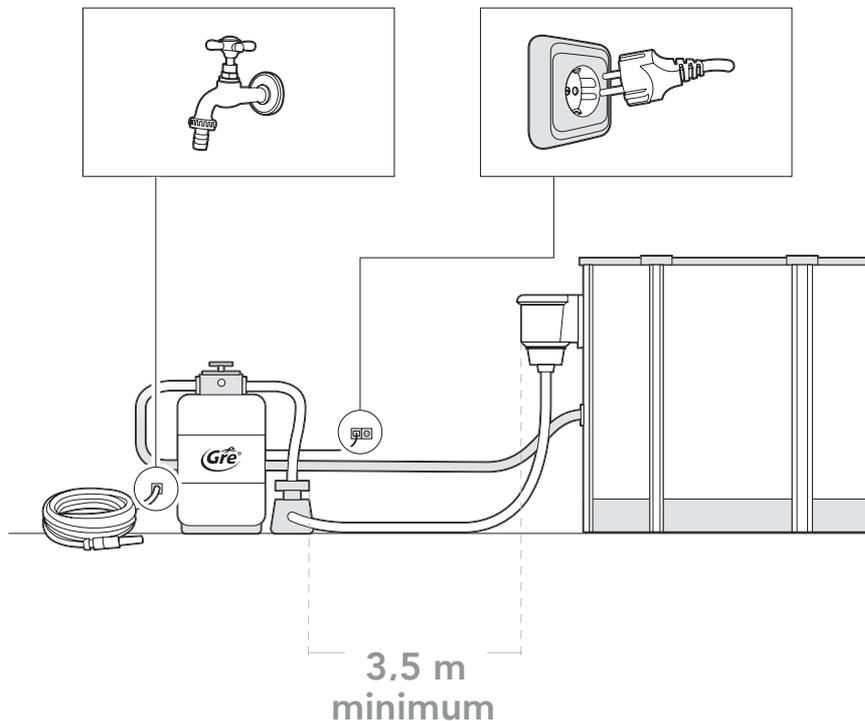
Miejsce montażu basenu

Nasze baseny są przeznaczone do instalacji na ziemi i do użytku rodzinnego na zewnątrz. Podłoże musi być twarde, gładkie i idealnie płaskie.

Należy mieć na uwadze: 1000 l. = 1 m³ = 1000 kg.

Zalecenia dotyczące wyboru najlepszej lokalizacji dla Twojego basenu

- Należy wybrać miejsce, w którym będzie jak najmniej kopania, aby wyrównać podłoże.
- Należy wybrać miejsce, w którym w przypadku deszczu nie dojdzie do zalania.
- Należy wybrać miejsce, w którym nie ma połączeń podziemnych (woda, gaz, elektryczność, ...).
- **Nie instalować pod liniami energetycznymi.**
- Chroniony przed wiatrem i wolny od drzew, ponieważ pyłki i liście mogą zabrudzić wodę w basenie.
- Słoneczny obszar, gdzie rano jest najwięcej słońca.
- W pobliżu gniazdka elektrycznego, gniazdka wodnego i drenażu.



1

Znaczenie terenu montażu basenu:
W momencie gdy zostanie ustalone miejsce montażu basenu można przejść do zaznaczenia terenu montażu pod warunkiem idealnego wyrównania terenu.

Istnieją 2 opcje:

- 1° Przygotowanie betonowej wylewki (cement,...) o odpowiedniej wielkości względem rozmiaru basenu.
- 2° Bezpośrednio na ziemi.

2

Wyrównaniu terenu:
Podczas wyrównywania terenu należy zawsze usuwać materiał z górnej warstwy ziemi, nie zaleca się wypełnianie jego dna: zapewni to większą stabilność i twardość podłoża. Zawsze należy całkowicie usuwać trawę, korzenie, kamienie itp. Wyrównywanie terenu jest niezwykle ważnym krokiem: poświęcenie niezbędnego czasu i wysiłku na to, aby basen był prawidłowo umiejscowiony na podłożu, pozwoli na uniknięcie późniejszych problemów podczas użytkowania basenu.

3

Wykończenie:
Na oczyszczonym i wyrównanym podłożu należy rozprościć lekką warstwę przesianego piasku (maks. 1 cm).

Należy podlewać i ubijać (za pomocą wałka ogrodowego). Następnie należy sprawdzić, czy jest on dobrze wypoziomowany.

Nie należy używać piasku do wyrównywania podłoża. Wykończenie musi być idealnie proste.

Niezbędne narzędzia (nie załączone)



#3 Elementy składowe.

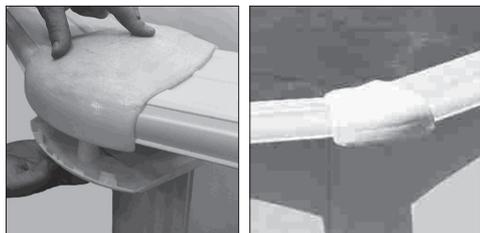
Przed montażem należy narysować i pogrupować wszystkie elementy zawarte w zestawie.

Należy złożyć drabinę oraz pompę, należy postępować zgodnie z odpowiednimi instrukcjami do danego elementu. Zestawy, w których brakują części będą objęte gwarancją tylko wtedy, gdy zostaną zgłoszone do serwisu posprzedażowego w ciągu 15 dni od daty zakupu basenu.

W celu uniknięcia ewentualnych urazów, wszystkie wejścia do basenu muszą być regularnie kontrolowane.

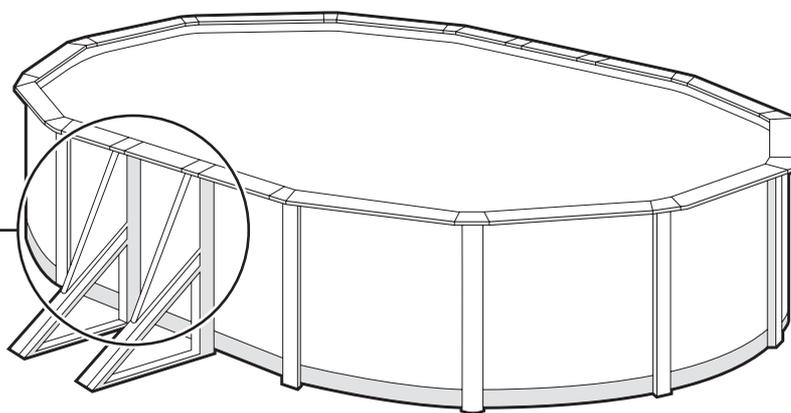
UWAGA
Bardzo ważnym jest, żeby zwrócić uwagę na rodzaj elementów wykończenia basenu podczas klasyfikacji elementów.

Wysokość basenu 132 cm Wysokość basenu 120 cm



TPL & TP

EM



Przykład arkusza elementów

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
EM	8	8	8	8	8	8
EM2	1	1	1	1	1	1
EM3	4	4	4	4	4	4
EM4	4	4	4	4	4	4
EM5	4	4	4	4	4	4
EM6	1	1	1	1	1	1
EM7	8	8	8	8	8	8
EM8	4	4	4	4	4	4
EM9	10	10	10	10	10	10
EM10	8	8	8	8	8	8
EM11	14	12	12	12	12	10
EM12	14	10	10	10	10	8
EM13	161	155	155	150	89	89
EM14	4048	4048	4048	4048	4048	4048
EM15	8	8	8	8	8	8
EM16	8	8	8	8	8	8
EM17	12	24	24	24	20	20
EM18	8	8	8	8	8	8
EM19	16	12	12	12	10	10
EM20	8	8	8	8	8	8
EM21	224	188	188	188	140	140
EM22	88	88	88	88	24	24
EM23	88	88	88	88	24	24
EM24	28	28	28	28	20	20
EM25	32	32	32	32	32	32
EM26	32	32	32	32	16	16
EM27	1	1	1	1	1	1
EM28	2	2	2	2	2	2
EM29	8	8	8	8	8	8
EM30	1,88 m	1,88 m	1,88 m	1,88 m	1,88 m	1,88 m
EM31	1,88 m	1,88 m	1,88 m	1,88 m	1,88 m	1,88 m
EM32	30,75	30,75	33,63	33,63	20,89	14,51

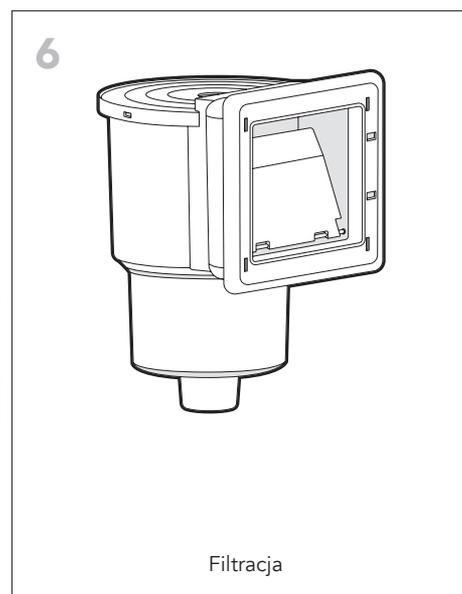
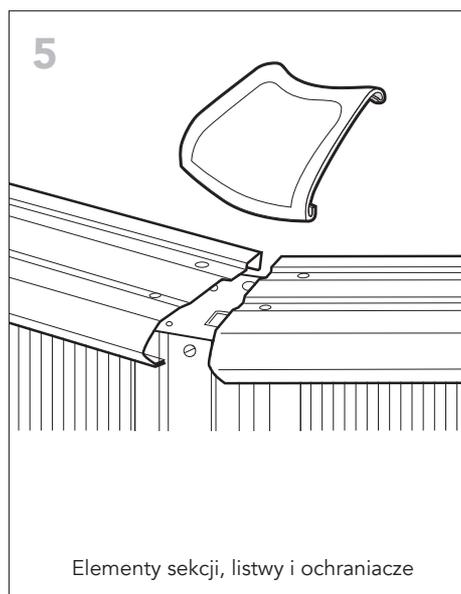
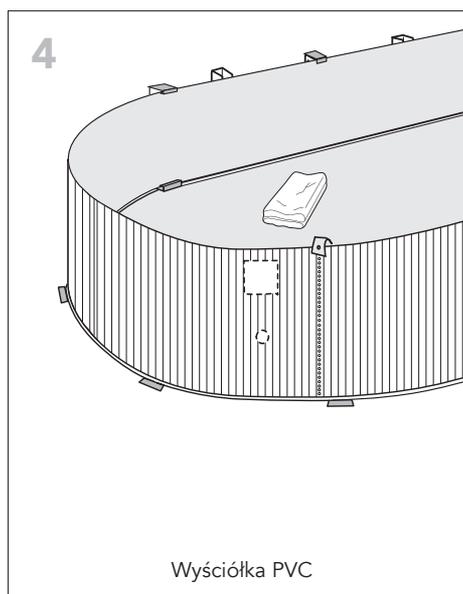
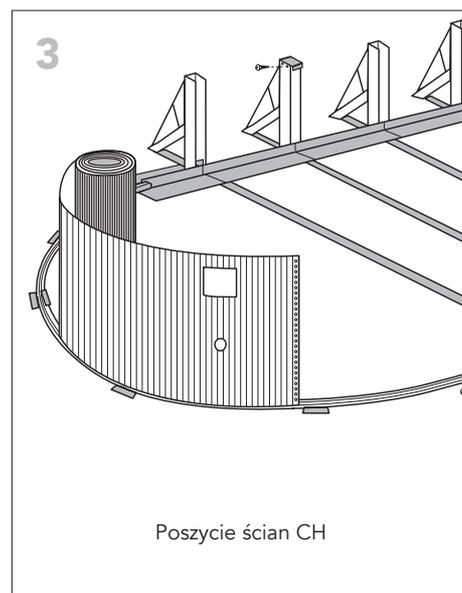
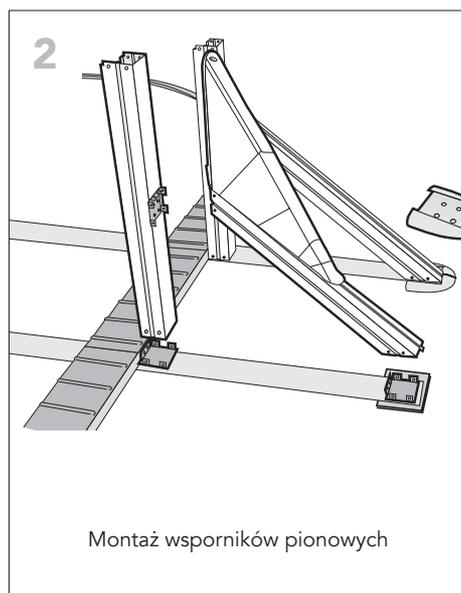
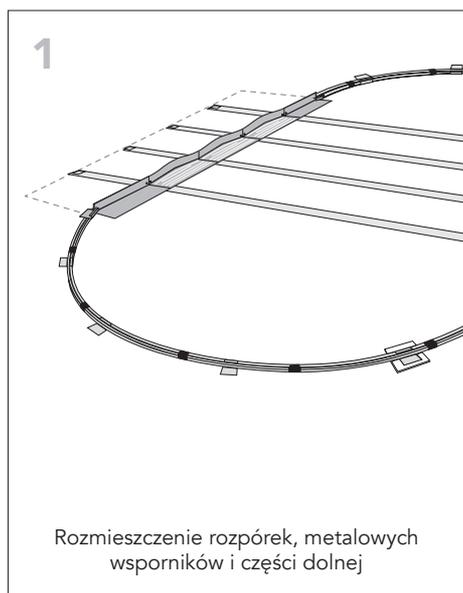
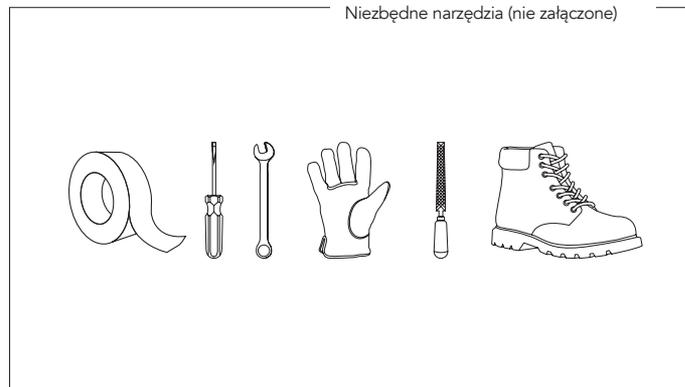


Ważne.

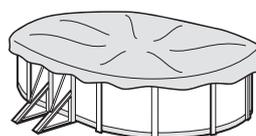
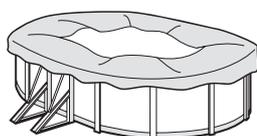
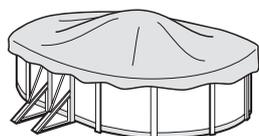
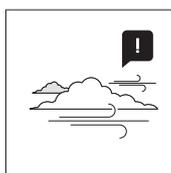
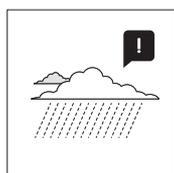
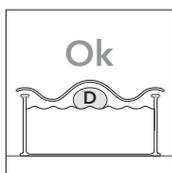
Lista poszczególnych elementów znajduje się w kompletnym przewodniku po produkcie i jest niezbędna do prawidłowego i bezpiecznego montażu produktu.

#4 Instalacja.

⊕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
🕒	12h	10h	9h	8h	7h	6h



#5 | Konserwacja i korzystanie.



- Poziom wody w basenie musi zawsze znajdować się w odległości co najmniej 15 cm od jego górnej krawędzi.
- W sezonie korzystania z basenowego raz dziennie należy używać systemu filtrującego, aby zapewnić pełne cykl oczyszczania wody, również w momencie, gdy basen nie jest używany (patrz instrukcja obsługi filtrowania wody).
- W sezonie letnim podczas korzystania z basenu należy sprawdzić poziom środków czyszczących oraz filtrujących wodę.
- Należy sprawdzić wszystkie śruby basenu oraz ewentualne punkty korozyjne.
- Nigdy nie należy całkowicie opróżniać basen. Jeśli poziom wody w basenie jest niewystarczający, istnieje ryzyko poważnego uszkodzenia konstrukcji.
- Nieprzestrzeganie instrukcji konserwacji może spowodować poważne zagrożenie dla zdrowia, zwłaszcza dla dzieci.
- Korzystanie z basenu wymaga przestrzegania instrukcji bezpieczeństwa określonych w instrukcji konserwacji

- oraz użytkowania.
- Nigdy nie należy pozostawiać niezmontowanego basenu na zewnątrz, na ziemi.
- Należy regularnie czyścić wkład basenowy PCV oraz linię poziomą za pomocą produktów nieścieralnych. Okresowo należy czyścić dolną warstwę wkładu, na łączeniach bocznych, ponieważ w tym miejscu mogą zbierać się zanieczyszczenia. Jeśli przypadkowo zrobisz mały otwór w wkładzie basenowych, można go naprawić za pomocą łąt AR202 lub V12.
- Letnie pokrywy basenowe (izotermiczne) chronią basen przed owadami, kurzem, liśćmi itp. oraz zapobiegają utracie temperatury wody. Zawsze należy pokrywę umieszczać tak aby bąbelki miały kontakt z wodą.



NALEŻY SZANOWAĆ ŚRODOWISKO NATURALNE, NIE NALEŻY DEMONTOWAĆ BASENU, POD WARUNKIEM, ŻE JEST TO KONIECZNE. W PRZYPADKU DEMONTAŻU BASENU ZALECA SIĘ PONOWNE UŻYCIE WODY. WODA JEST DOBREM DEFICYTOWYM.

Po zakończeniu eksploatacji basenu należy go opróżnić; materiały (plastik i stal) powinny być oddzielone i odpowiednio zutylizowane we wskazanym punkcie przez władze lokalne.

OKRES ZIMOWY:**A) W przypadku demontażu basenu:**

- Należy wyczyścić dno i boki wkładu środkiem nie ścierającym powierzchnie wkładu.
- Do zimowania wodę należy uzdatnić za pomocą środka chemicznego. Zalecamy stosowanie LIQUID WINTERISER zamiast pływaków z produktem stałym, aby uniknąć odbarwienia wkładu.
- Należy rozważyć pozostawienie basenu pełnego wody:
 - W przypadku basenów ze skimmerem i zaworem zwrotnym, w takim przypadku należy obniżyć poziom wody do wysokości 5 cm pod skimmerem i zamknąć zawór zwrotny za pomocą kraniku, który znajduje się w zestawie z filtrem.
 - W przypadku basenów z rurami doprowadzającymi wodę oraz odprowadzającymi wodę, należy obniżyć poziom wody o 20 cm od górnej krawędzi basenu i zamknąć rury za pomocą systemu śrubowego.
- Odłączanie rur. Nie należy demontować skimmera i rur odprowadzające wodę oraz doprowadzające wodę do basenu.
- Należy chronić basen za pomocą pokrywy zimowej i umieścić element pływający pomiędzy pokrywą a wodą, aby chronić go przed zamarznięciem.
- Filtr: należy odłączyć od basenu. Oczyszczyć, opróżnić z piasku lub wyjąć wkład filtrujący, wysuszyć i przechowywać w miejscu osłoniętym i zabezpieczonym przed wilgocią.
- Akcesoria: należy usunąć wszystkie akcesoria (drabinkę, alarm, reflektor, słupy...), następnie spłukać wodą i schować.

W CELU PONOWNEGO URUCHOMIENIA BASENU: należy zdjąć pokrywę zimową, zamontować filtr, wymienić co najmniej 1/3 wody i przeprowadzić obróbkę wody chlorem. Należy włączyć filtr na co najmniej 8 godzin w sposób nieprzerwany, z zachowaniem ciągłego czasu pracy podanego w instrukcji obsługi filtra.

B) W przypadku demontażu basenu:

- Należy opróżnić basen. Potrzebne będą: Filtr, automatyczna pompa do filtrowania czystej wody lub system rur do spuszczenia wody. System rur do spuszczenia wody: Należy użyć węża z filtra o najmniejszym przekroju. Należy zamocować ciężarek na jednym z jego końców i zanurzyć go w basenie. Następnie należy zanurzyć cały wąż, aż do momentu, gdy nie będzie w nim powietrza. Jedną ręką pod wodą należy trzymać koniec węża i następnie należy zabrać tę końcówkę węża do drenażu. Następnie należy puścić palec aby woda zaczęła płynąć. Nie należy używać tej wody do podlewania roślin, ponieważ zawiera ona produkty chemiczne.
- Następnie należy oczyścić każdy element basenu za pomocą gąbki i mydła o neutralnym pH. Następnie należy osuszyć i przechowywać w suchym i czystym miejscu. To normalne, że po kilkukrotnym zamontowaniu oraz zdemontowaniu wkładu basenowego rozszerza się i traci swoją elastyczność.

W CELU PONOWNEGO URUCHOMIENIA BASENU: Należy ponownie przeczytać niniejszą instrukcję montażu od początku.

ŚRODKI CHEMICZNE:

Należy uważnie przeczytać instrukcję producenta środków chemicznych. **OSTRZEŻENIE:** Środki chemiczne należy przechowywać w miejscu czystym, suchym i niedostępnym dla dzieci. Ważne: Każdy produkt musi być odpowiednio dobrany do wkładu basenowego.

→ **Pierwsze napełnienie:** Należy zbadać poziom pH wody i chloru (Cl) oraz następnie należy dostosować te poziomy do optymalnych poziomów: pH wody: 7,2 - 7,6; chloru: 0,5 - 2 ppm.

→ **Dawkowanie chloru:** Polega na zwiększaniu poziomu chloru do ok. 20 ppm w celu wyeliminowania zarazków i glonów. Proces ten musi być wykonywany tylko wtedy, gdy woda w basenie pochodzi z rzek lub stawów, ... lub gdy jest pozostawiona przez długi czas bez żadnego uzdatniania.

→ **Kontrola:** Przynajmniej raz w tygodniu należy sprawdzić poziom chloru (w tym celu można użyć analizatora do chloru oraz poziomu pH wody). W ten sam sposób zaleca się stosowanie środka: algicyd, aby zapobiec pojawianiu się glonów w wodzie.

Pod żadnym pozorem nie należy korzystać z basenu przed stabilizacją poziomu chloru. Zawsze należy używać pływającego dozownika do rozpuszczania produktów chemicznych (tabletek). Rozpuszczanie produktu chemicznego musi odbywać się zgodnie z jego przeznaczeniem: Objętości wody w basenie, częstotliwości kąpieli, warunków klimatycznych, temperatury wody i lokalizacji. Zawsze należy wodę zamieszać i odczekać do całkowitego rozpuszczenia się produktu chemicznego przed dodaniem kolejnego. Należy odczekać ok. 12 godzin pomiędzy jakimkolwiek dostosowaniem pH, chloru lub algicydu za pomocą systemu filtrującego.

ŚRODKI MECHANICZNE:

Należy sprawdzić, czy filtr, skimmer, zawory i rury są dobrze podłączone do basenu. Należy wziąć pod uwagę, że wysoka temperatura wody będzie wymagała więcej czasu na filtrowanie. Czas filtracji teoretycznej = objętość wody / wypływ z systemu filtrującego (zazwyczaj 8h/dzień przy temperaturze wody 21°C), (Idealnie: 2h rano - 4h około południa - 2h po południu). **PROSIMY O PRZESTRZEGANIE ZASAD PRACY FILTRA W PRZYPADKU GDY FILTRUJE WODĘ W SPOSÓB NIE PRZERWANY.**

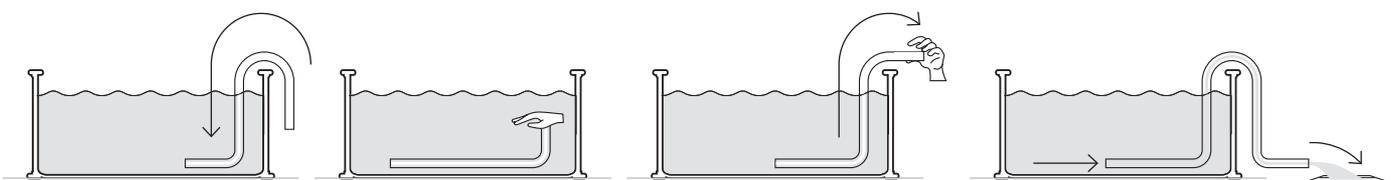
ODKURZAĆ BASENOWY (RĘCZNY LUB AUTOMATYCZNY):

Tylko dla basenów ze skimmerem. Należy podłączyć końcówkę węża do głowicy szczotki i zanurzyć ją w wodzie, aby się napełniła wodą. Następnie należy podłączyć drugi koniec węża do rury odprowadzającej (TA) i umieścić go nad koszykiem w skimmerze. Następnie należy włączyć filtr w pozycji FILTROWANIE i zacząć czyścić dno basenu. Należy zwrócić szczególną uwagę na miejsca z zagięciami, w których gromadzą się zanieczyszczenia.

ODKURZAĆ DO DNA BASENU TYPU VENTURY:

Należy podłączyć wąż ogrodowy do końcówki do czyszczenia dna i wprowadzić go do basenu. Następnie należy otworzyć kran, aż do uzyskania normalnego ciśnienia, aby woda wypłynęła na dno basenu, wytwarzając w ten sposób wznoszący się strumień, który pozostawia zanieczyszczenia w filtrze (worku), który jest regulowany na dolnym odkurzaczu.

PROBLEMY	PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Mulista woda	Złe filtrowanie. Wysokie PH. Osad organiczny	Wymienić wkład filtra. Dodać chlor w tabletkach za pomocą dozownika. Wykonać szokowe chlorowanie.
Zielona Woda	Tworzenie się glonów lub błota	Delikatnie oczyścić dno i ściany basenu. Przeprowadzić analizę poziomu pH i dostosować poziom w zakresie 7,2 - 7,6. Dodać algicyd i płynny środek czyszczący
Brazowa Woda	Obecność żelaza lub manganu	Należy przeanalizować poziom pH i ustawić je w zakresie 7,2 - 7,6. Następnie należy przeprowadzić szokowe chlorowanie. Dodać płynny środek czyszczący.
Powłoka na wodzie	Obecność wapnia w wodzie	Przeanalizować poziom pH i ustawić je w zakresie 7,2 - 7,6. Raz w tygodniu dodawać środek przeciwwapniowy.
Podrażnione oczy oraz skóra. Brzydki zapach.	Nieodpowiedni poziom PH wody. Osad organiczny	Przeanalizować poziom pH i ustawić je w zakresie 7,2 - 7,6. Przeprowadzić szokowe chlorowanie.

OPRÓŻNIANIE BASENU



Karta gwarancyjna

Należy zachować niniejszą instrukcję montażu wraz z dowodem zakupu (rachunek) w celu zgłoszenia reklamacji.

Reklamacja w ramach gwarancji powinna być dokonywana przez zgłoszenie online, za pośrednictwem strony internetowej www.service-gre.com, należy dołączyć pokwitowanie zakupu. W celu uzasadnienia roszczenia można dołączyć zdjęcia do reklamacji. Zwroty materiałów nie będą przyjmowane bez uprzedniej zgody. Klient pokryje wszystkie koszty zwrotu towaru, (opakowania i transportu).

PO WERYFIKACJI I WYKRYCIU WADY PRODUKCYJNEJ.

→ Produkty, które wykazują ewidentne wady produkcyjne, zostaną naprawione lub wymienione bez ponoszenia kosztów transportu.

Gwarancja jest ograniczona do naprawy lub wymiany wadliwej części. Nie obejmuje ona w żadnym wypadku wypłaty odszkodowania za szkody i straty.

GWARANCJA NIE MA ZASTOSOWANIA W NASTĘPUJĄCYCH SYTUACJACH:

- Korzystanie z materiałów, które nie są zgodne z naszymi instrukcjami oraz zaleceniami.
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub instalacją niezgodną z instrukcją.

CZAS TRWANIA GWARACJI:

WAŻNE:

Manufacturas Gre wymienia elementy w zamian za inne, które będą sprawdzane i weryfikowane. Jeśli po sprawdzeniu nie zostaną wykryte żadne nieprawidłowości lub wady, Manufacturas Gré zastrzega sobie prawo do wystawienia klientowi faktury za koszty transportu i inne powstałe z tego tytułu wydatki.

Gre pools podlegają prawnej dwuletniej gwarancji ustanowionej przez ustawę o ochronie konsumentów i użytkowników, licząc od daty zakupu i zgodnie z jej warunkami. Przypominamy, że aby gwarancja miała zastosowanie, należy przedstawić dowód zakupu i/lub dokonać zwrotu produktu. Manufacturas Gre udziela również dodatkowej 2-letniej gwarancji handlowej na ten model basenu, to znaczy łącznie 4 lata, wyłącznie w odniesieniu do metalowych części konstrukcji basenu. Ta dodatkowa gwarancja handlowa nie wpływa na prawa konsumenta zgodnie z gwarancją prawną.

Z gwarancji wyłączone są następujące elementy:

- Wkład basenowy, w przypadku demontażu i ponownego montażu basenu
- Plamy lub odbarwienia, które mogą pojawić się na wkładzie z powodu jego użytkowanie
- Uszkodzenia basenu spowodowane złym przygotowaniem gruntu, w którym znajduje się basen
- Uszkodzenie basenu w wyniku zaważenia się
- Wszelkie uszkodzenia basenu wynikające z jego niewłaściwego użytkowania, zgodnie z instrukcją obsługi

Podobnie, wszystkie części z tworzyw sztucznych są wyłączone z dodatkowej gwarancji handlowej, to znaczy:

→ Wkład basenowy

→ Każdy element wykończeniowy

Aby móc skorzystać z gwarancji, należy dołączyć niniejszy dokument do zgłoszenia reklamacji.

Gwarancja ważna dla basenów sprzedanych po 1 stycznia 2016 roku

→ Wkład basenowy: 2 lata gwarancji na łączenia oraz wodoszczelność w normalnych warunkach użytkowania. Gwarancja nie obejmuje: Rozdarcia, pęknięcia, plamy (powstałe w wyniku wlewania środków chemicznych do bezpośrednio do wody), plamy związane z wzrostem glonów, plamy związane z rozkładaniem się ciał obcych w kontakcie z wkładem basenowym, plamy i odbarwienia wynikające z działania produktów utleniających, utrzymanie koloru i zużycia w wyniku tarcia materiału o różne powierzchnie. Deformacja wkładu basenowego pozostawionego bez wody na 24 godziny (nigdy nie należy całkowicie opróżniać basenu). Należy zachować etykietę z numerem seryjnym wkładu basenowego, który znajduje się na produkcie oraz na jego opakowaniu. Numer ten oraz próbka wkładu będą wymagane do ewentualnej reklamacji w ramach gwarancji.

→ Urządzenie filtrujące: Pompa posiada 2 lata gwarancji (w przypadku problemu elektrycznego), w normalnych warunkach użytkowania. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń części (dno pompy/osadnik piaskowy, pokrywa retencyjna, zawór wielokierunkowy...), zużycia spowodowanego złym podłączeniem, użytkowania pompy bez wody, zużycia spowodowanego ścieraniem lub korozją (urządzenie powinno być umieszczona w chłodnym i suchym, zabezpieczona przed rozpryskami wody pomieszczeniu).

→ Pozostałe elementy: 2 lata.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE REKLAMACJI W ZAKRESIE:

- Przecięcia poszycia
- Montażu i podłączenia zestawu filtrującego
- Instalacji
- Procesu nienapełniania wodą
- Rozmieszczenie krawędzi
- Konserwacji w okresie zimowym
- Konserwacji

SERWIS POSPRZEDAŻOWY BEZ GWARANCJI:

Gwarancja jest ważna we wszystkich krajach UE, Wielkiej Brytanii i Szwajcarii. GRE oferuje kupującemu - oprócz praw gwarancyjnych sprzedawcy, które są zgodne z prawem i nie ograniczają ich - dodatkowe prawo zgodnie z warunkami poniższych zobowiązań gwarancyjnych dla nowych produktów.

Gre oferuje kupującemu - oprócz ustawowych uprawnień z tytułu rękojmy sprzedawcy i bez ograniczeń - prawo na warunkach poniższych zobowiązań gwarancyjnych dla nowych produktów.

→ W razie jakiegokolwiek problemów, skontaktuj się z nami: www.grepool.com/en/after-sales



Před zahájením montáže si pečlivě prostudujte návody ke všem součástem sestavy. Návody si uschovejte pro budoucí použití. Montážní video na našich webových stránkách. Nesmluvní fotografie a obrázky



Stáhněte si kompletní instalační příručku pod tímto QR kódem nebo na našich webových stránkách: www.greepool.com



#1 59

Bezpečnostní upozornění

#4 62

Instalace.

#2 60

Příprava místa montáže.

#5 63 - 64

Údržba a užívání.

#3 61

Součásti.

#6 65

Záruka.

#1 | Bezpečnostní upozornění.

Před instalací a použitím plaveckého bazénu si důkladně prostudujte tento návod, musíte mu rozumět a přísně jej dodržovat. Tyto výstrahy, pokyny a bezpečnostní informace pokrývají některá běžná rizika vodní rekreace, ale nemohou být vyčerpávající.

Při vodních hrátkách buďte vždy opatrní, používejte zdravý rozum a logický úsudek. Tyto informace si uschovejte pro budoucí použití.

Bezpečnost neplavců

Neplavci a špatní plavci potřebují trvalý aktivní a pozorný dohled kompetentní dospělou osobou (pamatujte, že děti do pěti let jsou vystaveny nejvyššímu riziku utonutí).

- Určete kompetentní dospělou osobu pro dohled nad bazénem vždy, když je používán.
- Neplavci a špatní plavci by při používání bazénu měli vždy používat ochranné plavecké vesty nebo jiné ochranné pomůcky.
- Pokud se bazén nepoužívá nebo je ponechán bez dozoru, odstraňte z něj a z jeho okolí všechny hračky, aby nelákal děti.

Bezpečnostní prostředky

- Pro prevenci neoprávněného vstupu do bazénu doporučujeme instalovat oplotení nebo ohrazení (se zajištěnými dveřmi a okny, pokud se bude jednat o zed).
- Plot, kryt bazénu, alarm a podobné bezpečnostní prostředky jsou užitečné pomůcky, ale nenahrazují trvalý kompetentní dohled dospělou osobou.

Bezpečnostní výbava bazénu

- Doporučujeme vybavit bazén záchrannými prostředky (jako je kruhová bóje).
- U bazénu mějte funkční telefon a seznam důležitých telefonních čísel včetně záchranné služby.

Bezpečné používání bazénu

- Vyzvěte všechny uživatele, zejména děti, aby se nejprve naučili plavat.
- Naučte se základy první pomoci (včetně umělého dýchání a nepřímé masáže srdce) a pravidelně si tyto znalosti osvěžujte.

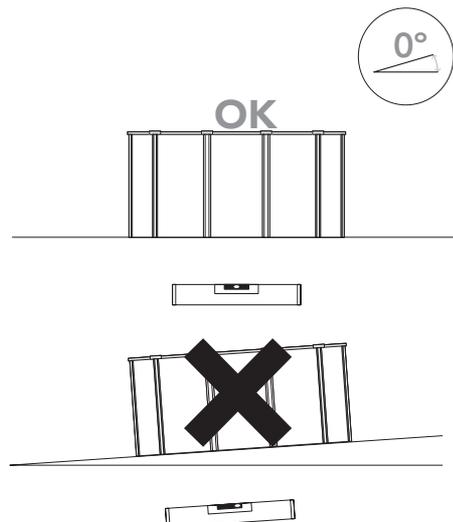
To může v případě nouze pomoci zachránit lidský život.

- Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, co dělat v případě nouze.
- Do mělké vody nikdy neskákejte střemhlav. Může to vést k závažnému úrazu nebo smrti.
- Bazén nepoužívejte pod vlivem alkoholu nebo léků, které by mohly snížit vaši schopnost bezpečného používání bazénu.
- Pokud používáte kryt bazénu, před vstupem do vody je zcela odstraňte.
- Chraňte uživatele bazénu před chorobami souvisejícími se špinavou vodou pravidelným ošetřováním vody v bazénu a dodržováním potřebné hygieny. Prostudujte si pokyny k ošetřování vody uvedené v uživatelské příručce.
- Chemikálie (pro ošetření, čištění a desinfekci vody) uchovávejte mimo dosah dětí.
- Na viditelná místa ve vzdálenosti 2 metry od bazénu rozmístěte výstražné tabule.
- Odnímatelné žebříky pokládejte na vodorovnou plochu.

VÝSTRAHA

Každý elektrický spotřebič napájený 220 V musí být umístěn ve vzdálenosti nejméně 3,5 m od okraje bazénu. Zařízení musí být připojeno ke zdroji napájení s uzemněním chráněnému ochranou před zbytkovým proudem (RCD) se jmenovitým provozním proudem maximálně 30 mA.

Návod si důkladně prostudujte a uschovejte pro budoucí použití. V PŘÍPADĚ JAKÉHOKOLIV PROBLÉMU NÁS KONTAKTUJTE!
www.greepool.com/en/after-sales



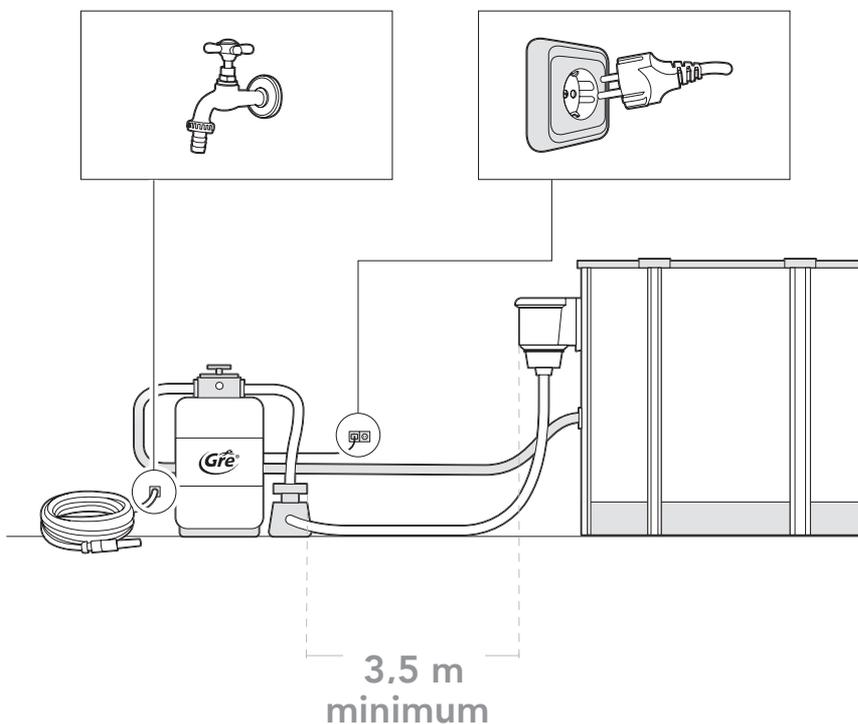
#2 Příprava místa montáže.

Místo instalace

Naše bazény jsou určeny k přímé instalaci na zem a jsou určeny k venkovnímu rodinnému použití. Podklad musí být pevný, hladký a dokonale rovný.

Nezapomeňte: 1000 l. = 1 m³ = 1000 kg.

- Doporučení pro volbu nejlepšího místa pro váš bazén
- Vybte si místo, které nebudete muset příliš vyrovnávat kopáním do země.
- Prostor nesmí být v případě deště zaplavován vodou.
- Na místě nesmí být podzemní přípojky (vody plynu, elektřiny apod.).
- Bazén neinstalujte pod nadzemní elektrické vedení.
- Chraňte před větrem a instalujte mimo stromový porost, protože pyl a listy mohou znečistit vodu v bazénu.
- Zvolte slunné místo, kam svítí slunce ráno.
- V blízkosti musí být elektrická zásuvka, zdroj vody a odpadní potrubí.



1

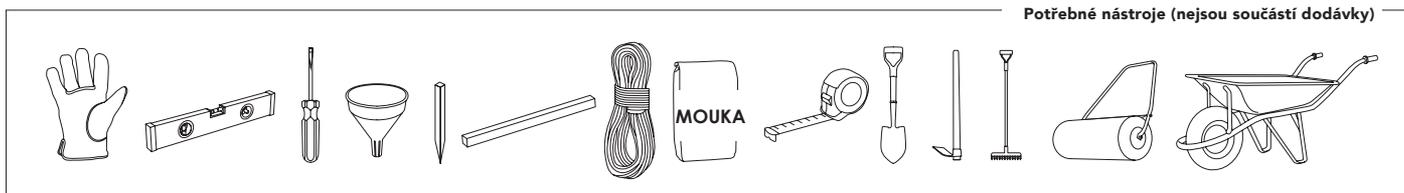
Vyznačte místo instalace:
Jakmile vyberete místo instalace (které musí být dokonale rovné), začněte s jeho vyznačováním.
Máte 2 možnosti:
→ 1° Připravit si betonovou plošinu (cement,...) o potřebných rozměrech podle velikosti vašeho bazénu.
→ 2° Instalovat bazén přímo na zemi: Pro vyznačení polohy bazénu použijte dřevěné kolíčky, šroubovák, trychtýř (nebo plastovou láhev), mouku nebo vápno a provázek.

2

Vyrovnání povrchu:
Při vyrovnávání povrchu vždy provádějte odstraňování materiálu z vyvýšených částí, nikoliv zasypávání snížených míst: tím zajistíte větší pevnost a stabilitu podkladu. Odstraňte veškerou trávu, kořeny, kameny atd. Vyrovnání podkladu je velmi důležité: věnujete-li mu dostatečnou pozornost, vyhnete se pozdějším problémům.

3

Dokončení:
Na čistou urovnanou plochu rozprostřete lehkou vrstvu prosátého písku (max. tloušťka 1 cm). Písek navlhčete a zhutněte (zahradnickým válečkem). Zkontrolujte, zda je povrch rovný. Nepoužívejte písek na vyrovnávání terénu. Povrchová vrstva musí být dokonalá.



#3 Součásti.

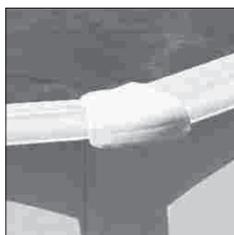
Před montáží si všechny součásti rozřídte. Jakmile dojde na sestavení žebříku a čerpadla, postupujte podle příslušných návodů. Sestavy s chybějícími součástmi reklamujte do 15 dní od data zakoupení plaveckého bazénu.

Pro zamezení možnému úrazu pravidelně kontrolujte pochůzní plochy bazénu, zejména na vstupu do bazénu.

Důležité.
Při třídění součástí bazénu věnujte prosím pozornost ochranným krytkám spojů dodávaným s bazénem.

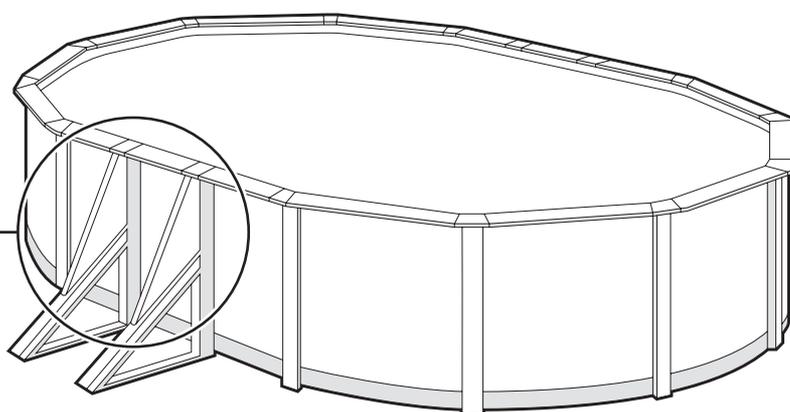
Pool height 132 cm

Pool height 120 cm



TPL & TP

EM



Příklad seznamu součástí

Componentes.

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
EM	8	8	8	8	8	8
EM2	1	1	1	1	1	1
EM3	4	4	4	4	4	4
EM4	1	1	1	1	1	1
EM5	1	1	1	1	1	1
EM6	1	1	1	1	1	1
EM7	1	1	1	1	1	1
EM8	1	1	1	1	1	1
EM9	1	1	1	1	1	1
EM10	1	1	1	1	1	1
EM11	1	1	1	1	1	1
EM12	1	1	1	1	1	1
EM13	1	1	1	1	1	1
EM14	1	1	1	1	1	1
EM15	1	1	1	1	1	1
EM16	1	1	1	1	1	1
EM17	1	1	1	1	1	1
EM18	1	1	1	1	1	1
EM19	1	1	1	1	1	1
EM20	1	1	1	1	1	1
EM21	1	1	1	1	1	1
EM22	1	1	1	1	1	1
EM23	1	1	1	1	1	1
EM24	1	1	1	1	1	1
EM25	1	1	1	1	1	1
EM26	1	1	1	1	1	1
EM27	1	1	1	1	1	1
EM28	1	1	1	1	1	1
EM29	1	1	1	1	1	1
EM30	1	1	1	1	1	1
EM31	1	1	1	1	1	1
EM32	1	1	1	1	1	1
EM33	1	1	1	1	1	1
EM34	1	1	1	1	1	1
EM35	1	1	1	1	1	1
EM36	1	1	1	1	1	1
EM37	1	1	1	1	1	1
EM38	1	1	1	1	1	1
EM39	1	1	1	1	1	1
EM40	1	1	1	1	1	1
EM41	1	1	1	1	1	1
EM42	1	1	1	1	1	1
EM43	1	1	1	1	1	1
EM44	1	1	1	1	1	1
EM45	1	1	1	1	1	1
EM46	1	1	1	1	1	1
EM47	1	1	1	1	1	1
EM48	1	1	1	1	1	1
EM49	1	1	1	1	1	1
EM50	1	1	1	1	1	1
EM51	1	1	1	1	1	1
EM52	1	1	1	1	1	1
EM53	1	1	1	1	1	1
EM54	1	1	1	1	1	1
EM55	1	1	1	1	1	1
EM56	1	1	1	1	1	1
EM57	1	1	1	1	1	1
EM58	1	1	1	1	1	1
EM59	1	1	1	1	1	1
EM60	1	1	1	1	1	1
EM61	1	1	1	1	1	1
EM62	1	1	1	1	1	1
EM63	1	1	1	1	1	1
EM64	1	1	1	1	1	1
EM65	1	1	1	1	1	1
EM66	1	1	1	1	1	1
EM67	1	1	1	1	1	1
EM68	1	1	1	1	1	1
EM69	1	1	1	1	1	1
EM70	1	1	1	1	1	1
EM71	1	1	1	1	1	1
EM72	1	1	1	1	1	1
EM73	1	1	1	1	1	1
EM74	1	1	1	1	1	1
EM75	1	1	1	1	1	1
EM76	1	1	1	1	1	1
EM77	1	1	1	1	1	1
EM78	1	1	1	1	1	1
EM79	1	1	1	1	1	1
EM80	1	1	1	1	1	1
EM81	1	1	1	1	1	1
EM82	1	1	1	1	1	1
EM83	1	1	1	1	1	1
EM84	1	1	1	1	1	1
EM85	1	1	1	1	1	1
EM86	1	1	1	1	1	1
EM87	1	1	1	1	1	1
EM88	1	1	1	1	1	1
EM89	1	1	1	1	1	1
EM90	1	1	1	1	1	1
EM91	1	1	1	1	1	1
EM92	1	1	1	1	1	1
EM93	1	1	1	1	1	1
EM94	1	1	1	1	1	1
EM95	1	1	1	1	1	1
EM96	1	1	1	1	1	1
EM97	1	1	1	1	1	1
EM98	1	1	1	1	1	1
EM99	1	1	1	1	1	1
EM100	1	1	1	1	1	1



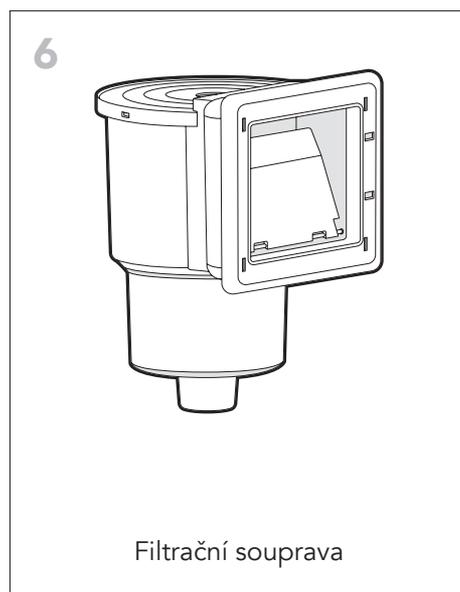
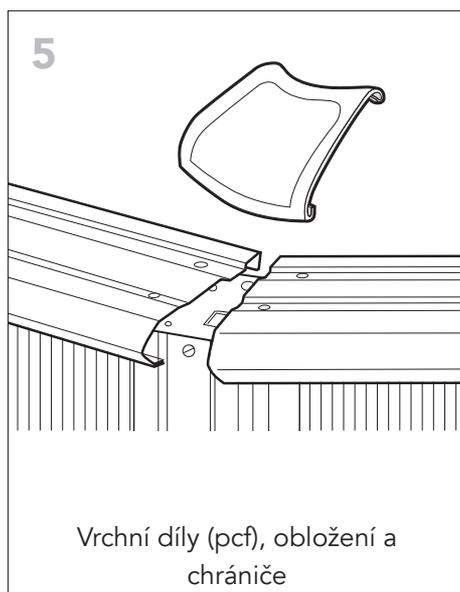
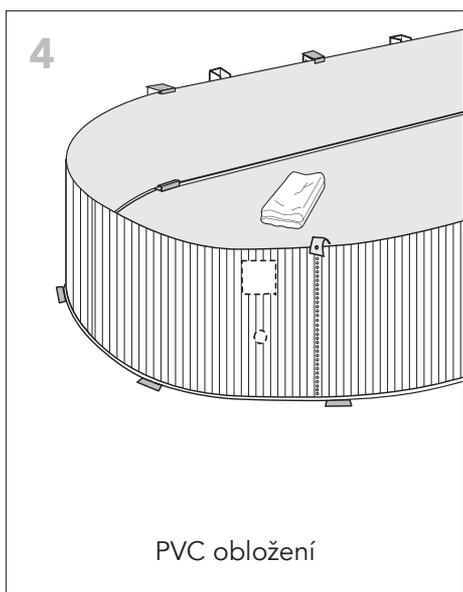
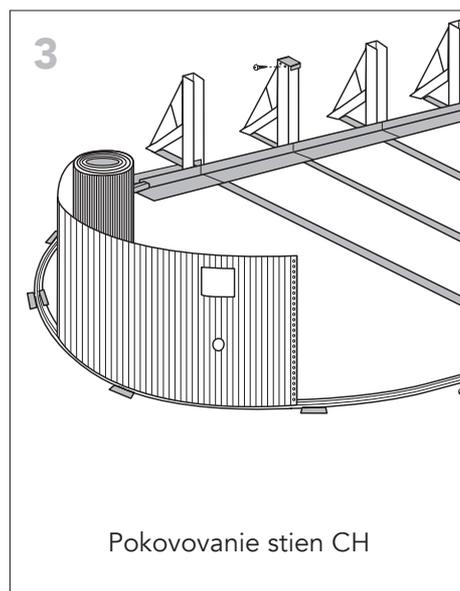
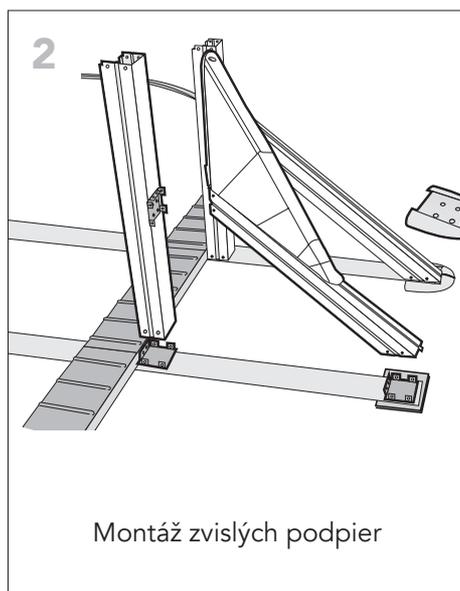
VÝSTRAHA

Seznam součástí, které jsou přímo potřebné pro správnou a bezpečnou montáž výrobku, naleznete v kompletní příručce k výrobku.

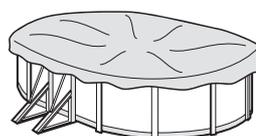
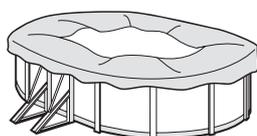
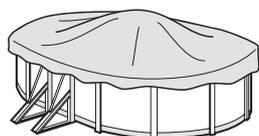
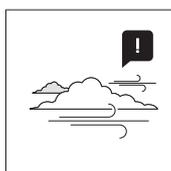
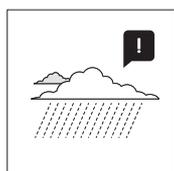
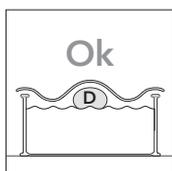
#4 Instalace.

+	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h

Potřebné nástroje (nejsou součástí dodávky)



#5 Údržba a užívání.



- Hladina vody v bazénu musí být neustále alespoň 15 cm pod horním okrajem bazénu.
- Během sezóny využívání bazénové soupravy jednou denně, když bazén není používán, spusťte filtrační systém a nechte vodu kompletně recyklovat (viz příručka čistícího zařízení).
- Během sezóny využívání bazénu pravidelně kontrolujte stav filtru.
- Kontrolujte všechny šrouby a další korodující místa z hlediska stupně koroze.
- Bazén nikdy úplně nevypouštějte. V případě nedostatečné hladiny vody existuje riziko závažného poškození konstrukce bazénu.
- Nerespektování pokynů pro údržbu může představovat závažné zdravotní riziko, zejména pro děti.
- Používání bazénu vyžaduje dodržování bezpečnostních pokynů uvedených v příručce pro údržbu a použití.
- Bazén k instalaci na zem nikdy nenechávejte venku prázdný.
- Pravidelně čistěte obklad z PVC a linii hladiny vody nea-

- brazivními čistícími prostředky. Pravidelně čistěte spodní záhyb na spoji s boky, kde se mohou hromadit nečistoty. Pokud se vám nechtěně podaří propíchnout obklad, lze jej opravit záplatou AR202 nebo V12.
- Letní kryt (isotermální) chrání váš bazén před hmyzem, prachem, listy apod. a zamezuje ochlazování vody. Pokládejte jej vždy bublinami směrem k vodní hladině a v kontaktu s ní.



RESPEKTUJTE ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A BAZÉN NEROZEBÍREJTE, POKUD HO NENÍ NEZBYTNĚ NUTNÉ. POKUD HO MUSÍTE ROZEBRAT, POUŽIJTE VODU OPAKOVANĚ. VODA JE VZÁCNÉ ZBOŽÍ.

Jakmile skončí životnost vašeho bazénu, demontujte ho, jednotlivé materiály (plast, ocel) rozřičte a odnešte na místo sběru odpadu určené místními úřady.

ZIMNÍ SEZÓNA:**A) Pokud se rozhodnete bazén nedemontovat:**

- 1-Očistěte dno a stěny obkladu neabrazivním čistícím prostředkem.
 - 2-Ošetřete vodu chemickým přípravkem pro zazimování. Doporučujeme tekutý zazimovací prostředek raději než pevné vločky pro zamezení vzniku skvrn na obkladu.
 - 3-Nechte vodu v bazénu s tím, že:
 - a) V případě bazénů se sběrnou nádobou a plnicí trubicou snižte hladinu vody na 5 cm pod sběrnou nádobou a uzavřete plnicí trubku šroubovací zátkou, která je součástí balení filtru.
 - b) V případě bazénů s vypouštěcí a plnicí trubicou snižte hladinu vody na 20 cm pod horní okraj bazénu a trubky uzavřete přiloženým systémem šroubovacích uzávěrů.
 - 4-Odpojte potrubí. Nedemontujte sběrnou nádobu ani plnicí a vypouštěcí trubku.
 - 5-Opatřete bazén ochranným zimním krytem a mezi kryt a vodu vložte plovoucí prvek na ochranu před mrazem.
 - 6-Filtr: odpojte filtr od bazénu. Vyčistěte ho, vysypte písek nebo vyjměte kazetu, usušte a uložte na suchém zakrytém místě.
 - 7-Příslušenství: odstraňte veškeré příslušenství (žebřík, alarm, reflektor, tyč...), opláchněte měkkou vodou a uklid'te.
- OBNOVENÍ PROVOZU BAZÉNU:** Odstraňte zimní kryt, namontujte filtr, vyměňte alespoň 1/3 vody a ošetřete ji chlórem. Zapněte filtr alespoň na 8 hodin bez přerušování, ale respektujte dobu nepřetržitého provozu filtru uvedenou v příručce.

B) Pokud chcete bazén na zimu demontovat:

- 1-Vyprázdněte bazén. Pomůcky: Filtr, automatické čerpadlo pro manipulaci s čistou vodou nebo systém spojených nádob. Systém spojených nádob: Použijte hadici filtru s nejmenším průřezem. Přivažte na jeden konec závaží a ponořte jej do bazénu. Pak postupně ponořujte celou hadici, aby se plnila voda a nezůstaly v ní žádné vzduchové bubliny. Jednou rukou pod vodou uzavřete konec hadice a přeneste na místo pro vyprázdnění. Pusťte konec, voda začne vytékat. Tuto vodu nepoužívejte pro zalévání rostlin, protože obsahuje chemikálie.
 - 2-Očistěte všechny části bazénu houbou a mýdlovým přípravkem s neutrálním pH. Osušte a uložte na čisté a suché místo.
- Je normální, že po několikeré demontáži a montáži bazénu PVC obklad dilatuje a ztrácí pružnost.
- OBNOVENÍ PROVOZU BAZÉNU:** Znovu si prostudujte tuto příručku od začátku.

CHEMIKÁLIE:

Pečlivě si prostudujte návod výrobce chemikálií. **VÝSTRAHA:** Chemikálie uchovávejte na čistém, suchém místě mimo dosah dětí. Důležité:

Každá použitá chemikálie musí být kompatibilní s materiálem obkladu (PVC).

→ První plnění: Analyzujte pH a obsah chlóru (Cl) ve vodě a upravte na optimální úroveň: pH: 7,2 - 7,6; Chlór: 0,5 - 2 ppm.

→ Ošetření chlórem: Zahnuje zvýšení hladiny chlóru na cca 20 ppm pro eliminaci mikroorganismů a řas. Tento proces se provádí pouze v případě vody z řeky nebo rybníka nebo v případě vody, která zůstala dlouho bez ošetření.

→ Kontroly: Alespoň jednou týdně kontrolujte hladinu chlóru (pomocí analyzátoru chlóru a pH). Stejným způsobem doporučujeme přidávat algicid proti růstu řas.

Nikdy v bazénu neplavejte, než se stabilizuje hladina chlóru. Vždy používejte plovoucí dávkovač pro rozpuštění (tablet) chemikálie. Odměrování chemikálií se musí provádět podle: Objemu vody v bazénu, četnosti koupání, klimatických podmínek, teploty vody a umístění bazénu. Před přidáním další chemikálie vodu zamíchejte a počkejte, až se předchozí rozpustí. Po úpravě pH, chlóru nebo přidání algicidu proveďte filtrování nejdříve po 12 hodinách.

MECHANICKÉ KONTROLY:

Kontrolujte filtr, sběrnou nádobu, ventily a potrubí a jejich připojení k bazénu. Nezapomeňte, že vyšší teplota vody vyžaduje delší filtrování. Teoretická doba filtrování = objem vody / výpust filtrovacího systému (obecně 8h/den při teplotě vody 21°C), (Ideálně: 2h ráno - 4h kolem poledne - 2h odpoledne). **RESPEKTUJTE PROSÍM MAXIMÁLNÍ DOBU NEPŘETRŽITÉHO PROVOZU UVEDENOU V MANUÁLU K FILTRU**

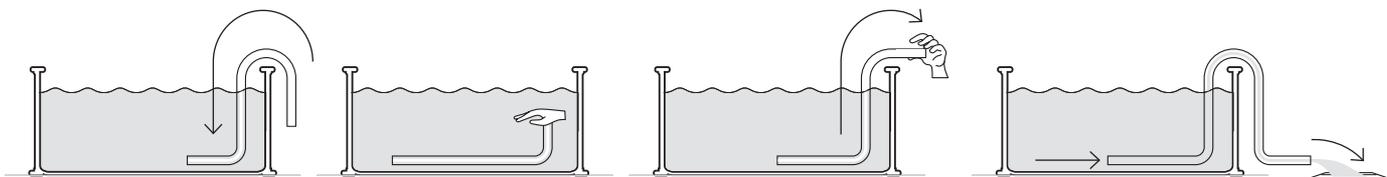
VAKUOVÝ ČISTIČ (RUČNÍ NEBO AUTOMATICKÝ):

Pouze pro bazény se sběrnou nádobou. Připojte konec hadice ke kartáčové hlavě a ponořte do vody, aby se naplnila. Druhý konec připojte k vypouštěcímu adaptéru (TA) a položte nad koš sběrné nádoby. Zapněte filtr v poloze filtrování a začněte čistit dno. Zvláštní pozornost věnujte záhybům, kde se hromadí nečistoty.

ČISTIČ DNA TYPU VENTURY:

Připojte zahradní hadici ke spodní přípojce čističe a vložte do bazénu. Otevřete kohoutek tak, aby vznikl normální tlak vody pro proudění vody podél dna bazénu, které odnese nečistoty do vaku filtru nasazeného na čističi dna.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Kalná voda	Špatná filtrace. Vysoké pH. Nadbytek organických zbytků	Proveďte zpětný proplach filtru. Pomocí dávkovače přidejte tablety ČISTIČE vody. Proveďte šokové chlorování
Zelená voda	Růst řas nebo hromadění kalu	Opatrně očistěte dno a stěny bazénu. Analyzujte pH a upravte na hodnotu 7,2 - 7,6. Přidejte algicid a tekutý čistič.
Hnědá voda	Přítomnost železa nebo manganu	Analyzujte pH a upravte na hodnotu 7,2 - 7,6. Proveďte šokové chlorování. Přidejte tekutý čistič.
Inkrustace	Přítomnost vápníku ve vodě	Analyzujte pH a upravte na hodnotu 7,2 - 7,6. Jednou týdně přidávejte odvápnovač.
Dráždění očí a kůže. Nepříjemný zápach.	Nesprávně upravené PH. Nadbytek organických zbytků	Analyzujte pH a upravte na hodnotu 7,2 - 7,6. Proveďte šokové chlorování.

VYPRÁZDŇOVÁNÍ - SYSTÉM SPOJENÝCH NÁDOB



Záruční list

Pro účely případné reklamace si uschovejte tuto příručku s dokladem o zaplacení.

Záruční reklamace se uplatňují online na adrese www.service-gre.com, se zasláním dokladu o zaplacení. Můžete být požádáni o fotodokumentaci reklamačního nároku. Vracení musí být dohodnuto předem. Klient nese veškeré náklady na vrácení zboží (balení a doprava).

PO OVĚŘENÍ A POTVRZENÍ VÝROBNÍ VADY

→ Pokud bude závada potvrzena, bude výrobek zdarma opraven nebo vyměněn a zdarma zaslán zákazníkovi.

Záruka je omezena na opravu nebo výměnu vadné součásti. Nezahrnuje v žádném případě odškodnění za poškození zdraví nebo majetku.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA NÁSLEDUJÍCÍ PŘÍPADY:

- Použití materiálu v rozporu s návodem.
- Poškození způsobené nesprávným zacházením nebo instalací v rozporu s návodem.
- Nedodržení pokynů pro údržbu.
- Nevhodné nebo nesprávné použití chemikálií.

DURATION OF THE GUARANTEE:

Bazény Gre se prodávají se zákonnou dvouletou zárukou stanovenou Obecným zákonem pro ochranu spotřebitelů, která se počítá od data



DŮLEŽITÉ:

Společnost Manufacturas Gré vyměňuje vadnou součást za jinou po zaslání vadné součásti pro ověřená vady. Pokud ověřením není žádná závada zjištěna, vyhrazuje si společnost Manufacturas Gré právo fakturovat zákazníkovi náklady na dopravu a další vynaložené náklady.

zakoupení a vztahují se na ni podmínky téhož zákona. Pro uplatnění záruky je třeba spolu s vráceným výrobkem předložit doklad o zaplacení. Společnost Manufacturas Gré poskytuje rovněž další 2 roky komerční záruky na tento model bazénu, což celkem činí 4 roky a výhradně se týká kovových částí konstrukce bazénu. Tato další komerční záruka nemá vliv na práva spotřebitele podle zákona.

Z obou záruk jsou vyloučeny:

- Obklad z PVC, v případě opakované montáže a demontáže bazénu
^ Skvrny obkladu způsobené jeho užíváním
- Skvrny vzniklé používáním obkladu.
- Poškození bazénu z důvodu špatné přípravy podkladu
- Poškození bazénu jeho probořením do hlíny
- Poškození z důvodu nesprávného užívání v rozporu s pokyny v návodu

Z přídatné komerční záruky jsou vyloučeny všechny plastové díly, to jest:

- Obklad
- Dekorativní prvky

Abyste mohli záruky využít, musíte si uschovat tento dokument.

Záruka platí pro bazény prodané po 1. lednu 2016.

→ Obklad: 2 roky na švy a vodotěsnost za normálních podmínek použití.

Záruka nezahrnuje: Prasknutí, roztržení, rozříznutí, skvrny (způsobené

litím čistících přípravků přímo do vody), skvrny způsobené růstem řas, skvrny způsobené rozkladem cizích materiálů v kontaktu s obkladem, skvrny působením oxidačních činidel, stálost barvy a opotřebení způsobené třením o různé plochy. Deformace obkladu ponechaného bez vody po dobu 24 hodin (bazén nikdy nesmí být úplně prázdný). Uschovejte si štítek se sériovým číslem obkladu umístěný na výrobku a na jeho obalu. V případě záruční reklamace budeme požadovat toto číslo a vzorek obkladového materiálu.

→ Filtrační skupina: Na čerpadlo se vztahuje dvouletá záruka (elektrické závady) v případě normálního používání. Záruka se nevztahuje na rozbití částí (podstavec čerpadla/písek, kryt předfiltru, vícesměrný odlučovač...), opotřebení díky špatnému připojení, chod čerpadla bez vody, opotřebení otěrem nebo korozi (skupina filtrů by měla být umístěna na chladném a suchém místě a chráněna před postřikáním vodou).

→ Další součásti: 2 roky.

ZE ZÁRUKY JE VYLOUČENO:

- Rozříznutí obkladu
- Montáž a připojení filtru
- Montáž
- Plnění vodou
- Instalace krajů
- Zazimování
- Údržba

POPRODEJNÍ SLUŽBY BEZ ZÁRUKY:

Tato záruka se vztahuje na všechny země EU, Velkou Británii a Švýcarsko. Společnost GRE nabízí kupujícímu - kromě zákonných práv a bez jejich omezení - další práva podle podmínek dalších závazků ohledně nových výrobků.



→ V případě problému nás kontaktujte na adrese:
www.grepool.com/en/after-sales

Pred začatím montáže si pozorne prečítajte návod na obsluhu všetkých komponentov súpravy. Tieto pokyny si uschovajte pre budúce použitie. Inštalčné video na našej webovej stránke. Mimozmluvné fotografie a obrázky.



Stiahnite si kompletného sprievodcu inštaláciou v tomto QR kóde alebo na našej webovej stránke: www.grepool.com



#1 66
Bezpečnostné opatrenia.

#2 67
Príprava miesta.

#3 68
Komponenty.

#4 69
Inštalácia.

#5 70 - 71
Údržba a používanie.

#6 72
Príslušenstvo.

#1 | Bezpečnostné opatrenia.

Pred inštaláciou a používaním bazénu si starostlivo prečítajte, porozumejte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode na použitie. Tieto varovania, inštrukcie a bezpečnostné pokyny sa zaoberajú niektorými bežnými rizikami vodnej rekreácie, ale nemôžu pokryť všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch.

Pri akejkoľvek vodnej aktivite budte vždy opatrní, používajte zdravý rozum a dobrý úsudok. Tieto informácie pre budúce použitie.

Bezpečnosť neplavcov

Neustály, aktívny a ostrážitý dohľad nad slabými plavcami a neplavcami kompetentným dospelým je vždy potrebný (pamätajte na to, že deti do päť majú najvyššie riziko utopenia).

- Pri každom použití určite kompetentnú dospelú osobu, ktorá bude dohliadať na bazén.
- Slabí plavci alebo neplavci by pri používaní bazéna mali používať osobné ochranné prostriedky.
- Pokiaľ sa bazén nepoužíva alebo je bez dozoru, odstráňte z neho a jeho okolia všetky hračky, aby ste doň nelákali deti.

Bezpečnostné zariadenia

- Odporúča sa nainštalovať zábranu (a podľa potreby zabezpečiť všetky dvere a okná), aby sa zabránilo neoprávnenému vstupu do bazéna.
- Zábrany, kryty bazénov, alarmy bazénov alebo podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočnými pomocníkmi, ale nie sú náhradou za nepretržitý a kompetentný dohľad dospelého osoby.

Bezpečnostné vybavenie

- Záchranné vybavenie (napr. kruhovú bóju) sa odporúča mať pri bazéne.
- V blízkosti bazéna majte funkčný telefón a zoznam núdzových telefónnych čísel.

Bezpečné používanie bazéna

- Povzbudzujte všetkých používateľov, najmä detí, aby sa naučili plávať
- Naučte sa základnú podporu života (kardiopulmonárna resuscitácia - KPR) a pravidelne si tieto znalosti obnovujte.

V prípade núdze to môže znamenať záchranu života.

- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo majú robiť v prípade núdze
- Nikdy sa neponárajte do žiadnej plytkej vody. Môže to viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- Nepoužívajte bazén, ak používate alkohol alebo lieky, ktoré môžu narušiť vašu schopnosť bezpečne používať bazén.
- Keď sa používajú kryty bazéna, pred vstupom do bazéna ich úplne odstráňte z vodnej hladiny.
- Chránite používateľov bazéna pred chorobami súvisiacimi s vodou tým, že budete vodu v bazéne upravovať a budete dodržiavať správnu hygienu. Prečítajte si pokyny pre úpravu vody v užívateľskej príručke.
- Chemikálie (napr. prostriedky na úpravu vody, čistiace alebo dezinfekčné prostriedky) skladujte mimo dosahu detí.
- Značenie musí byť zobrazené na viditeľnom mieste do 2 m od bazéna.
- Odnímateľné rebríky sa umiestnia na vodorovný povrch.

UPOZORNENIE

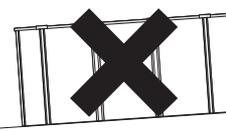
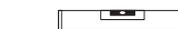
Každý elektrický spotrebič napájaný 220 V musí byť umiestnený najmenej 3,50 m od okraja bazénu.

Zariadenie by malo byť pripojené k napätiu s uzemnením chráneným zariadením na zvyškový prúd (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA.

Pozorne si prečítajte pokyny a uschovajte ich na použitie v budúcnosti.

AK MÁTE AKÝKOLVEK PROBLÉM, KONTAKTUJTE NÁS!

www.grepool.com/en/after-sales



#2 | Príprava miesta.

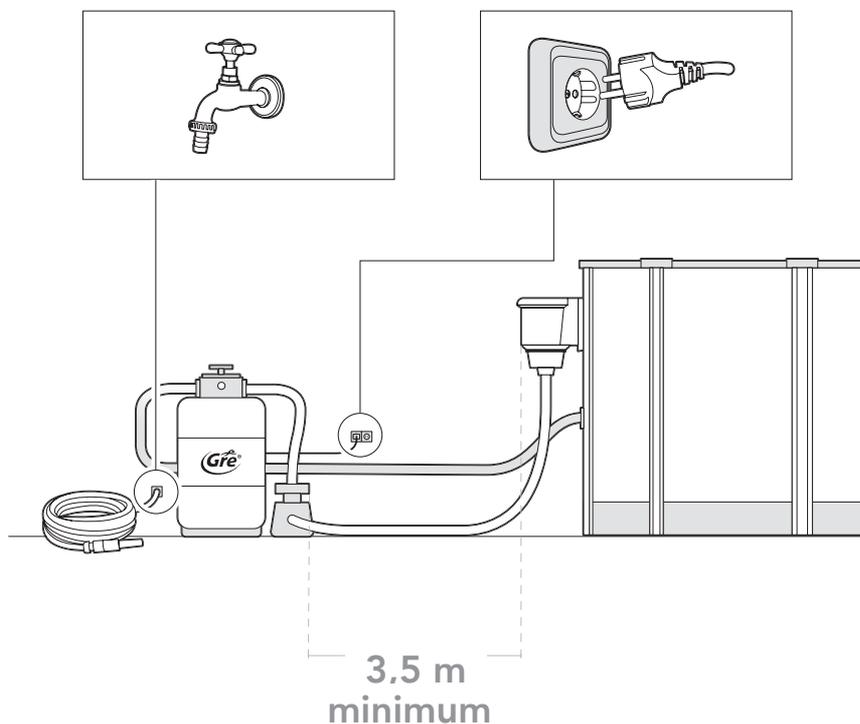
Miesto inštalácie

Naše bazény sú navrhnuté tak, aby boli inštalované priamo na zem a pre vonkajšie rodinné použitie. Podklad musí byť pevný, hladký a dokonale rovný.

Nezabudnite: 1000 l. = 1 m³ = 1000 kg

Odporúčania pre výber najlepšieho miesta pre váš bazén

- Vyberte si miesto, kde budete musieť čo najmenej kopať, aby ste vyrovnali zem.
- Oblasť, kde v prípade dažďa nedôjde k záplavám.
- Tam, kde nie sú žiadne podzemné prípojky (voda, plyn, elektrina, ...).
- Neinštalujte pod elektrickým vedením.
- Chránené pred vetrom a bez stromov, pretože peľ a listy môžu znečistiť vodu v bazéne.
- Slnčná oblasť, kde je ráno najviac slnka.
- V blízkosti elektrickej zásuvky, výstupu vody a kanalizácie.



1

Označte oblasť inštalácie:
Keď je vybratá oblasť umiestnenia (ktorá musí byť dokonale vyrovnaná), pristúpime k značeniu.

Na to máte 2 možnosti:

- 1° Na prípravu betónovej plošiny (cement,...) s potrebnými rozmermi podľa veľkosti vášho bazéna.
- 2° Priamo na zemi: Na označenie zeme pomocou drevených pikeťov, skrutkovača, lievika (alebo plastovej fľaše), múky alebo vápna a lana.

2

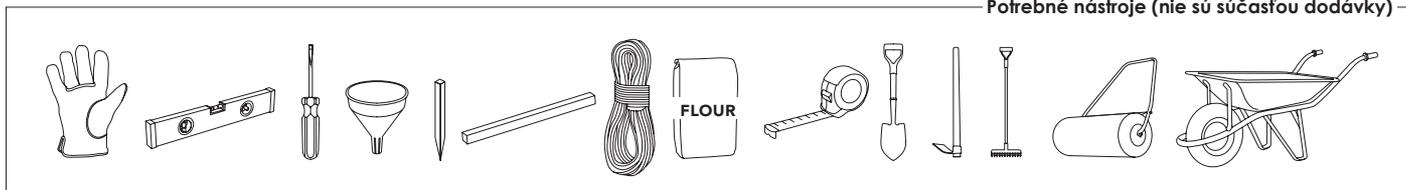
Vyrovnanie:
Pri vyrovnávaní zeme vždy odstraňujte materiál z hornej časti svahu, než aby ste vyplňali dno: zaistí to väčšiu stabilitu a pevnosť zeme. Vždy odstráňte všetku trávu, korene, kamene atď. Vyrovnanie je mimoriadne dôležité: venujte potrebný čas a úsilie tomu, aby váš bazén správne sadol do zeme, aby ste sa vyhli problémom neskôr.

3

Povrchová úprava:
Na očistený a vyrovnaný podklad naneste ľahkú vrstvu preosiateho piesku (max. 1 cm). Zalejte ho a zhutnite (pomocou záhradného valčeka). Skontrolujte, či je dobre vyrovnaný.

Na vyrovnanie podkladu nepoužívajte piesok. Dokončenie musí byť dokonalé.

Potrebné nástroje (nie sú súčasťou dodávky)



#3 Komponenty.

Pred montážou nakreslite a klasifikujte všetky zahrnuté súčiastky.

Je čas zostaviť rebrík a čerpadlo, postupujte podľa príslušných pokynov. Na zostavy s chýbajúcimi súčiastkami sa bude záruka vzťahovať iba vtedy, ak budú nahlásené popredajnému servisu do 15 dní odo dňa kúpy bazény.

Aby sa predišlo možnému zraneniu, musia sa všetky vstupy do bazény pravidelne kontrolovať.

Dôležité.

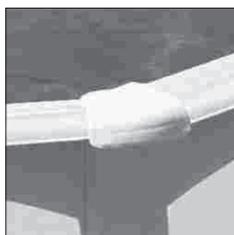
Pri vyberaní a klasifikácii súčiastok bazéna venujte pozornosť chráničom spojov, ktoré sa s ním dodávajú:

Pool height 132 cm

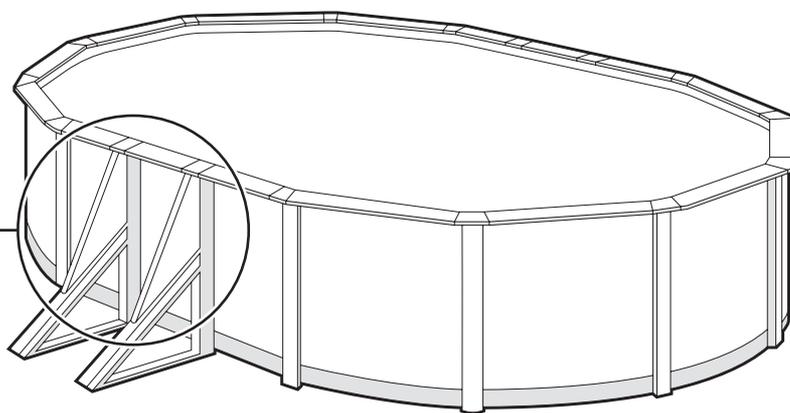


TPL & TP

Pool height 120 cm



EM



Príklad listu komponentov

Componentes.

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
CK	8	8	8	8	8	8
TS	1	1	1	1	1	1
TS	4	4	3	3	2	2
TS	16	12	12	12	10	10
TS	5	8	8	8	4	4
TS	8	8	8	8	2	2
TS	4	4	4	4	4	4
TS	1	1	1	1	1	1
TS	10	17	15	13	12	10
TS	8	8	8	8	4	4
TS	14	12	12	12	12	10
TS	14	10	10	10	10	8
TS	161	155	135	130	89	89
TS	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40
TS	8	8	8	8	4	4
TS	8	8	8	8	4	4
TS	12	24	24	24	20	20
TS	8	8	8	8	4	4
TS	16	12	12	12	10	10
TS	8	8	8	8	4	4
TS	224	188	168	168	140	140
TS	40	40	36	36	24	24
TS	40	40	36	36	24	24
TS	28	28	28	28	20	20
TS	32	32	32	32	32	32
TS	32	20	20	20	16	16
TS	2	2	2	2	1	1
TS	2	2	2	2	2	2
TS	8,00 x 6,00	7,30 x 5,00	7,30 x 6,10	8,00 x 6,10	8,00 x 6,10	8,00 x 6,10
TS	1,00 m					
TS	30,75	29,12	33,63	25,32	20,89	14,51



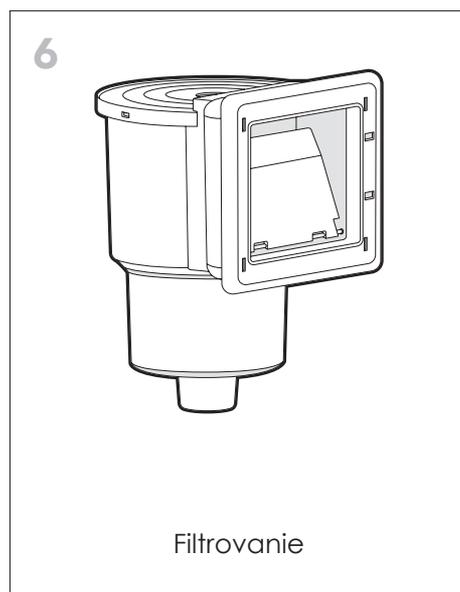
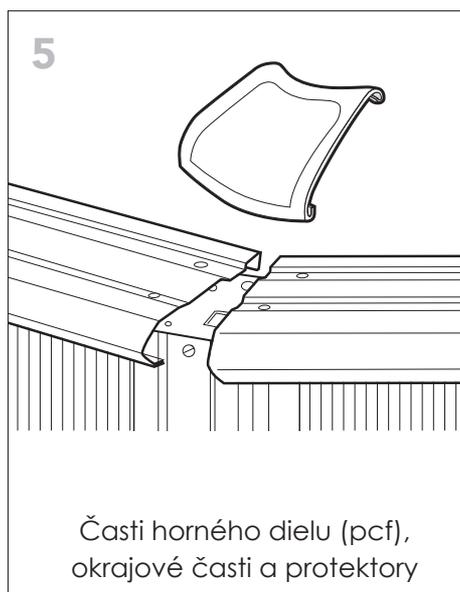
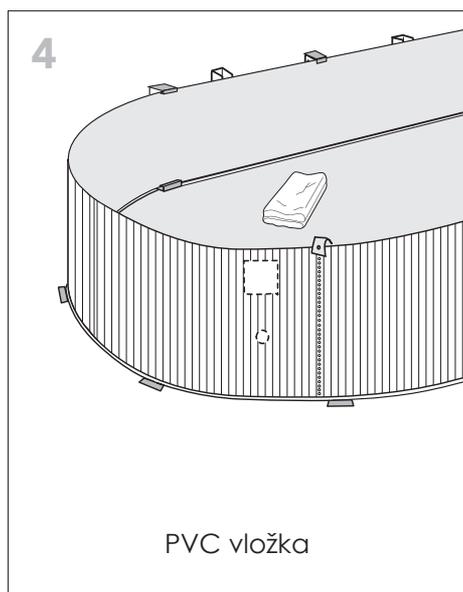
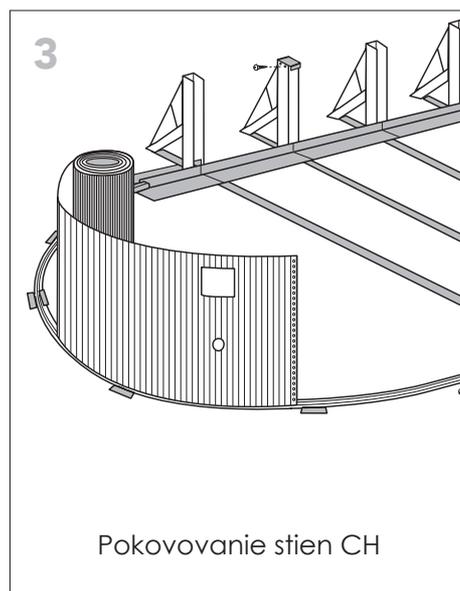
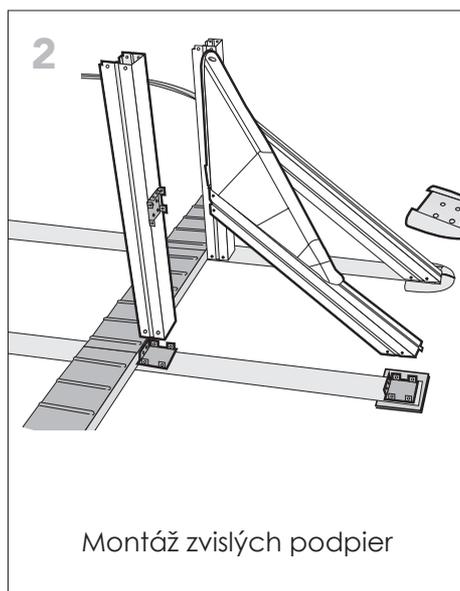
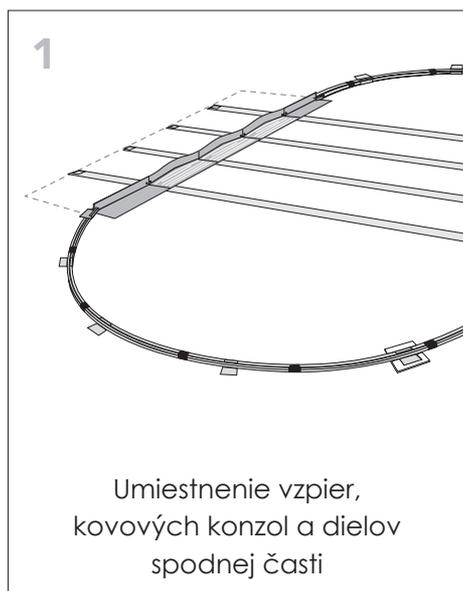
UPOZORNENIE

Zoznam konkrétnych komponentov nájdete v kompletnom sprievodcovi výrobkom a je nevyhnutný pre správnu a bezpečnú montáž výrobku.

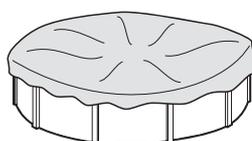
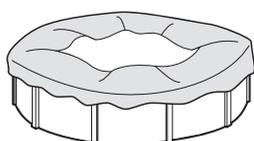
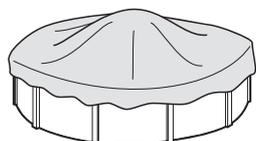
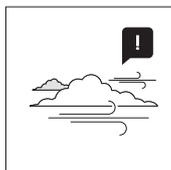
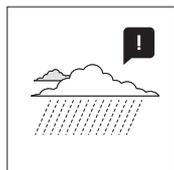
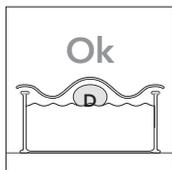
#4 | Inštalácia.

+	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
🕒	12h	10h	9h	8h	7h	6h

Potrebné nástroje (nie sú súčasťou dodávky)



#5 | Údržba a užívaní.



- Hladina vody bazéna musí byť vždy minimálne 15 cm od jeho horného okraja.
- Počas sezóny používajte bazénovú súpravu pomocou filtračného systému raz denne, aby ste zaistili úplnú recykláciu všetkej vody a to vždy vtedy, keď bazén nepoužívate na kúpanie (pozri návod na čistenie).
- Počas sezóny na používanie bazénu pravidelne kontrolujte úroveň prekážky filtračných prostriedkov.
- Čo najlepšie skontrolujte všetky skrutky bazéna a možné body korózie.
- Bazén nikdy úplne nevyprázdňujte. V prípade nedostatocnej hladiny hrozí vážne poškodenie konštrukcie bazéna.
- Nedodržanie pokynov na údržbu môže spôsobiť vážne zdravotné riziká, najmä pre deti.
- Použitie bazénovej súpravy zahŕňa rešpektovanie bezpečnostných pokynov definovaných v príručke

- údržby a použitia.
- Nikdy nenechávajte bazénovú súpravu na inštaláciu na zemi vonku a prázdnu.
- PVC vložku a hladinu vody pravidelne čistite ne-abrazívnymi produktmi. Spodnú skladaciu vrstvu v spoji s bočnou vložkou pravidelne čistite, pretože na tomto mieste sa môžu hromadiť nečistoty. Ak omylom urobíte vo vložke malý otvor, je možné ho opraviť záplatami AR202 alebo V12.
- Letné kryty (izotermické) chránia váš bazén pred hmyzom, prachom, lístím atď. a zabraňujú strate teploty vody. Vždy ho umiestnite tak, aby boli bubliny v kontakte s vodou.



REŠPEKTUJTE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE, BAZÉN NEROZBERAJTE, POKIAĽ TO NIE JE ABSOLÚTNE NEVYHNUTNÉ. AK TO UROBÍTE, OPAKOVANE POUŽITE VODU. VODA JE VZÁCNY TOVAR.

Keď váš bazén dosiahne koniec svojej životnosti, mal by byť rozobratý; rôzne materiály (plasty a oceľ) je potrebné oddeliť a odviezť na miesto likvidácie určené miestnymi úradmi.

ZIMNÉ OBDOBIE:**A) Ak sa rozhodnete bazén nerozmontovať:**

- 1- Vyčistíte dno a boky vložky neabrazívnym produktom.
 - 2- Na zimu upravte vodu chemickým prípravkom. Odporúčame použiť TEKUTÝ ZIMOVAČ namiesto plavákov s pevnými produktmi, aby ste zabránili odfarbeniu vložky.
 - 3- Bazén nechajte naplnený vodou s ohľadom na:
 - a) Pri bazénoch so zberačom a plniacou trubicou znížte hladinu vody o 5 cm pod zberačom a zatvorte plniacu trubicu pomocou skrútkovacieho kohútika, ktorý sa dodáva s filtrom.
 - b) Pri bazénoch s odsávacím a plniacim potrubím znížte hladinu vody o 20 cm od horného okraja bazéna a potrubie zatvorte pomocou zabudovaného skrútkového systému.
 - 4- Odpojte potrubia. Neodmontujte zberač a plniace ani odsávacie potrubia.
 - 5- Bazén chráňte zimným krytom a medzi kryt a vodu vložte plávajúci prvok na ochranu pred mrazom.
 - 6- Filter: odpojte ho od bazéna. Vyčistite ho, vysypte piesok alebo vyberte kazetu, osušte ju a odložte ju na krytom mieste chránenom pred vlhkosťou.
 - 7- Príslušenstvo: odstráňte všetko príslušenstvo (rebrík, alarm, reflektor, tyč...), opláchnite ich mäkkou vodou a odložte ich.
- OPĀTOVNÉ SPUSTENIE BAZÉNA: Odstráňte zimný kryt, nainštalujte filter, vymeňte aspoň 1/3 vody a vykonajte úpravu chlóróm. Zapnite filter na minimálne 8 hodín bez prerušenia, pričom rešpektujte nepretržitú pracovnú dobu uvedenú v príručkách k filtrom.

B) Ak sa rozhodnete bazén rozmontovať:

- 1- Bazén vyprázdniť. Opatrenia: Filter, automatické čerpadlo na čerpanie čistej vody alebo systém spojených nádob. Systém spojených nádob: Použite hadicu z filtra s najmenším prierezom. Na jeden koniec pripievňte závažie a ponorte do bazéna. Potom ponorte celú hadicu, kým vo vnútri nie je vzduch. Jednou rukou a pod vodou hermeticky zastavte koniec hadice a vezmite ju na miesto vyprázdnenia. Odstráňte ruku a voda začne tiecť. Nepoužívajte túto vodu na polievanie rastlín, pretože obsahuje chemikálie.
 - 2- Očistíte všetky zložky bazéna špongiou a mydlovým výrobkom s neutrálnym pH. Vysušte ich a odložte ich na suché a čisté miesto.
- Je normálne, že po niekoľkonásobnej inštalácii a demontáži bazéna sa PVC vložka rozťahne a stratí svoju pružnosť.

NOVÉ SPUSTENIE: Prečítajte si tieto pokyny znovu od začiatku.

CHEMICKÉ OPATRENIA:

Pozorne si prečítajte pokyny výrobcu chemického produktu. **VÝSTRAHA:** Chemické produkty uchovávajú na čistom a suchom mieste mimo dosahu detí. **Dôležité:**

Každý použitý výrobok musí byť kompatibilný s PVC vložkou.

- Prvé plnenie: Vykonajte analýzu pH vody a chlór (Cl) a upravte ich na optimálne hodnoty: pH: 7,2 – 7,6; Chlór: 0,5 – 2 ppm.
- Ošetrovanie chlóróm: Spočívajte v zvýšení hladiny chlór na približne 20 ppm, aby sa odstránili choroboplodné zárodky a morské riasy. Tento proces sa musí vykonať iba vtedy, ak voda v bazéne pochádza z riek alebo rybníkov, ... alebo ak zostala dlhší čas bez ošetrovania.
- Kontrola: Minimálne raz za týždeň kontrolujte hladiny chlór (použite analyzátor chlór a pH). Rovnakým spôsobom odporúčame pridať algicíd, aby sa zabránilo objaveniu morských rias.

Nikdy sa nekúpte pred stabilizáciou hladiny chlór. Na rozpúšťanie chemického produktu (tablet) vždy používajte plávajúci dávkovač. Odmeranie chemického produktu sa musí vykonať v súlade s: objemom vody v bazéne, frekvenciou kúpania, klimatickými podmienkami, teplotou vody a polohou. Vodu vždy premiešajte a pred pridaním ďalšieho chemického produktu počkajte na rozpustenie predchádzajúceho. Počkajte približne 12 hodín medzi akýmkoľvek nastavením pH, chlór alebo algicíd pomocou filtračného systému.

MECHANICKÉ OPATRENIA:

Skontrolujte, či sú filter, zberač, ventily a potrubia dobre prepojené s bazénom. Počítajte s tým, že teplota vody sa udrží dlhšie vďaka filtrácii. Teoretická doba filtrácie = objem vody / vypúšťanie filtračného systému (spravidla 8 hod denne s teplotou vody 21 °C), (ideálne: 2 h ráno – 4 h okolo poludnia – 2 h popoludní). **REŠEKTUJTE NEPRETRŽITÉ PRACOVNÉ OBDOBIE UVEDENÉ V PRÍRUČKÁCH FILTRA.**

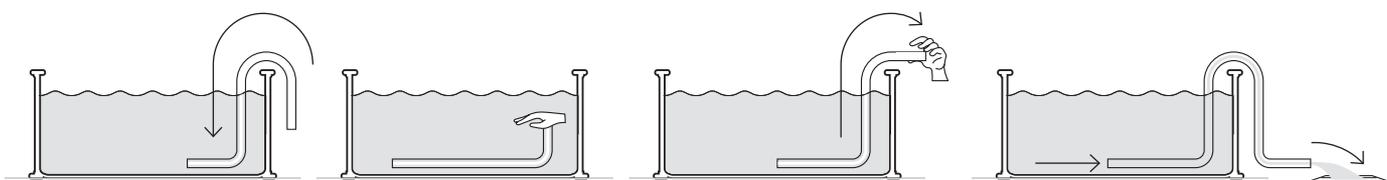
VYSÁVAČ (RUČNÝ ALEBO AUTOMATICKÝ):

Len pre bazény so zberačom. Pripojte koncovku hadice ku kefovej hlave a ponorte ju do vody, aby sa naplnila. Druhý koniec rúrky potrubia pripojte k odsávaciemu adaptéru (TA) a umiestnite ho nad kôš zberača. Zapnite filter v polohe FILTER a začnite čistiť dno. Osobitnú pozornosť venujte oblastiam so záhybmi, kde sa hromadia nečistoty.

VENTURÝ ŠTÝL ČISTIČA DNA:

Pripojte záhradnú hadicu k spojke čističa dna a zaveďte ju do bazéna. Otvorte vodovodný kohútik až do normálneho tlaku, aby voda vytekla na dno bazéna, čím sa vytvorí vzostupný prúd, ktorý nechá nečistoty vo filtrí (vrecku), ktorý sa nastavuje v čističi dna.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Bahnitá voda	Zlá filtrácia. Vysoké pH. Príliš veľké množstvo organí	Vykonajte návrat filtra. Pridajte ČISTIČ v tabletkách pomocou dávkovača. Vykonajte šokovú chloráciu.
Zelená voda	Tvorba morských rias alebo bahna	Jemne vyčistíte dno a steny bazéna. Analyzujte pH a upravte ho na 7,2 - 7,6. Pridajte algicíd a tekutý čistič.
Hnedá voda	Prítomnosť železa alebo	Analyzujte pH a upravte ho na 7,2 - 7,6. Vykonajte šokovú chloráciu. Pridajte tekutý čistič.
Inkrustácie	Prítomnosť vápnika vo vode	Analyzujte pH a upravte ho na 7,2 - 7,6. Raz týždenne pridajte prostriedok proti tvorbe vápnika.
Podráždenie očí a pokožky.	Nesprávne nastavené pH. Prebytok organických zvyškov	Analyzujte pH a upravte ho na 7,2 - 7,6. Vykonajte šokovú chloráciu.

VYPRÁZDŇOVANIE - SYSTÉM SPOJENÝCH NÁDOB



Záručný list

Uschovajte si svoj návod s dokladom o nákupe (dokladom o platbe) pre akýkoľvek typ reklamácie.

Akékoľvek reklamácie zo záruky by mali byť vykonané online vyhlásením, prostredníctvom webovej stránky www.service-gre.com spolu s dokladom o nákupe. Na zdôvodnenie nároku vás môžu požiadať o fotografie. Bez predchádzajúceho súhlasu nebudú akceptované žiadne vrátené materiály. Klient bude znášať všetky náklady všetkých vrátení tovaru, (balenie a prepravu).

PO OVERENÍ A POTVRDENÍ VÝROBNEJ CHYBY

→ Výrobky, ktoré skutočne vykazujú chyby, budú opravené alebo budú vymenené bez nákladov na dopravu.

Záruka je obmedzená na opravu alebo výmenu chybného dielu. Za žiadnych okolností nezahŕňa vyplácanie náhrady škody a ujmy.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA NASLEDUJÚCE SITUÁCIE:

- Používanie materiálov, ktoré nie sú v súlade s našimi pokynmi.
- Škody spôsobené nesprávnou manipuláciou alebo inštaláciou, ktorá nie je v súlade s pokynmi.
- Neboli dodržané pokyny pre údržbu.
- Nevhodné alebo nesprávne použitie chemického produktu.

DĹŽKA ZÁRUKY:

Na bazény Gre sa vzťahuje zákonná 2-ročná záručná doba stanovená



DÔLEŽITÉ:

Manufacturas Gre vymieňa súčiastky výmenou za iné, ktoré majú byť overené. Ak po overení nie je zistená žiadna anomália alebo disfunkcia, Manufacturas Gre si vyhradzuje právo fakturovať klientovi náklady na dopravu a iné rôzne náklady.

zákonom o všeobecnej ochrane spotrebiteľa a používateľa, ktorá sa počíta od dátumu nákupu a podľa rovnakých podmienok. Pripomíname, že na uplatnenie záruky by mal byť predložený doklad o kúpe a/alebo vrátení výrobku. Manufacturas Gre tiež poskytuje dodatočnú 2-ročnú komerčnú záruku na tento model bazéna, to je celkom 4 roky, výlučne na kovové časti štruktúry bazéna. Táto dodatočná komerčná záruka nebude mať vplyv na práva spotrebiteľa podľa zákonnej záruky.

Nasledujúce položky sú vylúčené z oboch záruk:

- PVC vložka, v prípade demontáže a opätovnej montáže bazéna
- Škvryny alebo odfarbenia, ktoré sa môžu objaviť vo vložke v dôsledku jej použitia
- Škody na bazéne spôsobené zlou prípravou terénu, na ktorom sa bazén nachádza
- Poškodenie bazéna spôsobené jeho umiestnením do zeme
- Akékoľvek poškodenie bazéna vyplývajúce z jeho nesprávneho použitia, podľa návodu na obsluhu

Rovnako sú z dodatočnej komerčnej záruky vylúčené všetky plastové diely, to znamená:

- Vložka

→ Všetky dekoratívne časti

Aby ste mohli mať záruku, váš fond by mal obsahovať tento dokument.

Záruka platí pre bazény predané po 1. januári 2016.

→ Vložka: 2 roky na švy a vodotesnosť pri bežných podmienkach použitia. Záruka nezahŕňa: Rozpáranie, roztrhanie, zlomenie, škvryny (spôsobené naliatím ošetrojúcich prípravkov priamo do vody), škvryny spôsobené rastom rias, škvryny súvisiace s rozkladom cudzích telies v kontakte s vložkou, škvryny a vyblednutie vyplývajúce z pôsobenia oxidujúcich produktov, udržiavanie farby a opotrebovanie v dôsledku trenia materiálu o rôzne povrchy. Deformácia vložky, ktorá zostala bez vody 24 hodín (bazén nikdy úplne nevyprázdňujte). Štítko so sériovým číslom vložky, ktorá je na výrobku a na jeho obale, by ste si mali ponechať. Toto číslo a vzor vložky budú potrebné pre prípad reklamácie zo záruky.

→ Filtračná skupina: Na čerpadlo sa za normálnych podmienok použitia vzťahuje 2-ročná záruka (elektrická porucha). Záruka sa nevzťahuje na rozbitie dielov (základňa čerpadla/piesková usadenina, kryt predfiltra, viacsmerný sifón...), opotrebovanie z dôvodu zlého spojenia, používanie čerpadla bez vody, opotrebovanie v dôsledku oderu alebo korózie (skupina filtrov by mala byť umiestnená v chlade a suchu, chránená pred striekajúcou vodou).

→ Ďalšie komponenty: 2 roky.

V ZÁRUKU NIE JE ZAHNUTÉ:

- Zárezy vo vložke
- Montáž a pripojenie filtra
- Montáž
- Naplnenie vodou
- Inštalácia hrán
- Zimovanie
- Údržba

POPREDAJNÝ SERVIS BEZ ZÁRUKY:

Záruka platí vo všetkých krajinách EÚ, Spojenom kráľovstve a Švajčiarsku. Spoločnosť GRE poskytuje kupujúcemu dodatočne k záručným právam predávajúceho, ktoré zodpovedajú zákonu a bez ich obmedzenia- dodatočné právo podľa podmienok nasledujúcich povinností zarúčených pre nové výrobky.

→ V prípade problémov nás kontaktujte:
www.grepool.com/en/after-sales



Before starting the assembly, read carefully the instruction manual of every component of the kit. Keep this instructions for future reference. **Installation video on our website.** Non-contractual photos and pictures.



Descărcați ghidul complet de instalare cu acest cod QR sau de pe site-ul nostru: www.grepool.com



#1 73

Precauții de Siguranță.

#4 76

Instalare.

#2 74

Pregătirea locației.

#5 77 - 78

Întreținere și utilizare.

#3 75

Componente.

#6 79

Garanție.

#1 | Precauții de siguranță.

Citiți cu atenție, înțelegeți și urmați toate informațiile din acest manual de utilizare înainte de a instala și utiliza piscina. Aceste avertismente, instrucțiuni și instrucțiuni de siguranță abordează unele riscuri comune ale recreerii pe apă, dar nu pot acoperi toate riscurile și pericolele în toate cazurile.

Folosiți întotdeauna prudență, bun simț și bună judecată atunci când vă bucurați de orice activitate de apă. Păstrați aceste informații pentru o utilizare viitoare.

Siguranța non-înotătorilor

Supravegherea continuă, activă și vigilentă a înotătorilor slabi și a celor care nu înoată de către un adult competent este necesară în orice moment (amintindu-vă că copiii cu vârsta sub cinci ani prezintă cel mai mare risc de înecare).

- Desemnați un adult competent care să supravegheze piscina de fiecare dată când este utilizată.
- Înotători slabi, non-înotătorii trebuie să poarte echipament de protecție personală atunci când folosesc piscina.
- Când piscina nu este utilizată sau nesupravegheată, scoateți toate jucăriile din piscină și din împrejurimi pentru a evita atragerea copiilor la piscină.

Dispozitivele de siguranță

- Se recomandă instalarea unei bariere (și securizarea tuturor ușilor și ferestrelor, dacă este cazul) pentru a preveni accesul neautorizat la piscină.
- Barierele, capacele pentru piscină, alarmele pentru piscină sau dispozitive de siguranță similare sunt ajutoare utile, dar nu sunt înlocuitori pentru supravegherea continuă și competență a adulților.

Echipament de siguranță

- Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de

exemplu, o geamandură inelară) lângă piscină.

- Păstrați un telefon funcțional și o listă cu numerele de telefon de urgență lângă piscină.

Utilizarea în siguranță a piscinei

- Încurajați toți utilizatorii, în special copiii, să învețe cum să înoate.
- Învățați măsurile de prim ajutor (Resuscitarea cardiopulmonară - RCP) și reîmprospătați aceste cunoștințe în mod regulat.

Acest lucru poate face o diferență în salvarea vieții în caz de urgență.

- Instruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii, ce să facă în caz de urgență
- Nu vă scufundați niciodată în niciun fel de corp de apă. Acest lucru poate duce la vătămări grave sau la moarte.
- Nu utilizați piscina când utilizați alcool sau medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza în siguranță piscina.
- Când se utilizează învelitori pentru piscină, scoateți-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.
- Protejați ocupanții piscinei de bolile legate de apă, menținând apa din piscină tratată și practicând o igienă bună. Consultați instrucțiunile de tratare a apei din manualul de utilizare.
- Depozitați substanțele chimice (de exemplu, produse de tratare a apei, produse de curățare sau dezinfecție) la îndemâna copiilor.
- Semnalizarea trebuie afișată într-o poziție proeminentă la 2 m de piscină.
- Scările amovibile vor fi așezate pe o suprafață orizontală.

AVERTISMENT

Fiecare aparat electric alimentat în 220 V trebuie să fie amplasat la cel puțin 3,50 m de marginea piscinei. Echipamentul trebuie conectat la o tensiune, cu conexiune la pământ, protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de funcționare rezidual nominal care să nu depășească 30 mA.

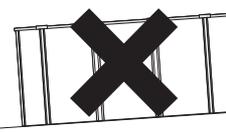
Citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare.

DACĂ AȚI ORICE PROBLEMĂ, CONTACTAȚI-NE

www.grepool.com/en/after-sales



OK



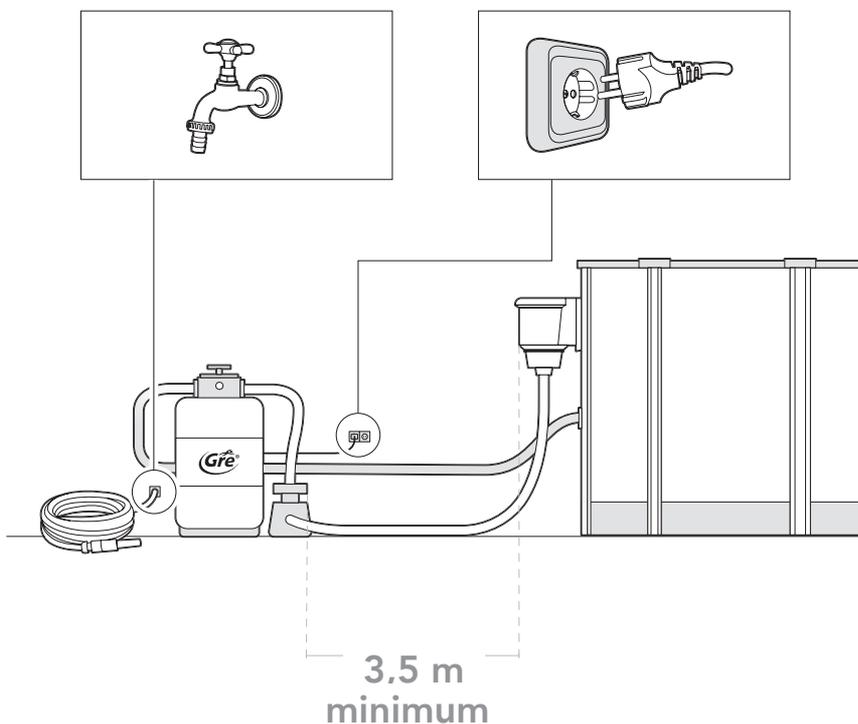
#2 | Pregătirea locației.

Locul de instalare

Piscinele noastre sunt proiectate pentru a fi instalate direct pe sol și pentru utilizare în aer liber în familie. Pământul trebuie să fie ferm, neted și perfect plat. Nu uitați 1000 l. = 1 m³ = 1000 Kgs.

Recomandări pentru alegerea celei mai bune locații pentru piscina dvs.

- Alegeți un loc unde va trebui să săpați cât mai puțin posibil pentru a nivela pământul.
- zonă în care, în caz de ploaie, inundațiile nu vor avea loc.
- Acolo unde nu există conexiuni subterane (apă, gaz, electricitate,...).
- Nu instalați sub linii electrice.
- Protejat de vânt și fără copaci, deoarece polenul și frunzele pot murdări apa din piscină.
- O zonă însorită, unde este cel mai mult soare dimineața.
- Lângă o priză de curent electric, o priză de apă și un canal de scurgere.



1

Marcați zona de instalare:
Odată aleasă zona de locație care trebuie să fie perfect nivelată), vom continua cu marcarea.

Aveți 2 opțiuni pentru asta:

- 1 ° Pentru a pregăti o platformă de beton (ciment, ...) cu măsura necesară în funcție de dimensiunea piscinei. 4
- 2 ° Direct pe sol: Pentru a marca solul folosind pichete de lemn, șurubelniță, pâlnie (sau sticlă de plastic), făină sau var și o frânghie.

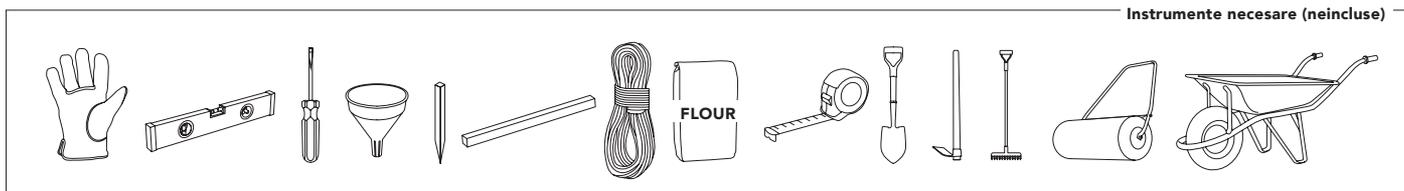
2

Nivelare:
Când nivelați solul, îndepărtați întotdeauna materialul din partea de sus a pantei, mai degrabă decât umplerea fundului: aceasta va asigura o stabilitate și o fermitate mai mari ale solului. Îndepărtați întotdeauna toate iarba, rădăcinile, pietrele etc. Nivelarea este extrem de importantă: alocați timpul și eforturile necesare pentru a vă asigura că piscina dvs. se așează corect pe sol va evita problemele mai târziu.

3

Finisare:
Pe terenul curatat și nivelat, întindeți un strat ușor de nisip cernut (max. 1cm).
Udați-l și compactați-l (cu o rolă de grădină). Verificați dacă este bine nivelat.
Nu folosiți nisipul pentru a nivela solul. Finisajul trebuie să fie perfect.

Instrumente necesare (neincluse)



#3 Componente.

Desenați și clasificați toate componentele incluse înainte de asamblare.

Este timpul să asamblați scara și pompa, urmați instrucțiunile respective. Kiturile cu piese lipsă vor fi acoperite de garanție numai dacă sunt raportate serviciului post-vânzare în termen de 15 zile de la data achiziționării piscinei.

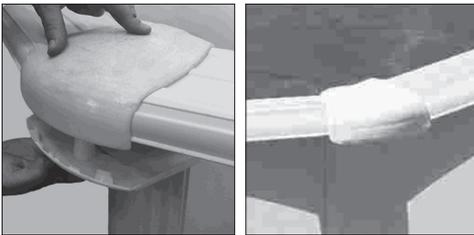
Pentru a evita orice posibilă rănire, intrarea în piscină trebuie verificată periodic.



IMPORTANT

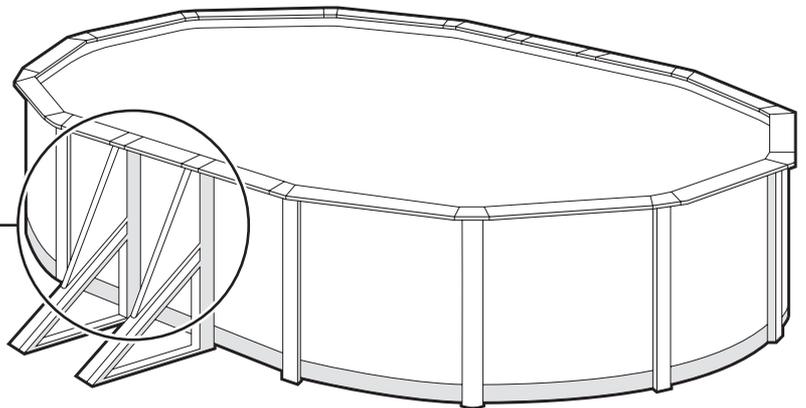
Please, pay attention to the joint protectors coming with your pool when you take out and classify its components:

Înălțimea piscinei 132 cm Înălțimea piscinei 120 cm



TPL & TP

EM



Exemplu de fișă de componentă

Componentes.

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
EM	8	8	8	8	8	8
OK	1	1	1	1	1	1
OK	4	4	3	3	2	2
BP	16	12	12	12	10	10
BP	5	5	5	5	4	4
BP	4	4	4	4	2	2
BP	4	4	4	4	4	4
BP	10	17	15	15	12	10
BP	8	8	8	8	8	8
BP	14	12	12	12	12	10
BP	14	10	10	10	10	8
BP	161	155	135	130	89	89
BP	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40
BP	8	8	8	8	8	8
BP	8	8	8	8	8	8
BP	12	24	24	24	20	20
BP	8	8	8	8	8	8
BP	16	12	12	12	10	10
BP	8	8	8	8	8	8
BP	224	188	168	168	140	140
BP	40	40	36	36	24	24
BP	40	40	36	36	24	24
BP	28	28	28	28	20	20
BP	32	32	32	32	32	32
BP	32	20	20	20	16	16
BP	1	1	1	1	1	1
BP	2	2	2	2	2	2
BP	890x	810x	730x	700x	630x	500x
BP	8,00m	6,80m	6,00m	5,50m	4,50m	3,50m
BP	1,60m	1,50m	1,30m	1,30m	1,05m	1,05m
BP	30,75	30,75	33,63	33,63	25,89	14,51

	10,00 m	9,15 m	8,00 m	7,30 m	6,10 m	5,00 m
EM	8	8	8	8	8	8
OK	1	1	1	1	1	1
OK	4	4	3	3	2	2
BP	16	12	12	12	10	10
BP	5	5	5	5	4	4
BP	4	4	4	4	2	2
BP	4	4	4	4	4	4
BP	10	17	15	15	12	10
BP	8	8	8	8	8	8
BP	14	12	12	12	12	10
BP	14	10	10	10	10	8
BP	161	155	135	130	89	89
BP	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40	40x40
BP	8	8	8	8	8	8
BP	8	8	8	8	8	8
BP	12	24	24	24	20	20
BP	8	8	8	8	8	8
BP	16	12	12	12	10	10
BP	8	8	8	8	8	8
BP	224	188	168	168	140	140
BP	40	40	36	36	24	24
BP	40	40	36	36	24	24
BP	28	28	28	28	20	20
BP	32	32	32	32	32	32
BP	32	20	20	20	16	16
BP	1	1	1	1	1	1
BP	2	2	2	2	2	2
BP	890x	810x	730x	700x	630x	500x
BP	8,00m	6,80m	6,00m	5,50m	4,50m	3,50m
BP	1,60m	1,50m	1,30m	1,30m	1,05m	1,05m
BP	30,75	30,75	33,63	33,63	25,89	14,51



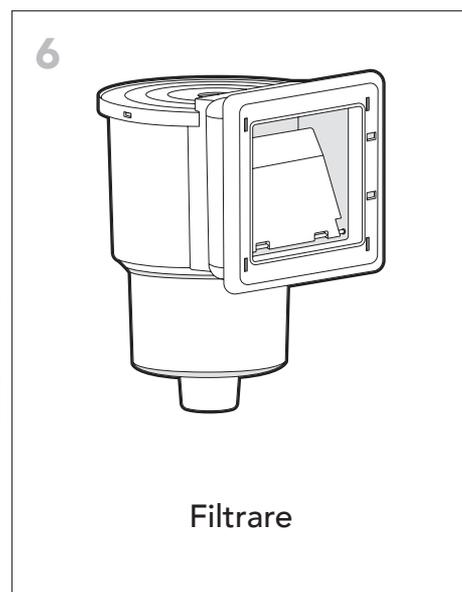
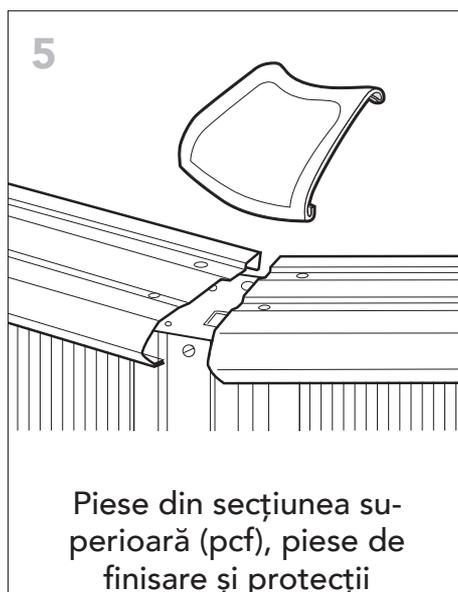
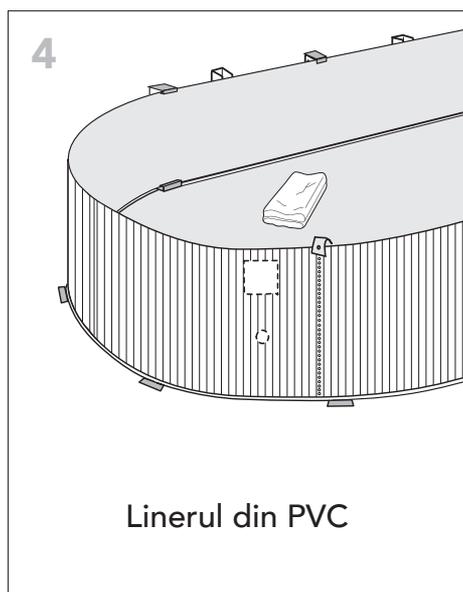
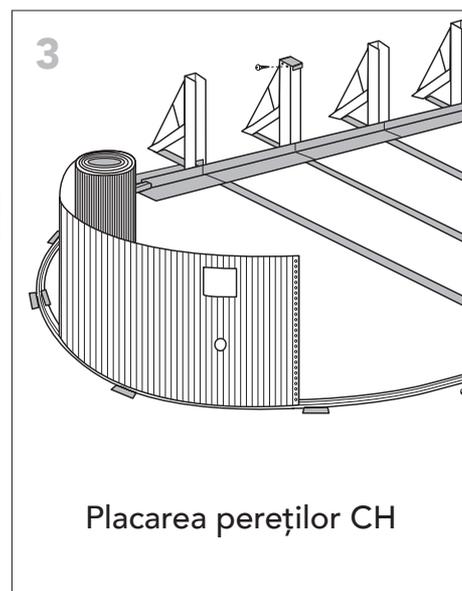
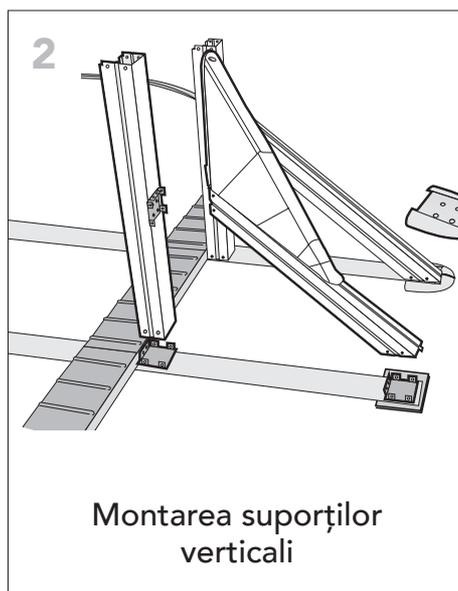
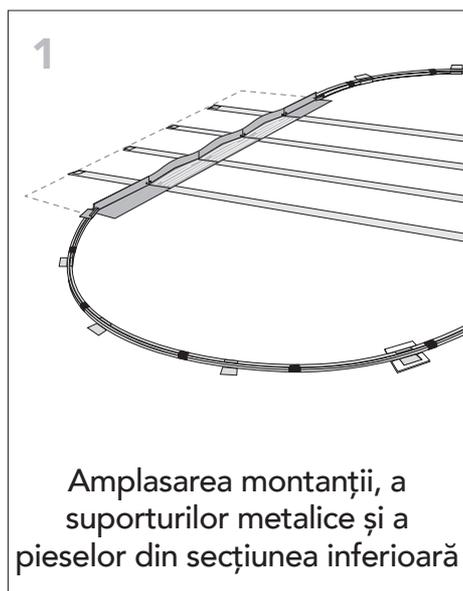
AVERTIZARE

Lista de componente specifice poate fi găsită în ghidul complet al produsului și este obligatorie pentru asamblarea corectă și sigură a produsului.

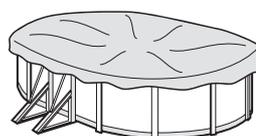
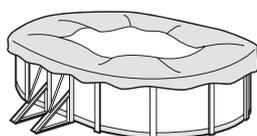
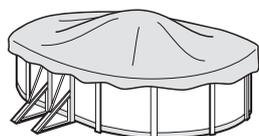
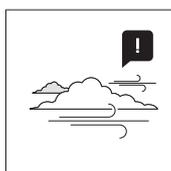
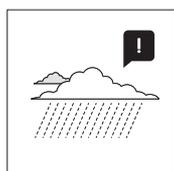
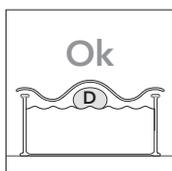
#4 Instalarea.

↕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
⌚	12h	10h	9h	8h	7h	6h

Instrumente necesare (neincluse)



#5 | Întreținere și utilizare.



→ Nivelul apei piscinei trebuie să fie întotdeauna la cel puțin 15 cm de marginea marginii superioare a acesteia.

→ În timpul sezonului pentru utilizarea unui kit de piscină, utilizați sistemul de filtrare o dată pe zi pentru a asigura reciclarea completă a întregii ape și întotdeauna când piscina nu este utilizată pentru ba-thing (consultați manualul purificatorului).

→ În timpul sezonului de utilizare a piscinei, verificați regulat nivelul de obstrucție al mijloacelor de filtrare.

→ Revizuiți toate șuruburile piscinei și posibilele puncte de coroziune cât mai mult posibil.

→ Nu goliți niciodată complet piscina. Există riscul de a deteriora grav structura piscinei dacă nu există un nivel suficient de apă.

→ Nerespectarea instrucțiunilor de întreținere poate cauza riscuri grave pentru sănătate, în special pentru copii.

→ Utilizarea unui kit pentru piscină implică respectarea instrucțiunilor de siguranță definite în ghidul de întreținere

și utilizare.

→ Nu lăsați niciodată un kit de piscină pentru instalarea solului în exterior și gol.

→ Curățați în mod regulat căptușeala din PVC și linia de nivel a apei cu produse non-abrazive. Curățați periodic stratul de pliuri inferior al îmbinării cu căptușeala laterală, deoarece murdăria se poate aduna în acest moment. Dacă faceți accidental o mică gaură în căptușeală, acesta poate fi reparat cu plasturi AR202 sau V12.

→ Capacele de vară (izoterme) vă protejează piscina de insecte, praf, frunze etc. și previn pierderea temperaturii apei. Puneți-l întotdeauna cu bulele în contact cu apa.



RESPECTAȚI MEDIUL, NU DEMONTAȚI PISCINA DECÂT DACĂ ESTE STRICT NECESAR. DACĂ O FACEȚI, REUTILIZAȚI APA. APA ESTE UN BUN SCUMP.

Când piscina ta ajunge la sfârșitul vieții sale utile, aceasta ar trebui dezasamblată; diferitele materiale (plastic și oțel) trebuie separate și duse la punctul de eliminare indicat de autoritățile locale.

SEZONUL DE IARNA:

A) Dacă alegeți să nu demontați piscina:

- 1-Curățați fundul și părțile laterale ale căptușelii cu un produs non-abraziv
- 2-Tratați apa cu un produs chimic pentru iarnă. Vă recomandăm să utilizați ANTIGEL LICHID în loc de plutoare cu produs solid pentru a evita decolorarea căptușelii.
- 3- Lăsați piscina plină de apă luând în considerare:
 - a) Pentru piscinele cu skimmer și țevă de reumplere, reduceți nivelul apei cu 5 cm sub skimmer și închideți țeava de reumplere cu robinetul cu șurub inclus în filtru.
 - b) Pentru bazinele cu țevi de epuizare și reumplere, reduceți nivelul apei la 20 cm de marginea superioară a bazinului și închideți țevile utilizând sistemul de șuruburi incorporat.
- 4- Deconectați conductele. Nu demontați skimmerul și conductele de reumplere și ex-umplere.
- 5- Protejați piscina cu un capac de iarnă și puneți un element plutitor între capac și apă, pentru a-l proteja de îngheț.
- 6- Filtru: deconectați-l de la piscină. Curățați-l, goliți nisipul sau îndepărtați mașina, uscați-l și păstrați-l într-un loc acoperit și protejat de umezeală.
- 7- Accesorii: scoateți toate accesoriile (scară, alarmă, spot, stâlp ...), clătiți-le cu apă moale și ordonați-le.

PENTRU A OPERA DIN NOU PISCINA: Scoateți capacul de iarnă, instalați filtrul, schimbați cel puțin 1/3 din apă și efectuați un tratament cu clor. Porniți filtrul cel puțin 8 ore într-un mod neîntrerupt, respectând perioada de lucru continuă indicată în manualele filtrului.

B) Dacă alegeți să demontați piscina:

- 1- Goliți piscina. Măsură: filtru, pompă automată pentru manipularea apei curate sau a sistemului de nave comunicante. Sistem de nave comunicante: utilizați furtunul de la filtrul cu cea mai mică secțiune transversală. Fixați o greutate la unul dintre capetele sale și plonjați-o în piscină. După aceasta, scufundați întregul furtun până când nu există aer în interior. Cu o mână și sub apă opriți ermetic capătul furtunului și duceți-l la punctul de golire. Scoateți mâna și apa va începe să curgă. Nu folosiți această apă pentru udarea plantelor, deoarece conține produse chimice.
- 2- Curățați fiecare componentă a piscinei cu un burete și un produs de săpun cu un pH neutru. Uscați-le și ordonați-le într-un loc uscat și curat. Este normal ca după instalarea și demontarea piscinei de mai multe ori, căptușeala din PVC să se dilate și să-i slăbească elasticitatea.

PENTRU A OPERA DIN NOU PISCINA: Citiți de altă dată aceste instrucțiuni manuale de la început.

MĂSURI CHIMICE:

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile producătorului produsului chimic. AVER-

TISMENT: Păstrați produsele chimice într-un loc curat, uscat și în afara copiilor. Important:

Toate produsele utilizate trebuie să fie compatibile cu căptușeala din PVC.

- **Prima umplere:** Analizați pH-ul apei și clorul (Cl) și reglați-le la nivelurile optime: pH: 7,2 - 7,6; Clor: 0,5 - 2 ppm.
- **Tratamente cu clor:** constă în creșterea nivelului de clor până la aproximativ 20 ppm pentru a elimina germeii și algele marine. Acest proces trebuie făcut numai atunci când apa din piscină provine din râuri sau iazuri, ... sau dacă a rămas mult timp fără niciun tratament.
- **Verificarea:** Verificați cel puțin o dată pe săptămână nivelurile de clor (utilizați un analizor de clor și pH). În același mod, vă sfătuim să adăugați un algicid pentru a preveni apariția algelor marine.

Nu notați niciodată înaintea stabilizării nivelului de clor. Utilizați întotdeauna un dozator plutitor pentru dizolvarea produsului chimic (tablete). Măsurarea produsului chimic trebuie făcută în conformitate cu: volumul de apă din piscină, frecvența de scăldat, condițiile climatice, temperatura apei și locația. Mutați întotdeauna apa și așteptați dizolvarea produsului chimic înainte de a adăuga alta. Așteptați aproximativ 12 ore între orice ajustare a pH-ului, a clorului sau a algicidelor utilizând sistemul de filtrare.

MĂSURI MECANICE:

Verificați filtrul, skimmerul, supapele și conductele sunt bine conectate la piscină. Luați în considerare că temperatura ridicată a apei va implica mai mult timp pentru filtrare. Timp de filtrare teoretică = Volumul apei / descărcarea sistemului de filtrare (în general 8h / zi cu temperatura apei de 21 ° C), (Ideal: 2h dimineața - 4h în jurul prânzului - 2h după-amiaza). Vă rugăm să respectați PERIOADA DE LUCRU CONTINUĂ INDICATĂ ÎN MANUALUL DE FILTRARE.

CURATOR DE ASPIRARE (MANUAL SAU AUTOMAT):

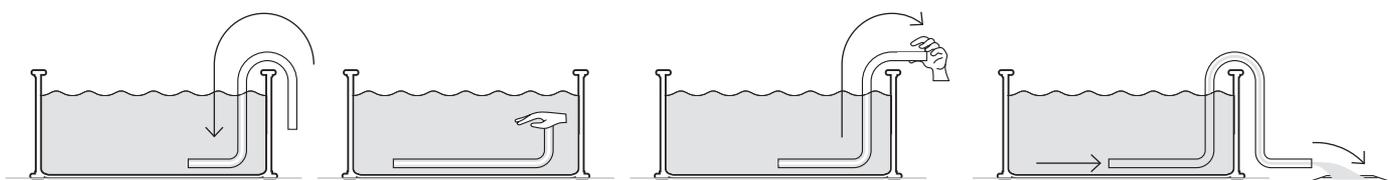
Numai pentru piscine cu skimmer. Conectați o extremitate a furtunului la capul periei și introduceți-o în apă pentru a o completa. Conectați cealaltă extremitate a țevii la adaptorul de evacuare (TA) și așezați-l deasupra coșului de skimmer. Porniți filtrul în poziția FILTER și începeți să curățați fundul. Acordați o atenție specială zonelor cu pluri în care se acumulează murdărie.

CURATOR DE FUND STILUL VENTURY:

Conectați un furtun de grădină la dispozitivul de curățare inferior și introduceți-l în piscină. Deschideți robinetul până la o presiune normală pentru a face apa să curgă pe fundul bazinului, producând în acest fel un flux ascendent care lasă murdăria în filtrul (sacul) care este reglat pe curățatorul de jos.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Apă murdară	Filtrare proastă. PH ridicat. Reziiduii organice în exces	Efectuați o returnare a filtrului. Adăugați PURIFICATOR în tablete folosind un dozator. Efectuați o clorinare de șoc.
Apă verde	Formarea algelor sau noroiului	Curățați ușor fundul și pereții piscinei. Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Adăugați algicid și purificator de lichid.
Apă brună	Prezență de fier sau mangan	Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Efectuați o clorinare de șoc. Adăugați un purificator de lichid.
Incubații	Prezența calcaroaselor în apă	Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Adăugați anti-calcaroase o dată pe săptămână.
Iritații ale ochilor și ale pielii. Miros urât.	PH nepotrivit. Reziiduii organice în exces	Analizați pH-ul și reglați-l între 7,2 - 7,6. Efectuați o clorinare de șoc.

GOLIRE - SISTEM DE COMUNICARE A VASELOR





Card de garanție

Păstrați manualul cu justificarea de achiziție (chitanță de plată) pentru orice tip de recuperare.

Orice recuperare împotriva garanției trebuie făcută printr-o declarație online, prin intermediul site-ului www.service-gre.com, împreună cu primirea achiziției. Este posibil să vi se ceară fotografiile pentru a justifica revendicarea. Nu se vor accepta returnări de materiale fără acordul prealabil. Clientul va suporta toate costurile tuturor returnărilor de mărfuri (ambalare și transport).

DUPĂ VERIFICARE ȘI CONFIRMAREA UNUI DEFECT DE FABRICAȚIE

→ Produsele care prezintă defecte în mod efectiv vor fi reparate sau vor fi înlocuite fără costuri de transport.

Garanția se limitează la repararea sau înlocuirea piesei defecte. Nu include, în niciun caz, plata compensării pentru daune și daune.

GARANȚIA NU SE APLICĂ ÎN URMĂTOARELE SITUAȚII:

- Utilizarea materialelor care nu sunt conforme cu instrucțiunile noastre.
- Daune cauzate de o manipulare greșită sau de o instalare care nu respectă instrucțiunile.
- Instrucțiunile de întreținere nu au fost respectate.
- Utilizarea necorespunzătoare sau greșită a produsului chimic.

IMPORTANT:

Manufacturas Gre interchanges components in exchange Manufacturas Gre schimbă componente în schimbul verificării altor persoane. Dacă, după verificare, nu se detectează nicio anomalie sau disfuncție, Manufacturas Gre își rezervă dreptul de a factura clientului costul transportului și alte cheltuieli diverse.

DURATA GARANȚIEI:

Piscinele Gre sunt supuse garanției legale de 2 ani, stabilită de Legea generală de apărare a consumatorilor și utilizatorilor, începând cu data cumpărării și în conformitate cu termenii acesteia. Vă reamintim că pentru ca garanția să fie aplicabilă trebuie prezentată chitanța de cumpărare și / sau returnarea produsului. Manufacturas Gre acordă, de asemenea, o garanție comercială suplimentară de 2 ani pentru acest model de piscină, adică realizând un total de 4 ani, exclusiv în ceea ce privește părțile metalice ale structurii piscinei. Această garanție comercială suplimentară nu va afecta drepturile consumatorului în conformitate cu garanția legală.

Următoarele sunt excluse din ambele garanții:

- Căptușeala din PVC, în cazul dezasamblării și reasamblării bazinului
- Pete sau decolorări care pot apărea în căptușeală datorită utilizării sale
- Deteriorări ale bazinului rezultate din pregătirea slabă a solului piscina este amplasată
- Daune aduse piscinei în urma înmormântării aceleiași
- Orice daune aduse piscinei ca urmare a utilizării incorecte a acesteia, conform manualului de instrucțiuni

De asemenea, toate piesele din plastic sunt excluse din garanția comercială suplimentară, adică:

- Căptușeala
- Orice piesă decorativă

Pentru a putea beneficia de garanție, grupul dvs. ar trebui să includă acest document.

Garanție valabilă pentru piscinele vândute după 1 ianuarie 2016.

→ **Căptușeli:** 2 ani pentru cusături și etanșeitatea la apă în condiții normale de utilizare. Garanția nu include: rupere, rupere, rupturi, pete (cauzate de turnarea produselor de tratament direct în apă), pete legate de creșterea algelor, pete legate de descompunerea corpurilor străine în contact cu căptușeala, pete și decolorări rezultate din acțiunea produsului oxidant, menținerea culorii și uzura datorită fricțiunii materialului pe diverse suprafețe. Deformarea căptușelii care a rămas fără apă timp de 24 de ore (nu goliți niciodată complet piscina). Ar trebui să păstrați eticheta cu numărul de serie al căptușelii care se află pe produs și pe ambalajul acestuia. Acest număr și un eșantion de căptușeală vor fi necesare pentru orice eventuală recuperare a garanției.

→ **Grup de filtrare:** Pompa are 2 ani garanție (problema electrică), în condiții normale de utilizare. Garanția nu acoperă ruperea pieselor (baza pompei / depozit de nisip, capac pre-filtru, capcană multidirecțională ...), uzura datorită unei conexiuni slabe, utilizarea pompei fără apă, uzura datorită abraziunii corozive (grupul lter ar trebui să fie localizat într-o poziție rece și uscată, păstrat protejat de stropirea apei).

→ **Alte componente:** 2 ani.

URMĂTOARELE NU SUNT INCLUSE ÎN GARANȚIE:

- Taieturi în căptușeală
- Ansamblul și conexiunea lter
- Ansamblul
- Linia apei
- Instalarea marginilor
- Întreținerea

SERVICIU POST VÂNZĂRI FĂRĂ GARANȚIE:

Garanția este valabilă în toate țările UE, Marea Britanie și Elveția. GRE acordă cumpărătorului - în plus față de dreptul de garanție din partea vânzătorului care corespunde prin lege și fără a le limita - un drept suplimentar în conformitate cu condițiile următoarelor obligații garantate pentru produsele noi.

→ În caz de probleme, contactați-ne:
www.grepool.com/en/after-sales



Läs bruksanvisningarna noggrant för alla delar i uppsättningen innan montering. Behåll denna bruksanvisning för framtida referens. Installationsvideo på vår webbplats. Icke-kontraktuella foton och bilder.



Ladda ner hela installationsguiden med denna QR-kod eller på vår hemsida: www.grepool.com



#1 80
Säkerhetsåtgärder.

#2 81
Förberedelse av platsen.

#3 83
Delar.

#4 83
Installering.

#5 84-85
Underhåll och användning.

#6 86
Garanti.

#1 | Säkerhetsåtgärder.

Läs noga, förstå och följ all information i denna bruksanvisning innan du installerar och använder poolen. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsriktlinjer tar upp några vanliga risker med vattenaktiviteter, men de kan inte täcka alla risker och faror i alla fall.

Var alltid försiktig, ha sunt förnuft och gott omdöme när du njuter av vattenaktiviteter. Spara denna information för framtida användning.

Icke simmares säkerhet

Kontinuerlig, aktiv och vaksam övervakning av inte tillräckligt bra simmare och icke-simmare av en kompetent vuxen krävs alltid (kom ihåg att barn under fem år är i högsta risk för drunkning).

- Utse en kompetent vuxen för att övervaka poolen varje gång den används.
- Inte tillräckligt bra simmare eller icke-simmare bör använda personlig skyddsutrustning när de använder poolen.
- När poolen inte används eller är utan övervakning, ta bort alla leksaker från poolen och dess omgivning för att undvika att locka barn till poolen.

Säkerhetsanordningar

- Vi rekommenderar att det installeras en barriär (och säkra alla dörrar och fönster, där så är tillämpligt) för att förhindra obehörig åtkomst till poolen.
- Barriärer, poolöverdrag, poolalarm eller liknande säkerhetsanordningar är användbara hjälpmedel, men de ersätter inte kontinuerlig och kompetent övervakning av en vuxen.

Säkerhetsutrustning

- Det rekommenderas att ha räddningsutrustning (t.ex. en ringboj) vid poolen.
- Behåll en fungerande telefon och en lista över nödtelefonnummer nära poolen.

Säker användning av poolen

- Uppmuntra alla användare, särskilt barn att lära sig simma
- Lär dig grundläggande livsstöd (Hjärt-lungräddning - HLR) och uppdatera denna kunskap regelbundet.

Detta kan bli en livräddande skillnad i en nödsituation.

- Instruera alla användare av poolen, inklusive barn, vad de ska göra i en nödsituation
- Dyk aldrig ner i en grund vattenmassa. Detta kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall.
- Använd inte poolen när du använder alkohol eller mediciner som kan försämra din förmåga att använda poolen på ett säkert sätt.
- När poolöverdrag används ska du ta bort dem helt från vattenytan innan du går in i poolen.
- Skydda poolens användare från vattenrelaterade sjukdomar genom att hålla poolens vatten behandlat och utöva god hygien. Se riktlinjerna för vattenrening i användarhandboken.
- Förvara kemikalier (t.ex. vattenbehandling, rengörings- eller desinfektionsprodukter) utom räckhåll för barn.
- Skyltar ska visas på en framträdande plats inom 2 m från poolen.
- Avtagbara stegar ska placeras på en horisontell yta.



VARNING

Varje elektrisk apparat med 220 V måste placeras minst 3,50 m från poolens kant. Utrustningen ska anslutas till en spänning, med jordanslutning, skyddad av en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström som inte överstiger 30 mA.

Läs instruktionerna noggrant och förvara för framtida referens.

OM DU HAR NÅGOT PROBLEM, KONTAKTA OSS!

www.grepool.com/en/after-sales



OK



#2 | Förberedelse av platsen.

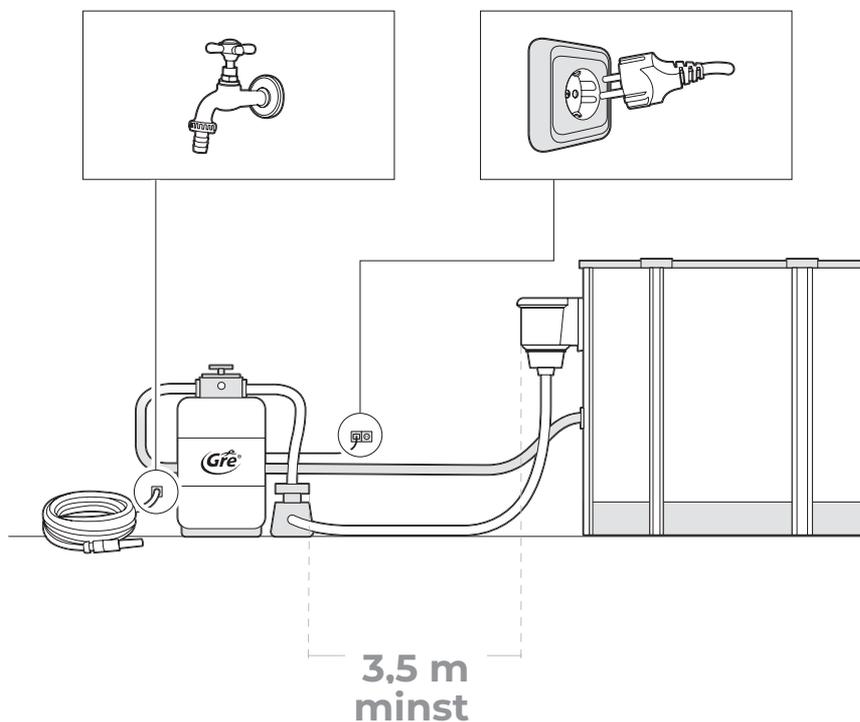
Installationsplats

Våra pooler är utformade för att installeras direkt på marken och för familjens användning utomhus. Marken måste vara fast, slät och helt jämn.

Glöm inte: 1000 l. = 1 m³ = 1000 kg.

Rekommendationer för att välja den bästa platsen för din pool

- Välj en plats där du måste gräva så lite som möjligt för att jämna marken.
- Ett område där översvämning inte kommer att förekomma vid regn.
- Där det inte finns några underjordiska anslutningar (vatten, gas, el, ...).
- Installera inte under kraftledningar.
- Skyddad från vinden och fri från träd eftersom pollen och löv kan göra poolvattnet smutsigt.
- Ett soligt område där det är mest sol på morgonen.
- Nära ett eluttag, slukhål och avlopp.



1

Markera installationsområdet:
När platsområdet har valts (som måste planeras perfekt) fortsätter vi med markeringen.

Du har två alternativ för det:

- 1 ° Att förbereda en betongplattform (cement, ...) med nödvändigt mått enligt din poolstorlek.
- 2 ° Direkt på marken: För att markera marken med träpinnar, skruvmejsel, tratt (eller plastflaska), mjöl eller kalk och ett rep.

2

Utgjämning:
När du jämnar ut marken ska du alltid ta bort material från toppen av slutningen istället för att fylla i botten: detta kommer att säkerställa större markstabilitet och fasthet. Ta alltid bort allt gräs, rötter, stenar etc. Utgjämningen är oerhört viktigt: att ägna den tid och ansträngning som krävs för att se till att din pool ligger ordentligt på marken undviker problem senare.

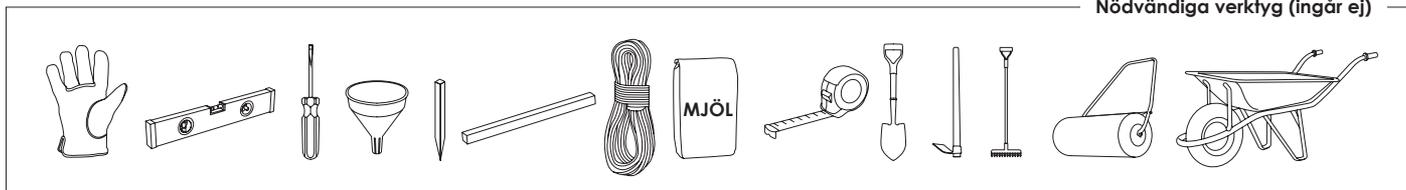
3

Finish:
På den rena och jämna marken kommer vi att sprida ett tunt lager (max. 1 cm) siktad sand.

Vi kommer att vattna och komprimera den (med en trädgårdsvals). Vi verifierar att det är väl utjämnat.

Använd inte sand för att jämna ut marken. Finishen måste vara perfekt.

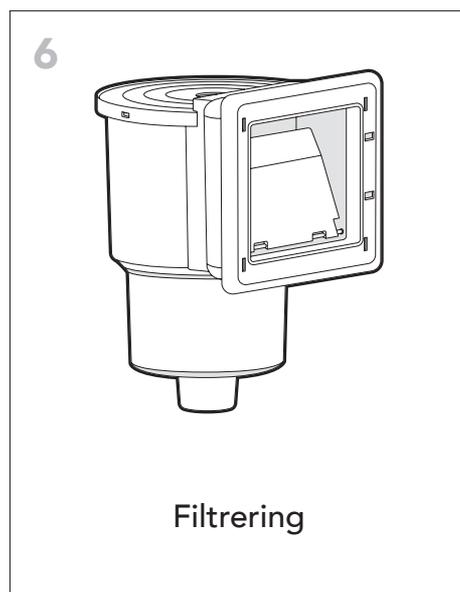
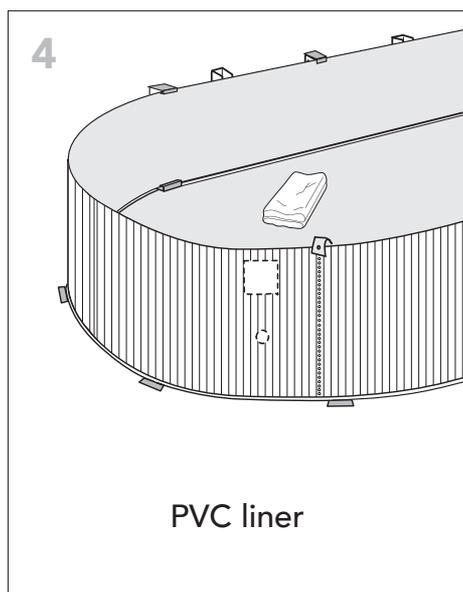
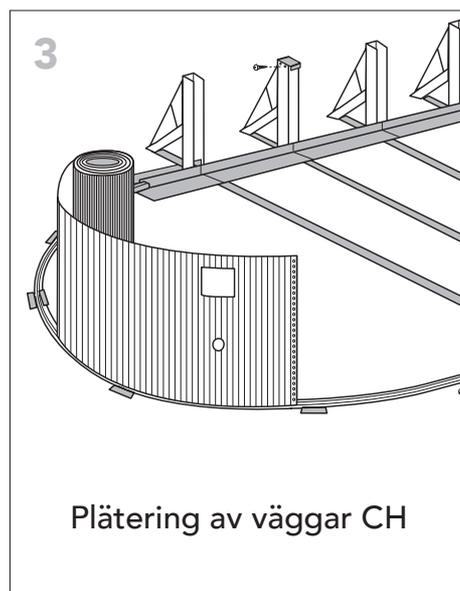
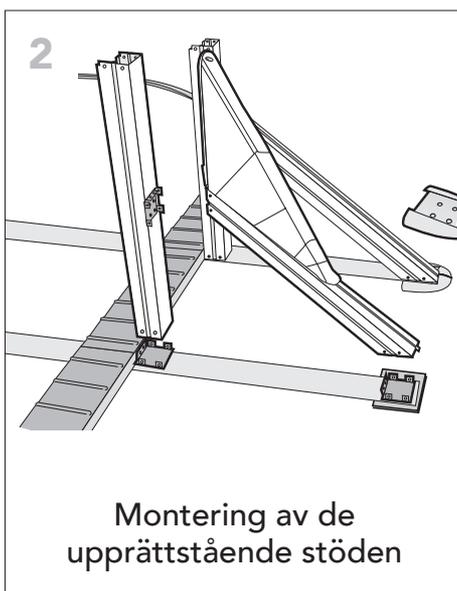
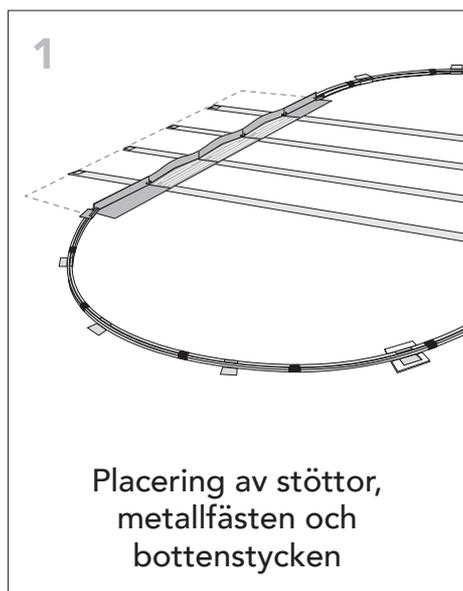
Nödvändiga verktyg (ingår ej)



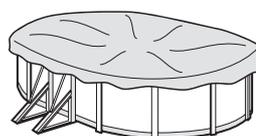
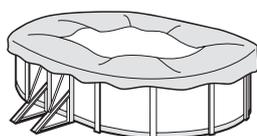
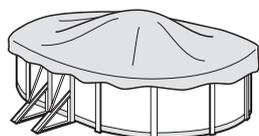
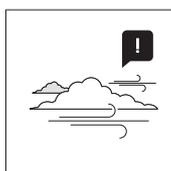
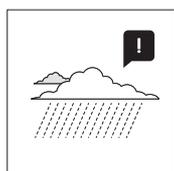
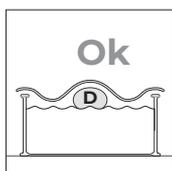
#4 | Installering.

⊕	10,00 x 5,50 m	9,15 x 4,70 m	8,00 x 4,70 m	7,30 x 3,75 m	6,10 x 3,75 m	5,00 x 3,00 m
👤	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3
🕒	12h	10h	9h	8h	7h	6h

Nödvändiga verktyg (ingår ej)



#5 | Underhåll och användning.



- Poolens vattennivå måste alltid vara minst 15 cm från överkanten.
- Under säsongen för användning av ett poolkit, använd filtreringssystemet en gång om dagen för att säkerställa fullständig återvinning av allt vatten och alltid när poolen inte används (se handboken för renare).
- Kontrollera regelbundet filtreringsorganets blockeringsnivå under säsongen för att använda poolen.
- Korrigera alla poolens skruvar och eventuella korrosionspunkter så mycket som möjligt.
- Töm aldrig poolen helt. Det finns risk för att poolstrukturen skadas allvarigt om det inte finns tillräcklig vattennivå.
- Att inte respektera underhållsanvisningarna kan orsaka allvarliga hälsorisker, särskilt för barn.
- Användningen av en poolkit innebär att säkerhetsinstruktioner som anges i underhålls- och användar-

- handboken respekteras.
- Lämna aldrig en poolkit för installation på marken utomhus och tom.
- Rengör regelbundet PVC-linern och vattennivån med icke-slipande produkter. Rengör regelbundet det nedre vikskiktet vid skarven med sidolinern eftersom smuts kan samlas vid denna punkt. Om du av misstag gör ett litet hål i linern kan det repareras med AR202- eller V12-lappar.
- Sommartäcken (isotermisk) skyddar din pool från insekter, damm, löv etc. och förhindrar förlust av vattentemperatur. Placera den alltid med bubblorna i kontakt med vattnet.



RESPEKTERA MILJÖEN AVMONTERA INTE POOLEN OM DET INTE ÄR NÖDVÄNDIGT. OM DU GÖR SÅ, ÅTERANVÄND VATTNET. VATTEN ÄR EN SÄLLSYNT TILLGÅNG.

När din pool når slutet av sin livslängd bör den tas isär; de olika materialen (plast och stål) bör separeras och tas till den avfallshandlingsplats som anges av de lokala myndigheterna.

VINTER SÄSONG:**A) Om du väljer att inte demontera poolen:**

1- Rengör linerns botten och sidor med en icke-slipande produkt.
 2- Behandla vattnet med en kemisk produkt för övervintring. Vi rekommenderar att du använder LIQUID WINTERISER istället för att flöten med fast produkt för att undvika missfärgning av linern. 3- Lämna poolen full av vatten med tanke på:

- För pooler med skimmer och påfyllningsrör, sänk vattennivån 5 cm under skimmern och stäng påfyllningsröret med den medföljande skruvkranen med filtret.
- För bassänger med uttömnings- och påfyllningsrör, sänk vattennivån 20 cm från poolens översta kant och stäng rören med det inkluderade skruvsystemet.
- Koppla loss rören. Demontera inte skimmern och påfyllnings- och utloppsroren.
- Skydda poolen med ett vinteröverdrag och lägg ett flytande element mellan locket och vattnet för att skydda den mot frost.
- Filter: koppla bort den från poolen. Rengör den, töm sanden eller ta bort tråget, torka den och förvara den på en täckt och plats skyddad från fukt.
- Tillbehör: ta bort alla tillbehör (stege, larm, strålkastare, påle ...), skölj dem med mjukt vatten och ta bort dem.

FÖR ATT STARTA POOLEN IGEN: Ta bort vinterhöljet, installera filtret, byt ut minst 1/3 vatten och gör en klorbehandling. Slå på filtret i minst 8 timmar utan avbrott, med hänsyn till den kontinuerliga arbetsperiod som anges i filterhandböckerna.

B) Om du väljer att demontera poolen:

- Töm poolen. Mått: Filter, automatisk pump för hantering av rent vatten eller kommunicerande käril principen Kommunicerande system: Använd slangen från ditt filter med det minsta tvärsnittet. Fäst en vikt i ena änden och kasta den i poolen. Sänk sedan hela slangen tills det inte finns luft inuti. Stoppa hermetiskt med ena handen under vattnet och ta den till tömningspunkten. Ta bort handen och vattnet börjar rinna. Använd inte detta vatten för att vattna växterna, eftersom det innehåller kemiska produkter.
 - Rengör alla pooldelar med en svamp och en tvålprodukt med ett neutralt pH. Torka dem och lägg dem på en torr och ren plats.
- Det är normalt att efter att ha installerat och demonterat poolen flera gånger, att PVC-linern utvidgas och förlorar sin elasticitet.

NY UPPSTART: Läs dessa instruktioner igen från början.

KEMISKA ÅTGÄRDER:

Läs noggrant anvisningarna från tillverkaren av kemiska produkter. VARNING: Förvara kemiska produkter på ett rent, torrt och avlägsnat från barns räckhåll. Viktigt:

Alla produkter som används måste vara kompatibla med PVC-linern.

→ Första fyllningen: Analysera vattnets pH och klor (Cl) och justera dem till de optimala nivåerna: pH: 7,2 – 7,6; Klor: 0,5 – 2 ppm.

→ Klorbehandlingar: Fortsätt att öka klornivån tills ungefär 20 ppm för att eliminera bakterier och tång. Denna process måste endast göras när poolvattnet kommer från floder eller dammar ... eller om de har varit stilla länge utan några behandlingar.
 → Kontrollera: Kontrollera klorhalten minst en gång i veckan (använd en klor- och pH-analysator). På samma sätt rekommenderar vi att du lägger till en algicid för att förhindra att tång uppträder.

Ta aldrig ett dopp innan klornivån stabiliseras. Använd alltid en flytande dispenser för upplösning av kemisk produkt (tabletter). Den kemiska produkten som mäts måste göras i enlighet med: Din poolvattenvolym, badfrekvensen, klimafförhållandena, vattentemperaturen och platsen. Rör alltid om vattnet och vänta på att den kemiska produkten upplöses innan du tillsätter ytterligare en till. Vänta ungefär 12 timmar mellan pH, klor eller algicidjustering med hjälp av filtersystemet.

MEKANISKA ÅTGÄRDER:

Kontrollera att filtret, skimmern, ventilerna och rören är väl anslutna till poolen. Tänk på att hög vattentemperatur kommer att innebära mer tid för filtreringen. Teoretisk filtreringstid = Vattenvolym / Filtersystem urladdning (vanligtvis 8 timmar / dag med vattentemperatur 21 ° C), (Idealisk: 2 timmar på morgonen - 4 timmar runt middag - 2 timmar på eftermiddagen). RESPEKTERA DE KONTINUERLIGA ARBETSPERIODERNA INDIKERADE I FILTERHANDBOKARNA.

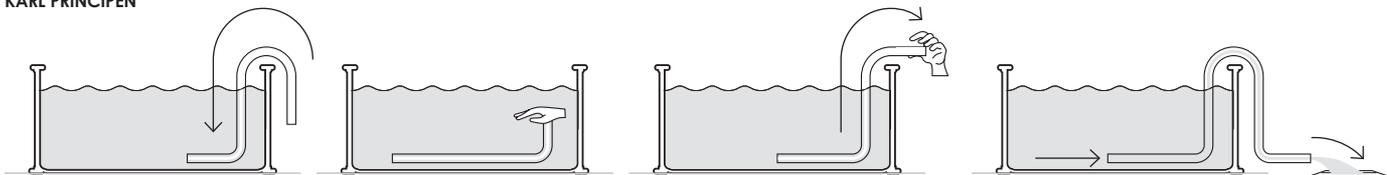
SUGRENGÖRARE (MANUELL ELLER AUTOMATISK):

Endast för pooler med skimmer. Anslut en ända på slangen till borsthuvudet och sänk ner den i vattnet så att den fylls i. Anslut den andra rördänden till uttömningsadaptern (TA) och placera den ovanför skimmerkorgen. Sätt på filtret i FILTER-läge och börja rengöra botten. Var särskilt uppmärksam på områden med veck där smuts samlas.

BOTTENRENGÖRARE VENTURY STYLE:

Anslut en trädgårdsslang till bottenrenaren och för in den i poolen. Öppna kranen till ett normalt tryck för att få vattnet att rinna ut mot botten av poolen, vilket ger en stigande ström som lämnar smutsen i filtret (påsen) som justeras på bottenrengöraren.

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Lerigt vatten organiska	Dålig filtrering. Hög PH. Överskott av rester	Utför en returrengöring av filtret. Tillsätt RENARE i tabletter med en dispenser. Utför en chockklorering.
Grönt vatten	Bildning av tång eller lera	Rengör försiktigt botten och väggarna i poolen. Analysera pH och justera det till mellan 7,2 - 7,6. Tillsätt algicid och flytande renare.
Brunt vatten	Närvaro av järn eller mangan	Analysera pH och justera det till mellan 7,2 - 7,6. Utför en chockklorering. Tillsätt flytande renare.
Kalkskala	Närvaro av kalk i vattnet	Analysera pH och justera det till mellan 7,2 - 7,6. Tillsätt kalkmedel en gång i veckan.
Ögon och hudirritationer. Dålig lukt.	Feljusterad PH. Organiska rester i överskott	Analysera pH och justera det till mellan 7,2 - 7,6. Utför en chockklorering.

TÖMNING - KOMMUNCERANDE**KÄRL PRINCIPEN**



Garantikort

Förvara din handbok med kvittot (betalningskvitto) för alla typ av klagomål.

Varje återkrav mot garanti ska göras genom en online-deklaration, via www.service-gre.com webbplats, tillsammans med mottagande av köp. Du kan bli ombedd att ta bilder för att motivera påståendet. Ingen retur av material accepteras utan föregående avtal. Kunden stöder alla kostnader för all retur av varor, (förpackning och transport).

EFTER VERIFIERING OCH BEKRÄFTELSE AV ETT TILLVERKNINGSFEL

→ Produkter som visar defekter kommer att repareras eller ersättas utan transportkostnader.

Garantin är begränsad till reparation eller utbyte av den defekta delen. Det omfattar inte, under några omständigheter, ersättning för skada och skador.

GARANTIN GÄLLER INTE I FÖLJANDE SITUATIONER:

- Användning av material som inte följer våra instruktioner.
- Skador orsakade av felaktig hantering eller en installation som inte följer instruktionerna

GARANTINS PERIOD:

Gre-pooler omfattas av den lagliga garantin på två år som fastställs i

VIKTIGT:

Manufacturas Gre byter ut komponenter i utbyte mot att andra kan verifieras. Om ingen avvikelse eller disfunktion upptäcks efter verifieringen förbehåller sig Manufacturas Gre rätten att fakturera kunden fraktkostnader och andra olika utgifter.

lagen om allmänna konsument- och användarförsvär och räknas från inköpsdatumet och enligt villkoren för samma. Vi påminner dig om att för att garantin ska vara tillämplig ska inköpskvittot presenteras och / eller retur av produkten. Manufacturas Gre beviljar också ytterligare en 2-årig kommersiell garanti för denna poolmodell, det vill säga totalt 4 år, exklusivt avseende metalldelarna i poolstrukturen. Denna ytterligare kommersiella garanti påverkar inte konsumenternas rättigheter enligt den lagliga garantin.

Följande är undantagna från båda garantierna:

- PVC-linern, vid demontering och återmontering av poolen
- Fläckar eller avfärgningar som kan förekomma i linern på grund av dess användning
- Skador på poolen härrör från dålig markberedning där poolen ligger
- Skador på poolen härrör från begraving av denna
- Eventuella skador på poolen som härrör från missbruk av densamma enligt instruktionsmanualen

På samma sätt är alla plastdelar undantagna från den ytterligare kommersiella garantin, det vill säga:

- Linern
- Alla dekorativa delar

För att kunna utnyttja garantin bör din pool innehålla detta dokument. Garantin gäller för pooler som säljs efter 1 januari 2016.

→ Liner: 2 år för sömmarna och vattentättheten under normala användningsförhållanden. Garantin inkluderar inte: Sönderrivet, tårar, brott, fläckar (orsakade av att hälla behandlingsprodukter direkt i vattnet), fläckar kopplade till alg tillväxt, fläckar relaterade till nedbrytningen av främmande kroppar i kontakt med linern, fläckar och missfärgning till följd av verkan av oxiderande produkter, färgunderhåll och slitage på grund av materialets friktion över olika ytor. Deformation av linern som har lämnats utan vatten i 24 timmar (töm aldrig poolen helt). Du bör förvara etiketten med serienumret på linern som finns på produkten och på förpackningen. Detta nummer och ett prov på linern krävs för eventuell återvinning av garantin.

→ Filtrera grupp: Pumpen har två års garanti (elproblem) under normala användningsförhållanden. Garantin täcker inte brott på delar (pumpbas / sandavlagring, täcklock, flervägsfångare ...), slitage på grund av dålig anslutning, användning av pumpen utan vatten, slitage på grund av nötning eller korrosion (Itergruppen ska placeras svalt och torrt, skyddas från vattenstänk).

→ Andra komponenter: 2 år.

FÖLJANDE INGÅR INTE I GARANTIN:

- Snitt i linern
- Montering och anslutning
- Monteringen
- Liner med vatten
- Montering av kanterna
- Vinterbevaring
- Underhållning

EFTER FÖRSÄLJNINGSTJÄNST UTAN GARANTI:

Garantin gäller i alla UE-länder, Storbritannien och Schweiz. GRE ger köparen - utöver de garantirättigheter från säljaren som motsvarar enligt lag och utan att begränsa dem - en ytterligare rättighet enligt villkoren i följande skyldigheter som garanteras för nya produkter.

→ Vid problem, kontakta oss:
www.grepool.com/en/after-sales





MANUFACTURAS GRE S.A.

Aritz Bidea, 57 BELAKO INDUSTRIALDEA,
APARTADO 69, 48.100 - MUNGUIA (VIZCAYA) ESPAÑA.
Telf.: (34) 94 674 11 16 · Fax: (34) 94 674 17 08

e-mail: gre@gre.es
www.grepool.com

N° GARANTIA

We reserve the right to change all or part of the articles or contents of this document, without prior notice
We reserve the right to change all or part of the articles or contents of this document, without prior notice
Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o el contenido de este documento sin previo aviso
Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis
Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokumentes ohne vorherigen Hinweis ganz oder teilweise zu ändern
Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza nessun preavviso
Wij behouden ons het recht voor geheel of gedeeltelijk de kenmerken van onze artikelen of de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaand bericht te wijzigen
Reservamo-nos o direito de alterar, total ou parcialmente, as características dos nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.
Zastrzegamy sobie prawo do zmiany w całości lub części niniejszej instrukcji bez uprzedniej informacji.
Vyhradzujeme si právo na změnu součástí nebo prvků výrobku nebo obsahu tohoto dokumentu bez oznámení.
Vyhradzuje si právo na zmenu všetkých článkov alebo ich častí alebo obsahu tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.
Ne rezervăm să schimbăm total sau parțial articolele sau conținutul acestui document, fără notificare prealabilă.
Vi förbehåller oss rätten att ändra hela eller delar av funktionerna i artiklarna eller innehållet i detta dokument utan föregående meddelande.